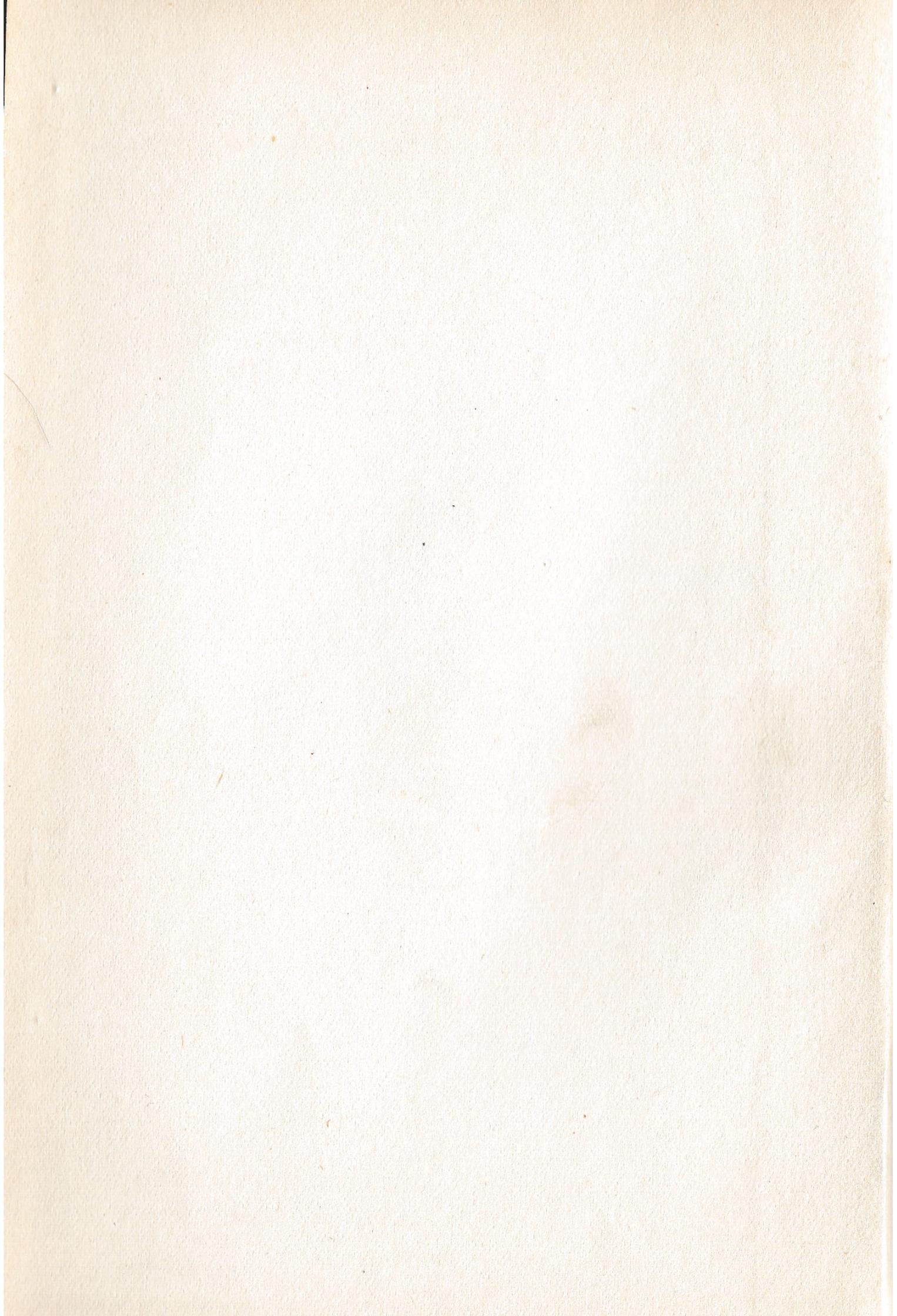


⦿⦿⦿⦿ ⲃⲉⲟⲣⲁⲓⲟⲩⲉⲁⲥⲧ ⦿⦿⦿⦿



ΘΕΟΡΑΙΟΥΕΔΩΤ

ἱΙΡΣΖΕΑΙ

ΡΑΥΡΑΙΣ Ὁ ΚΟΝΑΙΡΕ

ΤΟ ΣΤΡΙΟΒ

ΑΝ ΤΑΡΑ ΕΑΣΡΑΝ



ΚΟΜΛΟΥΤ ΟΙΘΕΑΔΑΙΣ ΝΑ ΗΕΙΡΕΑΝΗ, ΤΕΟΡΑΝΤΑ
89 ΣΡΑΙΟ ΑΝ ΤΑΛΒΟΙΟΙΣ, ΒΑΙΛΕ ΔΕΤΑ ΚΙΔΑΤ
ΔΣΥΣ ΚΟΡΚΑΙΣ

Сóмлуѣт Огосѣдѣиѣ на хѣиѣани, Тѣоѣ.
Ѧт Слѣѣт
ѣо ѣлѣбуѣи.



I.

DÍ RAḂAS MÓRÁN ÉAR DÁ BLIAḂAM ḂO LEIT I LONNDAM ŚASANA AN TRÁÉ ÚḂO, AÉÉ MAR SIN FÉIN, NÍ MÓRÁN AÉAIR EILE D'FANFANN ANN DÁ MBÉAḂO—'SEAḂO, CAITPEAR A RÁḂO—DÁ MBÉAḂO AN OIREAḂO AḂAM IS BÉARFAḂO ABAILE MÉ. AÉÉ NUAIR AÉÁ DUINE 'N-A ÉOMNUḂOÉ AḂUS ŚAN ÉAR AN DÁ PĠḂM 'N-A PÓCA AḂE, AḂUS ŚAN AN IOMARCA 'N-A BḂLḂ, ÉEARḂO IS FÉḂDIR LEIS A BÉANAM?

Ó! NAÉ ORM A BÍ AN TUBAISTE NÁR MARBUIḂEAḂO MÉ AN LÁ MÍ-ÁOMARAÉ ÚḂO A NDEAÉA AN ŚLUAISTEÁN AR MO MULLAÉ AḂUS MÉ AR ÉOIR OIBRE? DÁ MBÉḂO RUḂO É ḂO MARBÓCAÍ MÉ, NÍ 'MO ÉLÁIRINEAÉ BḂÉÉ BÉINN ANOIS AḂUS ŚAN MÉ AÉÉ SEAÉÉ MBLIAḂONA FICEAḂO. NÍ 'MO ŚEAN-ÉARNÁN FEOLA BÉINN AḂUS ŚAN IONNAM ŚLUAISEAÉÉ Ó ÁIT ḂO HÁIT ŚAN NA MAIOÍ CROISE AÉÉ AN OIREAḂO LE CRANN MÓR COILLE LEAḂFAÍ LE TUAḂḂ. NÍ BÉINN AR LEAÉ-ÉOIS AḂUS AR LEAÉ-LÁIM AḂ SÚIL LE CABAIR Ó ÉÁÉ. AḂUS NÍ BÉAḂO AR AN DREAM AR LEÓ AN ŚLÉAS MARCAḂEÁÉÉTA A ÉUARḂO ÉARM DÁ ÉÉAḂO ḂO LEIT PUNNT A ÉABAIRÉ ÉOM ÉAR ÉIS MÉ ÉEAÉÉ AMAÉ AS AN OSPURÉÉAL. . . .

NAÉ AḂAM AÉÁ AN ÉUIMNE AR AN LÁ ÚḂO? NAÉ ORM A BÍ AN LÚÉĠÁIR ḂO RAḂAS I N-AN' SIUBAL LE MO DÁ MAIḂO CROISE AḂUS AN ÉOS ÁOMURO? ŚAC UILE BUILLE A BUAIḂEAḂO AN ÉOS ÁOMURO AR LEACRAÉAIB NA SRÁIḂO ÉUIREAḂO SÉ IONḂNAḂO ORM.

Ní mé féin a bhí ag déanamh an torainn ar cor ar bit, ceapas i dtosad; aet leis an imníde a bhí orm an coisrdeact o'foglaim an aet-uair, agus imteact go deas uaim féin, níor tuisas don ceo faoi deara. Mé ag imteact rómam i scomnuíde agus ag tabairt an-aire dom féin. Ag ceapad go sgiorrfao na maidí uaim ar na leacraoib sleamna uair; uair eile ag ráo liom féin go rabas ag déanamh go tosta. Bhí cineál átais ar mo croíde go rabas i n-an' sliaiseact uaim féin ar cor ar bit.

Lá breá ghréine a bhí ann agus bhí na sráideanna lán de daoib. Cuid aca go breá gherac croideamail; cuid eile faoi leactrom agus brón mór; cuid eile fós bhí go faiteac imnídeac sgaetmar. A sgeal féin ag sac éinne agus mo sgeal mór brónac asam féin. Tosuigeas ag maetnam. Bhí orm mo saogal a cur díom ar an an-caoí seo. Táinic oic orm do na daoib seo a bhí ag dul tarm go beo tapad agus lút na ngeas aca. Ceapas go mba cóir doib féacaint orm ar a laigead. Duine a bhí ag foglaim coisrdeacta an aet-uair! Duine a bhí i mbéal an báis agus a táinic as! Duine a bhí ar leac-cois agus ar leac-lám agus a éadan casta millte sgoita!

Bhí fearg orm nár bacad liom—nár fiafruigead sgeala díom—nár cuiread ceist orm i dtaob na timpiste o'éirig dom; aet nuair a dearc óigbean deas a bhí ag dul tarm go truaigméileac orm, agus í ar tí labarctá, táinic cutac orm. Ní raib uairtí aet fios, síleas. An féileacán aerae! Cé an baint a bhí aici le mo leicéio-se? Bhí ponn orm i maslao ar bealac éigin. Í a déanamh comh gránna mí-slaetmar liom féin, mar tuigeas go maic cé an grán bios ag daoib, ag mnáib go mór-mór, ar éclairínigib mar mé, bíod is go sceapfa go mbíonn an-truaig aca doib. Aet o'éirig liom cosg a cur le mo teangam gur imtíg sí tarm.

Ansin tosuigeas ag éisteact le torann na coise

AOMHÚD AR AN TSRÁID GO B'FACAS GEÁRR-BODAC AS TIOMÁINT
 FOMHA IARAINN ROIME. STÓCAC DEAS DEAG-CUMTA SOIN-
 EAINNA A BÍ ANN A RAIB FOLT FIONN CATAC AIR, AGUS NUAIR
 A CONNAIC SÉ AN T-ALLUS AS TUITIM ANUAS DÍOM AGUS
 AN DROC-BAIL A BÍ ORM, SÍN SÉ PIĞIN A BÍ I SCÚL A ŚLAICE
 EUGAM. B'ÉIGIN DOM AN-IARRACHT A DÉANAM SAN A BUALAD
 LE MO MARE. TUIGE A SCAPPAO SÉ GO RAIB A CUID AIRGID
 UAIM-SE? ŚILPEÁ GO MBEAO 'FÍOS AS AN TÉ BA DAILLE 'SA
 HAOGAL SUR CUIĞ AN MBANNE A BÍ MO TRIALL LEIS AN DÁ
 CÉAD GO LEIT PUNNT ÚO FÁĞÁIL. BÍ TRUAG AS AN MBUACAILL
 DOM, AGUS BÍ OLC AGAM DÓ GO RAIB. NÍ RAIB 'FÍOS AGAM
 AN UAIR SIN CÉ'N T-ACARRUĞAÓ MÓR CÁINIC AR MO CROIDE Ó
 D'ÉIRIG AN TIMPIST DOM. AN T-ACARRUĞAÓ CAGAS AR FATA
 D'FÁĞFAÍ 'N-A LUIĞE AR AN IOMAIRÉ FAOI ŚRÉIN AN FOĞMAIR.
 FEAR DORRÓA DUB-CROIDEAC BÍ IONNAM, ACCT RINNEAS RÚN
 DAINGEAN AN DÍOĞBÁIL A LEIĞEAS DÁ B'FÉADAINN É.

BÍ AN FEAR DUIĞE SAN MBANNE ROMAM MAR ĞEALL SÉ. BÍ
 AN UILE RÚO I SCÓIR AIGÉ. BÍ AN DÁ CÉAD GO LEIT LE FÁĞÁIL
 AGAM. CEAPAÓ GO B'FÁĞFAINN AN T-AIRGEAD 'SAN MBANNE
 FAOI M' AINM FÉIN ACCT NÍ FÁĞFAINN. CÉ'N CINEÁL NÓTAÍ AB'
 FEÁRR LIOM? NÍ NÓTAÍ A BÍ UAIM AR CŌR AR BIT ACCT ŌR. BÍ
 IONGHAÓ ORRA NUAIR A DUBRAS AN MÉID SIN, ACCT, DÁ MBÉAO
 'FÍOS ACA NAÉ RAIB DÁ ŚOBARAN BUIDE 'MO PÓCA AGAM I
 N'ŌMPEACCT Ó D'FÁĞAS MO BAILE AGUS MO CÁIRDE ĞAOIL, NÍ
 DŌIĞ LIOM GO MBÉAO. AR CAOI AR BIT, FUAIREAS AN T-ŌR I
 MÁLA. CUIREAÓ 'MO ŚUIDE AR CÁRR MÉ, AGUS NÍ FADA A
 BÍON AS DÉANAM AN BEALAIĞ A BAILE.

CUAÓAS ISTEAC 'MO ŚÉOMRA (MUINTIR AN OSPUIDÉIL A
 FUAIR AN LŌISDŌIN DŌM); CUIREAAS AN ĞLAS AR AN DORAS;
 BUAILÉAS AN MÁLA ŌIR I N-AGARŌ AN BAILLA LE FUAIM AN ŌIR
 A ŌLOB; CAITÉAS AR AN MBŌRD GO NEAM-AIREAC É, DÍREAĆ
 IB DÁ MBÉAO A LEITÉID AGAM ĞAC UILE LÁ 'SAN MBLIAÓAIN;
 LEIĞEAS SIAR I ŚCAĀAOIR ŚŌCAMLAIĞ MÉ FÉIN AGUS DĒARCAS

AIR FEADÓ SGAŢAIMH BÍG; DÚNAS NA SÚILE; D'ÉALUIG OSNA
UAIM; OSNA EILE; TOSUIGEAS AGUS SOL. . . .

AGUS OSGAILT NA SÚL DÓM CONNAICEAS AN MÁLA AR AN
MBÓRD—AN MÁLA ÚD A BÍ CŌM LUACMAR LE MO LEAT-ŌIS
AGUS MO LEAT-LÁIMH AGUS AN DROC-ÍDE TUGADÓ AR MO ŠRUAIÓ.

ŪÍ DRAOIŌEACHT 'SAN MÁLA BEAS BURŌE SIN. (ŪÍ SÉ BURŌE;
AN BPEADPAÓ SÉ BEIT AR A MÁLAIRT DE ŌAT AGUS A RAIB
ISTIĞ ANN DE'N ŌR?) NÍOR FÉADAS NA SÚILE CONGBÁIL ŌE.
ŪÍ AN ŌIŌŌE AGUS TUITIM, AGUS A RAIB DE TROSĜÁN 'SAN
SEŌMRA AGUS DUL I NŌOILÉIRE ORM; AN LEABAIÓ, AN BŌRD,
AN CĀŢAOIR, NA BALLAÍ FÉIN BÍŌDAR AGUS DUL Ó LÉARGUS ORM.
NÍ FĀCAS ACŢ AN MÁLA BEAS BURŌE ÚD A RAIB MO CUIŌ DE'N
TSAOĜAL ANN. . . .

LASAS COINNEAL. SĜAIRTEAS A RAIB AGAM DE'N ŌR AMAĊ
AR AN MBÓRD. TOSUIGEAS 'ĜÁ LÁIMSEÁIL. ŪÍOS ŌÁ LEIĞINT
ŢRÍ MO MÉARAIB MAR BÍOS PÁISŌÍ AGUS LEIĞINT AN ĜAINIM TRÍ
N-A MÉARAIB AR AN TRÁIĞ. NÍOR MŌŢUIGEAS DON ŌEŌ ACŢ
AN T-ŌR. NÍOR CUALAS ACŢ A FUAIM. NÍ FĀCAS ACŢ A ŌAT.
NÍ RAIB CUIMNE AGAM AR DON RUŌ ACŢ ĜO RAIB AN T-ŌR ANN,
MÁ BÍ CUIMNE AGAM AIR SIN FÉIN. AGUS NÍ ŌŌIĞ LIOM ANŌIS
ĜO RAIB, ACŢ ĜO RAIB SÉ AGUS ŌÉANAM SÁSÁIM MŌIR AIGNE
DÓM FIOS A BEIT AGAM ĜO RAIB SÉ ANN. AN TSÁSTAĊŢ BÍOS
AR MÁŢAIR NUAIR IS EŌL DÍ ĜO BPUIL A LEANŌ 'N-A HAICE.

ŪÍ AN BŌRD BEAS CLŪDUIĞŢE AGAM LE NŌR. A LEITÉIRD DE
BRAT DUIŌD NÍ RAIB ŌS COMAIR AN RÍOĞ ARIAM. ACŢ NÍ
RABAS SÁSTA AMAĊ IS AMAĊ.

ROINNEAS AN T-ŌR 'N-A CŪIĞ CĀRNÁN, 'N-A CŪIĞ CĀISEAL,
AGUS LEIT-ŌÉAD ŠOBARAN I NĜAC CEANN. ŌEID ĜCINN I
N-ŌŌŢAR; NAŌI ĜCINN ŌS A ĜCIONN; ŌŌŢ ĜCINN ŌS A ĜCIONN
SIŪD AGUS MAR SIN DE ĜO RAIB NA CAISIL TŌĜŢA AGAM.
ŢÁINIC SÉ ISTEAC ĜO TOBANN IM' AIGNE ĜO NŌÉANPAÓ ĜAC
CĀRNÁN DÍŌB AR FEADÓ BLIAŌNA MÉ. CŪIĞ BLIAŌNA AGUS
BÉADÓ SÉ CAITŢE! CÉARD A BÍ LE ŌÉANAM AGAM ANNSIN?
ŪÍ DROC-MISNEAC AGUS TEACŢ ORM. COR ŌÁ DTUGAS AGUS

tuic sobaran ar an úrlár. “Tá fonn ort imteact,” arsa mise leis. Úain mé mo cöta öiom agus sgaras ös cionn an öir é. Šlaodas ar bean an tige. Tugas an sobaran di, agus duöbras léicti biaö agus deoc tabairt öugam.

Rinne sí amlaio. Act bí an brön com mör sin ar mo croide as maetnam öom ar na cúig bliöna úo, agus a uciocpaö ’n-a ndiaio, nár féadas blaiseaö de’n biaö. U’ólas ar öug sí öom, agus tuiteas ’mo öoölaö ’san scaöaoir as láimseáil an öir, gan snáca a baint öiom.

Ní cúig caisil öir a bí ar an mböro ar maidin ar öúiseact öom act brac—brac öir a bí ar an mböro agus šrian na maidne as öraö a raib san seömra.

Šineas ar an leabaiö. Ar m’asaiö amac bí pioctúir beas súarac šreamuigte de’n balla agus an šrian as damsa air. Triúr fear ög agus iao as öl bí le feiceál asao ’san bpioctúir úo. Leis an scaoí a raib an šrian as soillsiuğaö orra, sílpeágo raib meioir orra. Bí fonn mör orm beic ’na šcuideactain. Öá mbéaö, ní béaö brön ná tuirse croide orm. Ní ar an scois aömuio ná ar mo leacláim ná ar mo šruaiö mille sšolta béinn as cuimneam. Ní heaö. Act cá raib mo cáirde agus mo luict aicentais fém nac bfeadpaimn a öul öuca? Luict fám agus seaöráin a bí ionnta agus ní raib aon tsúil asam a bfeiceál agus an t-acar paöa a caiteas ’san ospuioéal. Níor cuir sin aon imioe orm. Com paöa is béaö an t-airgeaö asam ní béinn gan an comluadar.

U’éiriğeas ’mo súioe agus amac liom, agus an mála beas buioe ar iomöur asam. Tugas asaiö ar an mbannc i uösaö agus cuireas an t-airgeaö i uöaisge ann act amáin deic bpunnta coinniğeas le caiteam.

Tá siopa tailliúra ar an taob eile de’n tsráio díreac an asaiö an bannc. Ceannuيغةas culait nua ann. Ar a

teact amac dom casað fear liom agus dubairt sé go
b'faca sé an timpist a d'éirigh dom.

Bí comluadar uaim. Teastuigh tuine éigin uaim a
d'éanfað caint liom. Cuadhas as ól leis, agus ba gearr
go raib dearmad déanta asam ar an scois admuio, agus
ar an leat-láim a cailleas, agus ar an timpist féin.

Bí an t-ól as órað a raib 'mo timceall.

II.

NUAIR atá tuine ann nac raib don cleact aise ar
airgead ariam, imtighéann sé uaid mar imtighéas
lócán roim an nsaolc. B'fearact asam-sa é. Bí
mo cur-se as imteact agus as imteact go tuigh.
As imteact ar nós uisge na haibne. Níor cuir sin don
droc-misneac orm, amtaac. Nac raib an comluadar
asam? Nac rabadar sasta sac uile sórt a d'éanam dom?
Nac tuine mór a bí ionnam anois? Nac raib mé i n-an'
airgead a caiteam le tuine uasal ar bit? Sac uile
lá bíod an dream céadna 'mo curdeactain agus an caiteam
airgid céadna ann, act sur mise bí 'sá caiteam i
scomnuide. Is minic, ar dúiseact dom ar maidin, go
n-abrócainn liom féin nuair d'feicfinn an cos admuio
ar an scaðaoir lem' ais, nac scaicfinn a tuillead airgid
leis an scomluadar. Act bíod uaigneas orm san iad.
Dearcainn ar an bpiocúir bis a bí crocta ar an mballa,
ar an triúr fear ós a bí go meidreac agus go so-méanmnaac
dóib féin, agus an srian as soillsiugad orra. Tosócainn
as maectnam ar mo cruað-cás féin. Bíod olc orm nuair
d'feicinn muintir an tise as dul suas agus anuas an
staişre, óir nac rabas féin i n-an' a d'éanam san
congnam; bíod olc orm nuair a cloisinn torann brós
ar an tsráio; taşad buile orm nuair d'feicinn tuine
go haeraac agus mé féin go dubac doilşeasac. Annsin

cúimneócaimn ar éom lágac is bínn féin nuair a bíod draon ólta agam.

Nac raib Dia láidir? Cad éiige a mbéinn 'gá maslaó ag ceapao go b'fásgao sé lom polam mé nuair a béao an méio a bí agam anois caitte agam? Ba móir an peacaó bí ann. Cuirinn orm agus buailinn amac. . . .

Ciall ceannuighe an ciall is fearr. Ní móran céille bí ceannuighe agam-sa gur cáiteas bliadain ar an mbealach seo—go rabas taob le ceitre sgor puntt. Bí cleac agam ar an scois admuio faoi'n am seo, agus ar an haogal nuao a bí tagta. Ac mar sin féin, bíod oic orm uaireanta nuair o'feicinn duine ag rit. Bíod fonn orm a bualaó le mo maide croise. Óa mbaó rud é go marbócaimn é, b'amlaio ab' fearr liom é. Nár leagas fear ós a bí ag dul tarm go lúctmar éasgao 7 go neam-uróioeac lá, agus nac rabaoar le mo cur san bpríosún? Cuirfi preisin muna mbéao duine de mo luét aiteantais a bí 'sa lácair agus a o'innis mo sgeal dóib.

'Sé a sábaíl mé ó'n bpríosún. 'Sé múin ciall dom, preisin, agus seo é an bealach ar múineaó mé :

Cuamar beirt ag ól agus ag caiteam airgid mar ba gnácaó linn. Mí-trátaimail go leór, do dearmaoas mo cuio airgid a breic liom an lá céana.

Ceapá nár éreio sé i dtosaó mé, nuair a o'inniigeas dó é; ar éaoi ar bit, ní raib sé sásta an píosa coróineaó u'iarraas air, ar iasac, a tabairt dom. Ní raib an u-airgeao aige, má b' fíor dó féin, ac leis an snaois a éinic air, b'factas dom ar an bpointe gur ag ceapao go raib mo cuio-se caitte agam a bí sé. Agus ar cáiteas leis féin agus a comluaoar gan maic!

Gab fearg mé. Bíos le cutac. Gac droc-aínn ar féaoas cúimneam air, tigas air é. Úagair mé mo maide croise air. Ní deárna sé ac a dul 'sna tritib gáiríoe.

AS maḡaḡó fúm a bí sé, as maḡaḡó faoi'n amaḡán a cáit
a cúro leis.

Ćáinic sé im' aigne a ceann a sgoilteḡó le soiteḡé
mór a bí ar an ḡclár, agus ḡéanfainn freisin é, ḡá
bpuiginn an éroc air, bí an oireḡó sin buile orm, muna
mbéḡó ḡur ḡus fear an ósḡa an soiteḡé leis le n-a cúr
i ḡtaisce.

ḡ'imḡigeas, aḡt as ḡul amaḡé ḡom éualas na ḡaoine a
bí 'san teḡé as maḡaḡó fúm féin, agus faoi'n ḡcois aḡmuio,
agus as innseḡt ḡá céile com' ḡroc-aigeanḡa is bí an
bacḡé. Bí seḡt nḡiabail ḡéas as ite mo éroide-se,
agus má bí ḡuine ann ariam a bí ceapḡa agus lán-ceapḡa
ar ḡúnmárḡaḡó a ḡéanam, ba mise an ḡuine sin.

An oioḡe úḡ, agus mé 'mo luiḡe ar mo leabairḡó bis,
rinneas sḡrúḡḡaḡó coinnsiḡis. ḡac a ḡtárla ḡom, agus
ḡac a nḡeárnas ó cáilleas lút na nḡéas, cúireas trí
n-a céile é. ḡ'feasaḡé mé le faḡa ḡo raib' aḡarruḡaḡó mór
taḡḡa orm, ar mo méon agus ar mo éroide agus ar
m'aigne; ḡo mba mó ḡo mór an t-aḡarruḡaḡó úḡó bí taḡḡa
ar m'aigne ná an t-aḡarruḡaḡó bí taḡḡa ar mo éolainn; ḡo
mbéḡó an fuac agus an ḡráin agus an ḡiombairḡó agus
an t-olc mar comluḡḡar aḡam feasta; ḡo mbéḡó an
ḡuairceas mar céile aḡam ḡo lá mo báis.

Cuir an smaoinḡó seo lionnḡub ar mo éroide. Ceapas
aḡarruḡaḡó a ḡéanam ar mo béasaib, ar mo saḡal, agus
ar mo móḡḡaib maireḡéḡála—an cáḡair a ḡréiḡeḡó, nó,
ar an ḡcuid is luḡa ḡe, áit comnuioḡe ḡ'faḡáil i bḡaḡó ó
na cáirḡib bréaḡaḡa bí aḡam.

Comair mé a raib' faḡḡa aḡam ḡe'n airḡeḡó. ḡeic
bpunnt is trí picio a bí 'san mbanne agus cúpla púnnt
'san teḡé. Ó, a ḡiḡearna! nac mé a bí as ḡéanam an
baileḡair ḡiom féin? Nac mé bí as ḡul le fánaio na
haille? Agus mé as caiteam mo cúro airḡio leis na

DIABAIL ÚD! Agus mé 'mo stáicín aibéise aca i scaiteam an ácair!

Ní bréas a ráð go rabas go díombáðac agus go leam bliom féin. Cait mé mé féin ar an úrlár agus tosuižeas do mo luasgað féin anonn 's anall, agus as stracað na ghuaise as mo ceann le teann cumá agus dubróin. Dubras cúpla paidir. Seallas i lácair Dé go mbéad a malairt de saogal agam feasta dá mb' é a toil naomta é. Annsin tosuižeas as sol agus as cur na súl go dtí go raib mo cúro féasóize pliué le deóraib. . . .

Ar maidin dubras le bean an tiže go raib fúm imteact.

III.

An céad teac eile 'n-ar cuireas fúm, bí sé ar an tsob eile de'n cácair agus ar an adbar sin ní raib don eagla orm go scasfaí duine ar bit de'n tsean-comluadar liom. Dá mbað ruo é go mbéad a cuillead airgid agam, ní 'san scacair o'panfainn ar cor ar bit, act bí súil agam i scomnuirde go bpuiginn obair éigin, obair éasgaio éigin béad ar mo cumas a déanam.

Mar sin de cuireas fúm 'san teac mór seo. Agus nac teac mór millteac a bí ann i ndáiririb! Ceitre céad fear a bí 'n-a scomnuirde ann agus é lán. Cineál seómrin paol leit as gaé duine oíob sin. Agus ar maidin o'peicefaé gaé fear aca agus a greim féin dá gléasað aise.

Act bíod uaigneas orm-sa má bí an sluag mór féin ann. Da uaigne mé, ar bealac, i lácair an tsluaig mór ná 'mo seómrin féin 'san tsean-ait. Liom féin dob' fearr liom a beit go gnácaé, agus nuair a súróinn as fuinneois as dearcað amac ar an tsráio, agus ar na daoimib bí as gabáil tarc, ar na capall, ar na carrannaib,

AR NA SUIAISTEÁIN (NAC IAD A CUIREADÓ BUILE ORM?), BÍODÓ AN T-UIGNEAS AGUS AN CUMHA Cóm MÓR SIN AR MO ÉROIÓE IS GO MBÍODÓ ORM ÉIRGE AGUS A 'OUL I LÁTAIR NA CUIÓEACTAN. AÉT LE Cóm DUAIRe DÓLÁSAÉ IS BÍNN, ÉAPAINN GO MBÍODÍS UILE GO LÉIR AG MAGADÓ FÚM; GO RAIBÓ OLC ACA 'DOM; GO RAIBÓ GRÁIN ACA ORM. U'FACTAS 'DOM NAC RAIBÓ UADA AÉT MÉ A 'OIBIRT AS AN TEAC. IAD SIÚD A BÍ AR A N-AIMLEAS (AGUS BÍ AN-CUIMSE ACA SIÚD ANN), DO ÉAPAS GO MB'FÉIÓIR GO SÍLÍODÍS SURB É AN BACAÉ DUAIRe BA CIONTAC LEIS; SURB É TUG AN MÍ-ÁD 'N-A 'OTREÓ.

Cuimneócainn annsin ar a scuallas ariam de sgealtaib faoi mairnéalaidib a caite an duine tug an mí-ád ar a luins isteaé 'san bpairrge. An ndéanfaí rud mar sin liomsa? Náró' fearr 'dom imteaét as an áit ar fao agus an tuait amaé a tabairt orm féin? Aét ní bfuiginn obair feileamnac 'dom i n-don ball aét 'san scaotar amáin. Cad cuige go n-imteócainn? . . .

Aét is seárr go mbeidó orm imteaét—as an teac ar éaoi ar bit. Tá an t-airgead ag éaluḡadó uaim. Ag éaluḡadó agus ag éaluḡadó uaim i nḡan-fios 'dom. Cé'n éaoi ar imtíḡ an oiread sin de le ráite? Ar ndóig ní 'ḡá caiteam go fánaé a bíos? Tá fios ag Dia náró' ead. Do dearcas faoi 'dó ar an uile píosa de a caiteas. 'Tuiḡe nac ndearcfainn? Céard a béad le déanam nuair a béad sé imtíḡte aét. . . .? Ní raibó réiroteac na ceiste úd agam. Seaét n-uaire 'sa ló agus seaét n-uaire déas 'san oíóce cuirinn an ceist orm féin, agus ní bíodó 'd'freaḡra agam aét an méid a bí fáḡta de'n airgead a cómaiream, bíodó is gur maic a bí fios agam cé méad a bí ann. Déanainn amaé go cúramac ar páipéar cé'n t-acar a mairfeadó sé 'dom, agus san aét an oiread seo de a caiteam ḡac lá. 'Déireodó liom an t-earraé a cur 'óiom aét a beic ar m'aire. Agus annsin? Nuair a béad mo cuio airḡio caicte, céard a bí i ndán 'dom

act . . . ? Ó! a Úé! táim as dul le buile. So b'póirió
 Tú orm! So b'póirió Tú orm, a Úé!

.
 Níor táinic néall codlata orm i scaiteam na hoirde
 aheir, act muna dtáinic féin, ní hé ceist an airgíó a bí
 as déanamh imníde dom act pian míllteac a bí 'mo shuainib.
 Na maidí croise is ciontaé leis an bpéin is dóca, act,
 muna b'púigíó mé leigheas air, ní beiró mé i n-an' coisméas
 an bhé a shuabal. Beiró orm fanaact 'san teac mór gránna
 seo ó maidin so faoitean, ó luan so Satarn, ó Satarn
 so luan, so lá mo báis.

Ar éirge dom, bí fear taob' amuis de doras an tseómra,
 agus cuirdis sé liom síos an staisre. Ar a dul isteaé
 úinn 'san seómra mór a bí i n-íochtair an tige túsas faoi
 deara so raib' dream beas bailishte ós comair na teinead,
 as ceann an tseómra, agus so raib' díosbóireact ar
 shuabal aca.

Ar mise feiceál cuireadar cosg leis an scaint, agus
 glaothadar orm.

Bí iongantais orm féin, ar ndóig, mar is fánac focal
 labras leó ariam. Luét oibre a bí i gcuid aca. Cuid eile
 aca a bí ar tóir oibre. Cuid eile fós, agus ní raib' a
 fíob act aca féin agus as 'Dia cé'n áoi ar baineadar
 hionn a mbéal amac. Act ní béiteá as dul amúda so
 mór dá ndéartá so raib' sardairde agus luét na bpócaí
 a píocaó orra.

An fear a cuirdis liom síos an staisre, labair sé so
 légaé cartannaé liom, agus duhdairt so raib' shóca aca
 ólom.

Glaothó orm arís.

Chasas 'n-a b'pócair.

D'éirig fear mór toirteamail 'n-a seasam. Cuir sé
 iallaé ar a raib' 'sa lécair a beir 'n-a dtost. Tosuis
 sé dom' molaó. Ní raib' asam act an deás-focal do

'cuile ðuine. Ní ðeárnas cúl-éaint ar éinne. Níor cuireas ácrann ar bun. Úios lágac cineálta le các. . . .

Leis an mór-molað tuş sé ðom, éeapas nac raib mo leitéro eile ar ðruim an domáin. Mol sé mé mar molpað pile a leannán. Agus is pior-pile a bí ann. Úi an éaint a sgaoil sé uairò şarb. Úi an iomað ðroc-pocal ann. Act is ó n-a éroirde a táinic sí agus éorruis sí a luét éistte şo mór. Éorruis an éaint mé féin, freisin, agus nuair a ðubairt sé leis an bfeair a éuiris liom síos an staisre "é" a tábairt isteað, şab mór-ionşnað mé, mar táinic sé éuşainn agus caðaoir beas a raib ðá roç móra paol éeann ði agus ðá roç beas paol'n şceann eile ðá éiomáint aige.

Ðubairt an fear mór şo bpaça sé an caðaoir i siopa; şur éeap cuir aca şo bfeilpeað sí ðom-sa şo deas; şur éeannuiséadar í le n-a tábairt dom; şo bfeapainn a ðul ó áit şo háit şo deas réiró innit; nac mbéað don stróð orm turas paða a tábairt agus an şléas iomcuir seo aşam; şo ndéanpáinn mo leas ðá nşabáinn isteað 'san şcaðaoir anois féin şo bfeicpóis mé.

Éuairò. Agus şluais liom suas agus anuas an seómra paða şo breáş réirò. Leis an átas agus an lúçşáir a bí ar na fearaib páin seo, éeapfa şur ðream şearr-bodað a sgaoilpí abaile ó'n sgaoil a bí ionnta. Ní raðadar sásta şur éuşas turas an tseómra a hoçt nó a naoi ðe uairib.

Şabas buirdeacas leó uile şo léir, agus annsin éosuiséadar aş imteaçt i ndiairò a céile.

Ní ró-paða şo raðas liom féin in mo caðaoir 'san seómra mór úð. Úios aş éisteaçt leis an torann taob amuis ar an tsráirò. Éuairò fear çart. Leis an şcaol a raib sé aş buslað na leacraða le n-a maide ðéarpáinn şo mba ðall nó bacac a bí ann. Úi truais aşam ðó. ðá mbéað mo şléas iomcuir-se aige! Úi mo éroirde lán ðe buirdeacas agus ðe şráð. Ní ðéanpáinn ðoçar ð'áon ní

beó. Le com te is bí an teine táinig coolaó orm. Aét táinig an coolaó orm i leabair a céile, agus as tuitim 'mo coolaó dom, síleas naé raib don fear beó com son-
asac liom.

Bí an oróce ann nuair a dúisigeaó mé.

IV.

TÁ tús an Aibreáin ann, aét má tá féin, ní'l an
seimreao éart fós. Seactmain ó soim ceapas so
raib an aimsir breas ar fasail. Bí dul amuóa
orm. Nuair a dearcas amac tríó an bfuinneois
ar maidin inoiu, ar dúiseaét dom, céaró a bí le feiceál
agam aét an sneacta!

Níor éirigeas. So deimín féin duit, táim 'san leabair
fós. Tá páipéar agus peann luairde i ngreim agam. Tá
an cos admuio ar cátaoir le mo taob. Tá ocras as teact
orm. Le dá lá ní mórán o'iteas. Ruainne aráin—b'in
a méio, mar bí leis orm mo leat-sobaran deireannaé a
briseaó.

Deirim air anois agus toisigim 'zá caiteam ó lám so
lám. Caitim suas 'san aer é. Deirim air as teact
anuas do. Cuirim 'mo béal é. Ceapaim greim a baint
ad. Naé é tá cruairó? Cuirim faoi'n leabair é, agus
toisim orm féin naé bfuil agam aét an pígin atá 'mo
póca.

Pígin! Don pígin ruao amáin a bí roir mé agus an
bás! An fada so bfuigeaó duine bás leis an ocras? Bíos
erí lá san don blas ite uair, agus an tríomaó lá níor
airigeas don ocras orm ar cor ar bit. Is as laistouzaó a
béaó pianta an ocrais de réir mar béaó an bás as
teannaó leat so oti so otiofao meisse an ocrais,
buile an ocrais ort. Agus cé'n caoi a otiofao an bás
féin? 'N-a gadaioe gránna agus a oruim le clairde,

an ead? Tá b'féadainn fanact go ciúin annseo 'san leabair go mbéad sé buailte liom . . . act na trí lá úd—ba méasa iad sin ná an bás féin. B'éiteá com folam taob istig deo goile i dtosac an céad lae; annsin t'ioctad an t'art millteac agus nuair d'ólfa blosam uisge leis an t'art uatbásac a sásužad, t'ioctad múisg ort . . . agus ceapfa 'n-a d'iaid sin go raib na mílte míle biorán te doo' p'ioctad. . . .

Éirigim de geit. Cuirim an leat-sóbaran 'mo póca agus téigim síos an stairgre go mall roigín réid agus fear óg eile ag curiužad liom.

Fáigim luac piñne aráin agus tosúigim dá coisilt ós comair na teinead.

Bás leis an ocras! Ba mílteac an focal é dá dtuisgí i gceart é. Ní féadfainn a fúlaint. . . . Act tá agam anois. A d'ul ar lorg na déirce—sin é déanfas mé. D'féadfainn a déanam go toigta muna mbéad an mórcúis. Act nac scaitfinn a déanam 'sa deiread t'iar? Agus nár' fearr dom tosúžad air anois, fad is bí an leat-sóbaran agam? Nár mó an misneac béad agam cuige? Ar' fíú dom a déanam? Céard eile d'féadfainn a déanam? Sadaid'eact? 'Sead; béad sé níos fearr—act níor cleactuígeas aríam é, agus ní b'éiteá i b'fad go mbéarfaí ort agus gan cleactad agad ar an gceird. Cé'n dócas a béad annsin? A d'ul 'san gcarcar, an ead? Is iomda fear maic cuiread ann. Béad greim mo béil agam ann. Éasórac? Cé dubairt sin? Cé ceap an ceart agus an mí-ceart act luict na mbolg lán? Ulighe Dé? Nuair atá ocras ar duine ní baineann don ulighe dó. 'Sead, sadaid'eact a béas mar céird agam feasta. U'fearr í mar céird ná éileam na déirce, agus ní fada go mbeid cleact agam uirri. An rud nac n-éireócad liom a baint amac le gliocas d'féadfainn é fáigil le lám láidir, dá gcastaí an duine

LAG LIOM. O'féadpáinn toḡa fir a leasad le mo máire
croise. Cé'n mí-áó bí orm sur ceapas bás o'fááil leis
an ocras agus a bfuil de shárbreas 'san scaḡair
ionḡantaig seo!

.

An sneadta a tuit i scaḡeain na hoíóce tá sé 'n-a
fuitead fáoi éosaib na scaḡall agus na nḡaoine anois.
Tá ceó ann. Ceó trom a raḡad istead 'do béal, agus
bíos 'do sḡórnaig; ceó a cuirfead do súile as silead
deór; ceó a ḡasad istead an doras, agus istead tríó
na fuinneóḡaib, cuma cé'n dúnaó béad orra. Act níl
aon beann asam-sa ar an sḡeó. Táim as dearcad istead
'han teine agus na smaointe seo as brúḡad istead orm.
Táim as dearcad istead 'san teine agus éim an
hárbreas mór a ḡeapfas mé leis an nḡadaióeact
inné. . . .

Tá an oíóce as teact. Buailim amac. Tá an cḡair
mór i bḡolac fáoi n-a brat ionḡantaḡ ceómáir. Anois
agus arís, o'feicfeá soillse na sḡóisóí as preabad suas
óu 'do cḡair ḡo tobann agus béiois imḡiḡte le luas
labrac arís. An duine béad 'do ḡoire ní feicfeá é ḡo
raib sé buailte leat; ní aireóḡtá ḡo raib sé imḡiḡte
an amáir arís. Act má bí an cḡair féin i bḡolac 'do
éioisfeá fuaimanna na cḡrac. Duine as béicead
i bḡogus tuit. Sḡread traenac tamall uait. Buinneáin
na soitead ar an abáinn. Na mílte fuaim eile nac mbéad
fios asad cé as a o'táinicead ar nó cé nḡeacádar, act
sur measad ar na fuaimannaib eile iad agus rinnead
aon tormán mór amáin oíob uile.

Ar an abáinn tḡas féin asaró. Casad máirnéalac
liom. Cuir sé caint orm. An sḡeannóḡáinn roinnt tobac
uairó? Ní ceannóḡáinn—níor cḡiteas ariam é.

"Act tá sé saor, an-tsaor, a cḡara," ars' an
máirnéalac. "Marac ḡo bfuil an t-airḡeado uaim ḡo

zéar, ní díolpáinn ar cor ar biú é. 'Seadó, tabair luac na leabtan dom ar an méid seo. Tá leat-punnt ann, má tá únsa."

Cráiteas mo céann. Úíos ar tí imteacht.

"U'féidir go sceannóctá é seo," ar seisean, "piostal breáḡ agus cos airgid ann. Féad, tá urcár ann. Fainic tú féin, a úine! Fainic, adeirim!"

"Cé méadó?" arsa mise, go neamhsuimeamhail.

Úíos sásta mo leat-šoðaran deirió a tabairt do air. Ní raib fíos aḡam an uair sin, agus an beirt aḡainn 'n-ár seasam faoi lócrann sráide cois na habna i sCaḡair an Dorcádas, cé an dúil nime bí aḡam ann, aḡt bí. Bí draoidéacht éigin ann. Bí diablaideacht éigin 'san bpiostal úd a raib an cos airgid ann nár leis dom imteacht go raib sé i dtaisge aḡam i bpóca a bí ar cúl mo bríde.

Bí an máirnéalaḡ sásta é díol ar píosa coróinead, bí an t-airgead aḡ teastáil uairé com mór sin. U'ait an marḡadó bí ann, ceapas, agus o'imtíḡ linn beirt go mbrisfínn-se mo leat-šoðaran i tteadé oil a bí i nḡar do'n abáinn.

V.

Táim féin agus an máirnéalaḡ aḡ ól ar ár noiceall. Is beaḡ de'n airgead béas fáḡta aḡ ceactar aḡainn tar éis na hoirde agus is cuma linn do réir cosamlaḡta.

O'imtíḡ leit-bliadóin ó t'ólas deór céana, agus airíḡim an t-ól aḡ dul trí mo corp mar béadó srután teineadó ann. Ní'l ball díom naḡ moḡuḡim ann é. An brón mór agus an droc-croirde bí orm ar maidin 'san teadé lóistín táro sḡarḡa liom. ḡníom ar biú dá n-deárnaḡ ariamh tḡ liom-sa a d'éanamh, má's fíor dom féin.

Táinic an caint eḡam. Tosuḡeas ar sḡealtaib ionḡ-

ANTAÇA INNSEACT DO'N MAIRNÉALAC SROIDE BÍ LE M'AIS, AGUS AR NDÓIG, NÍ DO 'DUINE AR BIT EILE TARLA NA HEACTRAÍ ACT 'DOM FÉIN.

I MBÉARLA BÍOS AS CUR DÍOM I 'OTOSAC, ACT NÍ RAI'B SÉ I 'BPAO SUR TIONNTUIGEAS AR AN NŠAEÓILGE I NŠAN-FIGIOS 'DOM FÉIN.

BÍ AN ÁIT LÁN AGUS TÁINIC IONGNAÓ ORRA UILE AR ÉLOS NA TEANŠAN NUAIRDE 'DÓIB, ACT AR AN MAIRNÉALAC AMÁIN. NÍOR LEIS AN CLEASAIRDE ÚO AIR ACT SUR TUIS SÉ AN UILE FOCAL 'DÁ RAI'B MÉ A RÁO. 'BÍOS CORRUIGTE ŠO MÓR, AGUS BÍ FENN ORRA-SAN FIGIOS 'D'FASÁIL CÉARO A BÍ AS ŠABÁIL 'DOM.

'O'ÉIRIG FEAR BEAS BURDE BÍ 'N-A ŠUIDE LEIS FÉIN I ŠCÚINNE 'N-A ŠEASAM. FÍRÍN BEAS BURDE ROCAÉ ŠÉAR-ÉUISEAC A BÍ ANN AGUS A 'DÁ ŠÚIL ŠOILLSEACA IMTIGTE ISTEAC 'N-A ÉLOIGEANN. IS AR ÉIGIN 'D'FEICFEÁ ÉOR AR BIT IAD LEIS NA MALÁIB MÓRA 'DUBA BÍ ÓS A ŠCIONN. CUIR SÉ CÚPLA CEIST AR AN MAIRNÉALAC. IS BEAS NAÉ NDEACAS FÉIN 'SNA TRITÍB NUAIR A TUGAS FAOI DEARA CÉ MAR BÍ AN TŠRÓN MÓR FADA ÉROTAÉ AGUS AN SMIGÍN FADA BIORAC A BÍ AIR AS IARRAÍO A BEIT AS PÓŠAÓ A CÉILE 'CÓMFAO 'S A BÍ SÉ AS CAINC.

BÍ AN MAIRNÉALAC SÁSTA MO ŠGÉAL-SA A NOCTAÓ 'DÓ. ŠŠAOIL SÉ SIAR ŠLUG MÓR EILE, AGUS 'TOSUIŠ AIR AS CUR DE ŠO TAPAIÓ AGUS ŠO BRÍOŠMAR, AGUS A RAI'B ANN AS ÉISTEACT LEIS ŠO HAIREAC.

'DUBAIRC SÉ SUR ŠEARMÁNAÉ A BÍ IONNAM FÉIN; ŠO RABAS AR BUILE TRÁC 'DEM' ŠAOŠAL; SUR MABUIGEAS OÉTAR FEAR AN UAIR SIN ('ORUITO CUITO ACA SIAR UAIM); SUR CUIREAÓ I 'DCEAC NA NŠEALT MÉ FEAO ŠŠACAIM FADA—ŠO RAI'B RÍ NA ÉIRE SIN SÁSTA MÉ ŠŠAOILEAO SAOR. BÍ MO ÉIALL ASAM NUAIR A ŠŠAOILEAO AMAC MÉ, AR NDÓIG, AGUS CÉARO A 'DÉANFANN ACT AŠAÍO A TÁBAIRC AR AN AFRAIC 'TOIR LEIS NA LEOMÁIN A MABAO.

'SEAO ŠO DÍREAÉ (AR SEISEAN). IS ANN A MILLEAO MAR BIN É. SEAN-LEOMAN FÍOCMAR A TÁINIC AIR, A MÍC Ó, AGUS

é 'n-a córlaó. Maraó go raib sé 'n-a córlaó, beas baogal go dtiocfaó sé air, bí sé com haireac sin. Act sul ar féad an fear boct arm faobair nó teinead a glacaó cuise, nó sgread féin a leisint, cuir rí na coille na crúba go cnám ann. Nac bfeiceann sib a rian air fós, a cáirde?

Tasbáin sé dóib na loit d'fás an gluaiстеán 'n-a diaió 'mo éadan. Ceapas féin cosg a cur leis act níor éirig liom. Siúo ar aghaio leis an scaint arís é.

Act bí sghian mór fada gear aise (arsa mo duine), agus le preadaó do súl bí sí go feirc aise i sgróide an leomáin. Nac raib, a cara? Go deimhin bí. Agus nár tús tú leat an beirídeac mór ar do dhruim, nó an méio de d'éirig leat iomcur? Nár túsas féin ar bóro na luinge tú—tú féin agus an t-ualaó? Cad cuise nac dtiubrainn, a cáirde, fear tréan cumasac mar é, a bí i n-an' leomán a marbaó agus a iomcur?

Céard d'éirig dá leat-cois agus dá leat-láim, an ead? Mo léan agus mo gear-ghuirt! Is brónac le n'aitris é. D'éigin do doctúir a mbaint de. Dob' éigin, a cáirde, agus ba mór an truaig é, dá mbéad neart air. . . .

Ní raib focal as neac dá raib 'sa láchair, act iad as cur na súl tríom. Ionantas ar cuid díob. Truaig as cuid eile aca dom. Cuid eile aca a bí ró ólta leis an sgeal a tuisint i sgeart.

Act ní raib an mairnéalac sgróide sásta leis an méio sin bréas. D'iontantaó ar domán an fear bréas é, agus de réir mar bíod sé 'gá spallaó is amlaió is fearr bíod sé as cuimneam orra.

Nár éaluisgeamar beirt as an luings 'san Spáinn, agus nár siublamar an tír sin agus mise im' iontantaó aise? Nac mbíod na céadta—na mílte—as teact éugainn le mise feiceál? Nuair a bíod an stumpa de leat-cois sin

ATÁ FAOI DEISIĞTE AR AN MBEALAC SEO AŞAM (BRÚIĞ SÉ AN ÉOS ISTEAC FÚM), AŞUS CÓTA MÓR 'N-A ċIMCEALL MAR SEO (CUIR SÉ CÓTA MÓR AN FİR BİĞ BUIÓE 'MO ċIMCEALL), ÓEAMĀN A ŞCREIÓFEÁ ŞO RAIÓ COS AR BIċ FAOI. AċT AN ÉAOI A RAIÓ A ÉADAN ÓAIċTE AŞAM, AŞUS AN FOLT MÓR ŞRUAİŞE BRÉAŞAIŞE SÍOS ŞO BÁSTA A BÍÓÓ AIR—BÍ SAIÓÓBREAS ANN, SAIÓÓBREAS MÓR.

Le cóm şreannmĀR IS BÍ SÉ AŞ RÁÓ NA CAINTE, AŞUS LEIS AN ÓEAG-ċRAICEANN A CUIR SÉ UIRRI, AŞUS LEIS AN ŞCOSAMĀLACT A BÍ AIR FÉIN, NÍ FÉADÓFÁ AON OLC A BEIċ AŞAD ÓÓ. NA ÓAOINE A BÍ ANN, BÍÓÓAR AŞ TEANNÁÓ LIOM LE ÓEARCÁÓ NÍOS CRUINNE AR ÓUINE A BÍ Cóm HIONŞANTAC LIOM, AċT CUIR SIN OLC ORM. LEIŞEAS BÉIC ORRA. ÓO ÓRUIÓEADÓAR SIAR UAIM ARÍS. Ó'AOIBINN LIOM ŞUR ÉIRIĞ LIOM ŞŞANNRÁÓ A CUIR ORRA. ÓAIN AN MAIRNÉALAC FÉIN AN-ŞREANN AS. ÓAIN AN FEAR BEAŞ BUIÓE AN-ŞREANN AS. ÓAŞAIR SÉ ORRA FANAċT AMAċ UAIM, ŞO RAIÓ ÓROC-FUADÓAR FÚM, ŞO RAIÓ AN ÓROC-ċOSAMĀLACT ORM, ŞO MB'FÉIÓIR ŞO NŞOINFINN ÓUINE ACA.

“FANAÓ SIAR UAIÓ! FANAÓ SIAR UAIÓ, AÓEIRIM!” AÓEIREÁÓ AN MAIRNÉALAC AŞUS AN FEAR BEAŞ BUIÓE I N-ÉINDIĞ.

AċT BÍ AON BEAN AMÁIN ANN NÁR ŞŞANNRUIŞEÁÓ. ÓEAN MÓR A BÍ INNTI, BEAN MÓR MĀLLTEAC A RAIÓ ÉADAN UIRRI MAR BÉÁÓ AR IMPIRE NA RÓMÁNAC. ŞRUAÓ AR ÓAC AN ÉAOIR ÉAORTAINN UIRRI. A BROLLAC ŞŞAOILTE AICI. ÓOLAÓ AN ÓIL UAIċI. A ÓÁ SÚIL AR LASÁÓ 'N-A CEANN.

ŞUIÓ SÍ LE MO ÓAOÓ AR AN SUIÓEACÁN. LABAIR SÍ LIOM AŞUS AN UILE ÓUINE ÓÁ RAIÓ ANN AŞ FÉACAINTE ORAINN.

“IS AIT AN ŞEARMÁNAC TÚ,” AR SISE, “AŞUS TÚ AŞ LABAIRT ŞAEÓILŞE FEÁÓ NA HOIÓCE.”

NÍ RAIÓ A FÍOS AŞAM CÉARÓ AB' FEARR ÓOM A RÁÓ. ÓÍ NÁIRE ORM ROIMPI, ŞO MBÉINN 'N-A LEIċÉIO SIN ÓE Cóm-LUADÓAR, ŞO LEIŞFINN ÓÓIB STÁICÍN AÍÓÉIŞE A ÓÉANAM ÓÍOM.

“Ní raib ann a dt muḡaḡo-maḡaḡo,” arsa mise faoi ḡeireaḡo.

“Ní raib ḡoḡar ann. Cé arb’ as tú?”

“As ḡaillim.”

“As ḡaillim, an eaḡo? An nḡeir tú liom é!”

“ḡeamhan foḡal bréige ann. A dt cé arb’ as tú féin? ḡaeḡilge na ḡaillime tá aḡaḡo.”

“As Cill Aḡdán mise.”

“As Cill Aḡdán! Ní’l sé tar ḡá míle ḡeas ó baile na ḡaillime; is minic a bíos ann. Naḡ ann a ruḡaḡo . . .?”

(Fear a raib cáil mór air uair ḡ’ainmniḡeas-sa. Fear a ceap buille a bualaḡo ar son a tíre).

“Is ann a ruḡaḡo é,” ar sise; “bíos aḡ toul ar sḡoil leis.”

ḡ’éiriḡ sí smaoinḡeac. Táinic na ḡeoir ’n-a súilib. Tríomuiḡ sí le n-a práisḡin iad. ḡ’ól sí bloḡam eile as an nḡloime. ḡíomar ar leaḡtaḡo linn féin faoi’n am seo aḡus ḡan áirḡ aḡ na ḡaoinib eile orainn. ḡí an fear beaḡ buirḡe aḡus an mairnéalaḡ aḡ comraḡo ’san ḡcúinne.

“Na bit - - - eamh - - - aḡ!” arsa an bean mór ruad a raib éaḡan uirri mar b́eḡo ar Impire na Rómánaḡ; aḡus ní hé amáin ḡo raib an t-éaḡan uirri a dt bí an éosaḡlaḡt uirri ḡo nḡeanaḡaḡo sí ḡníom uatb́aís a sáróḡaḡo don ḡníom uatb́aís ḡá nḡeárna Impire Rómánaḡ ariam—ḡá mb́eḡo sé ’n-a cumas.

“Cé na biteamhnaḡ?” arsa mise le n-a sásuḡaḡo, mar bí buille uirri.

“Naḡ b́fuit fíos aḡaḡo féin cé maḡo? Naḡ éireannaḡ tú?”

Leis an oḡe aḡus leis an taḡo aḡus leis an cuḡac feirḡe bí uirri, is ar éisḡin túisḡeá í.

“ḡo éroḡaḡar na saḡairt. ḡo sladaḡar an poḡal. ḡo ḡibriḡeḡaḡar na manaiḡ aḡus na bráitḡe. ḡo bánuiḡeḡaḡar an tír.”

“Fíor òuit,” arsa mise.

“Cuireadair Uolfe Tóne ’san bpríosún,” ar sise,
 “Cuireadair Emmet san bpríosún, cuireadair . . . (an fear ar ar tráctaó ceana bí i gceist aici), cuireadair mé féin ’san bpríosún . . . cuir . . .”

Cuir sí cosg léití féin.

“Agus ceap tusa buille a bualadó ar son do tíre preisin,” arsa mise.

“Ceap, a múirnín . . . aót ní mar gheall air sin cuireadó ’san bpríosún mé.”

“’Deite?”

“An t-ól,” ars’ an bean mór ruaó.

O’fán an beirt aghainn ’n-ár dtost ar feadó tamail mait. Ise faoi cútaó i ngeall ar ar fulainn sí féin— agus a tír. Mise ag maótnam ar ár gcruaó-cás. An fuireann go sgléipeac agus go hárd-glóraó agus go neam-aireaó. An áit uile go soillseaó lonnraó faoi na lampaib beaga aiblíse a bí ar gac daó dá bfuil ’san mboğa ceata. Ceól dá spreagaó ann— agus ní hé amáin go raib an gléas ceoil úo i n-an’ ceól a seinnt uairó féin, aót noótuigeadó sé cuimse pioctúirí ’san am céadna; an t-easaó áluinn, an abainn mear tapairó, an coil mór agus an gelaó ós cionn na gcrann, an múir agus an long dá bátaó inni. Aót ba beag an tsuim a cuir an beirt deóraióe a bí ’n-a suíóe ar don stól ’san gceól ná ins na pioctúirib ná ins an sgléip; bíodair go brónac agus go trom-croíóeac agus tráigeadóac an tsaogail ’n-a gcroíóe.

.

O’éirig an bean mór ruaó de preib. Cuir sí a dá lámh ’mo éimceall, agus tosuis sí ’dom’ pógadó ós comair a raib ann.

VI.

NUAIR a bhí an comráð a bhí ar siubal ag an bpean beag buíde agus ag an mairnéalac críochnuigte, siúro faoi mo dhéin iad. Úaill an pean beag buíde faoi ar an stól lem' ais. D'éarfá go raib sé lán-tsásta leis féin agus leis an saogal.

"A' dtiocfá i n-éinidigh liom-sa?" ar seisean liom.

"Cá mbéinn a' toul?" arsa mise.

"Ceal nac n-aicnißeann tú mé?"

"Cé tú?"

D'innis sé sin dom. Feócaic a bhí ann a bhíod ag siubal na tíre. Bhí taisbeántas aige agus lear maiç iongantac agus uatbás agus beicròeac ailita agus eile ann. I nÉirinn is mó bhíod sé act gur minic tuş sé cuairc ar Londain le daoine faşail le toul leis. Dá mbéad an duine feileamnac ann, béad páirde maiç le faşail aige.

"Céard a béad le faşail agam-sa?" arsa mise.

"Deic is dá ficead 'san tseactmain," agus do dearc sé go feár orm.

Da mór an lear airgid é, ceapas, act nar duhras sin leis?

"Trí punnt," arsa mise.

Tosuis sé ag innseact dom nac mbéad don ceó le déanam agam act mo leat-cos a brúşad isteadc fúm ionnus nac bfeicfí í; şruais faða duð a cur orm; dat şranna a cur ar mo şruaid; cúpla şgread a leigint anois agus arís, le uatbás a cur ar an bpobal nuair a ticfardis le féadaint orm.

"Trí punnt," arsa mise an act-uair.

"Bíod sé 'n-a marşad," ar seisean, agus sín sé roinnt airgid cúşam.

Şeallas do beic roime ar an deic a clog maidim lá 'r n-a bárac; o' faş sé slán agam, agus o'imicis leis.

Níor fánas féin i bpad 'n-a òidid. O'fásas slán agus beannaict ag an mnaoi móir ruaid, agus gluais liom 'san sca daoir bis tugad dom 'san teac lóistín.

Ói an ceo go millteac. A leitid de ceo níor factas ariam ná ó sóin 'san sca dair. Ní béad don goir ag duine an bealac a déanam abailé.

Ceapas i dtosaic, agus mé ag imteact liom 'san sca daoir bis, go mba mór an beannaict ó Óia é sur casaó an seocac liom. Ní béad orm sa daidid a déanam mar bí ceapta agam nuair o'fásas an teac. Óios ó baosal an ocrais agus an sabatair. Ói trí punnt 'san tseactmain de teact-istead agam. Trí punnt 'san tseactmain! Óa mór an t-airgead é. Is mé bí go sasta.

Act táinic brón mór ar mo croide 'n-a òidid sin. De réir a céile bí an brón ag teact orm. Níor féadas a óibirt. Ná r óiolas mé féin ar trí punnt 'san tseactmain? Nac ndéarnas iongantag agus uatbas agus feic baosalta óiom féin? Óa mbéad fíos ag mo muintir agus mo cáirde saoil é, nac aca béad an droc-meas orm? Go ndéanfad duine de mo sloinnead-sa gníom mar é—go mbéad sé 'n-a stáicín magaid ag an bpobal uile, agus go ndéanfad sé ar airgead é! Céard déarfai i nshailim? Bin í an ceist a cuireas orm féin, agus nac minic a cuir deoraidé boct fain ceist dá sahas air féin agus é i bpad ó n-a baile óutcais? Ói droc-meas agam orm féin. Óios leam óiom féin. O'imtis an náire. Táinic an fearg. Ói buile orm. Óios le mire. Na daoine a bí ag siubal an easáin, tiomáininn an ca daoir 'n-a mullac i n-don turas. Deirinn leo sur síleadar mé a leagad—mé féin agus mo ca daoir beas. Agus nuair a tosuisitóis ag sabail a leit-ugéil, tosuisinn ag easgaine orra, agus ag tabairt na miom. Cuir seo an-actas orm. Uatbas agus feic saosalta a bí ionnam anois, agus 'tuisge nac mbéad cead ag a leitid sin de duine a roga ruo a ráó?

Óí fear aḡ toul tarm—fear a raib culaic ḡalánta air—
 aḡus d'iarras cipín air. Óí sé 'ḡá tadbairt dom nuair a
 leigeas sḡread (ceapas an sḡread a bí ó'n bfeair beas
 buíde a cleactaó), aḡus dubras—"Nac bfeiceann tú
 ḡur uactbás mé! uactbás! feic saogalta!" Act bí sé
 imtíḡte ar nós na ḡaoite. Leis mé mo sean-sḡairt
 ḡáirióe, aḡus níor stadas de'n sḡairt úo ḡo raib deóra
 le mo súilíó. Óa mór an ḡreann an duine ḡalánta sin a
 feiceál aḡ imteact 'n-a éosanáirde. Is dóca ḡur síl
 sé ḡur duine buile a bí aise ann i n'óairírib. Duine
 buile! Nac é a bí aḡ toul amuóa? Nár dubras leis nac
 raib ionnam act uactbás aḡus feic saogalta! . . .

Tá bótar mór leatan cois na haibne 'san áit a rabas
 anois. Tá tiḡte breáḡa móra ar an taoó ó tuairó de.
 An abainn ar an taoó ó deas. Suidéacáin annseo aḡus
 annsiúo le taoó na haibne. Croinnte breáḡa ḡlasa ar an
 dá taoó. Is minic a bíos daoine seacránaca aḡ caiteam
 na hoíóce ar na suidéacáin úo. Óí triúr ar an ḡcéad
 suidéacáin an oíóce ceómar seo. Óioḡar 'n-a ḡcoḡlaó
 nuair a táinic mé péin orra. Leigeas sḡread—sḡread an
 fíir buíde—aḡus d'éirigeaḡar de ḡeit. Ó dá bfeicteá
 an sḡannraó bí 'n-a súilíó! Tosuiḡ mé aḡ cur díom:
 Nac bfeiceann sib ḡur uactbás mé—uactbás aḡus feic
 saogalta? Óioḡar ḡlanta leó marac ḡur dubras:
 "Cupán caifé aḡus ruainne aráin—is mór atá sé aḡ
 teastáil uaim anois. An mbéiró cupán aḡaib-se, a
 cáirde?"

"Ar son Dé aḡus ná bí aḡ maḡaó fúinn," arsa duine
 aca.

"Ní aḡ maḡaó atáim. Act má's ruo é nac dteas-
 tuiḡeann sé uair, ná taḡairó i n-éinóis liom."

Leanḡar mé. 'Tuiḡe nac ḡcaitpinn an t-airḡeado? Nac
 mbéaó an iomarca de aḡam feasta? Trí punnt 'san
 tseactmain! Ní béaó act a leat aḡam marac ḡur cáilleas

lúct mo ghéas. Is mairc a tárla go raib mé im' uaibás agus im' feic saogalta. Feic saogalta—tairniú an t-ainm go mór liom. Feic saogalta! Feic saogalta! Tosuigeas as ráð na bfocaí arís agus arís eile ar nós páisde a béad as imirt éleas.

Act 'tuige naé scaitfinn an t-airgead? Sác truaáán a casað liom duibras leis mé a leanamaint agus cupán cairfé ól i n-éinriú liom. Dá sgor de luét leanamna bí asam nuair a sroiceamar an áit a noíoltar an cairfé.

Act ba mó go mór an t-uaibás an dá sgor fear úo faoi n-a scuid siobal, agus iad 'dom' leanamaint ériú an sceó, ná mise. Úioðar lom tanairde. Úí féadaint i búilíð coða úioð ar feiceál an bíú úoib mar béad i súilíð cíogair. Úioðar préadta leis an bfuact agus leis an ocras. 'Siad 'd'alp an biað agus an t-allus as tuitim anuas úioð le com te is bí an cairfé agus leis an baotár cuireadár orra féin 'sá ól. Úí sé com faða bin ó bí béile mairc bíú aca ceana nár féad cuir aca an lón a coimneál 'n-ambolú. . . .

“Tá sib-se go huuibásac agus go millteac agus go gránna,” arsa mise, “ó beic i scall agus i n-easbairó an airgid : uaibás mé féin, act go bfuilim as faááil airgid ar a son.”

Úios as baint amac go deas 'san scaint nuair a rug an bean mór ruað a bí ar éosamlaet Impire Románaúú greim orm.

“Cé naé bfuil tú sa mbaite pós?” ar sise. “Ní raib don ceart asam tú a leisint cun bealaúú ar éor ar bit, ní raib sin. Ní leisfinn act oiread, dá mbéad don ceapad asam go mbeicéa as caiteam do coða ar an mbealac beo—leis an dream seo. . . .”

O'féac sí orra go fíocmar. Sílpeá go raib eagla ar éur aca roimpi, gur aicniúgeadár í. Teannadár amac uairí. O'iméúú cuir aca.

“Aḡus maidir leat-sa, a Míicil,” ar sise, “síleas go raib ciall aḡad, síleas sin. Tá freisin—marac an t-ól. Mise tá ’ḡá ráð, aét is aḡam-sa is fearr é. Ní féadfaid tú a dul abaille anois. Tá an bótar fada. Tá an ceó go millteac. Aḡus táir beaḡnac ólta . . . caiteiró tú teacét i n-éinriḡ liom-sa anoét. Beiró pluid aḡad cois teinead go maidin. Beiró tú go compóirteac ann. Uimis aḡ imteacét i n-ainm Dé. Nac millteac an oiróce í? Go sábhairó Dia sinn! Ná bac leis an roca, a Míicil. Tiomáiniró mise tú. Sin é an caoi!”

Tiomáin sí an caoi maidir beaḡ roca roimpi. Ceapfá gur páisde bí ionnam féin aḡus gurab ise mo mátair.

VII.

SROIĆEAMAR áit comnuiróte na mná móire ruairóe. Seómra mór folam i mbárr tiḡe a bí aici. Ceapfá i dtosaac go raib sé folam i ndáiririb, aét ní raib. Bí leabairó ann, cineál leaptan; stól fada cois balla, aét maidir le bóro ná ḡreitre ná deis le biaó a ḡléasaó, ní raib a rian ann.

Níl de solus ’san seómra mór aét a bfuil le faḡáil ó’n teiniró aét ní beaḡ linn an méiró sin. Tá an beirt aḡainn ’n-ár suiróe ós a comair aḡ cur síos ar a bfacamar de’n tsaogal, aḡus ar a dtarla úinn ó casaó ’san tír seo sinn. Aḡus nac aḡ an mnaoi móir ruairó atá na sḡealta móra aét nac sḡealta síde ná pinnsḡealta bréaḡaca iad aét sḡealta uatbáis aḡus bróin aḡus náire.

Anois aḡus arís, beireann sí ar mo lám, aḡus tosuiréann sí ’ḡá cuimilt go láḡac cartannaac mar cuimlead mo mátair fad ó í, aḡus mé ’mo páisde. An cucaac a bí orm amuir ar an tsráiró, aḡus mé aḡ dul amuróa ’san ḡceó, tá sé imtiḡte. Níl a rian orm anois. Táim com ciúin aḡus com láḡac ḡeanamail ḡráomair le

LEANB. LEAGANN AN BÉAN MÓR RUAD LÁM AR MO LEACAINN—
AR AN LEACAINN ÚD A MILLEAD. NÍ CUIREANN A GRÁINNEACT
AON GRÁIN UIRRI-SE. DÉARFÁ SUR MÓ AN CION ATÁ AICI
ORM MAR SEALL AIR, AGUS LE SOLUS NA TEINEAD FEICTEAR
DOM SO B'FUIL TRUAIS—SO B'FUIL AN-TRUAIS AICI DOM.
TRUAIS MAR BÉAD AG MO MÁTAR DOM DÁ B'FEICEAD SÍ ANOIS
MÉ. LEIGIM SIAR MO CÉANN AR A SUALAINN AGUS MO DÁ
BÚIL DÚNTA AGAM. CÉAPAS, AR FEAD AON NÓIMÉIDÍN BÍG
AMÁIN, SURAB Í MO MÁTAR A BÍ AGAM ANN, AGUS NAÉ RAIB
IONNAM-SA AÉT PÁISDE. . . .

TÁ AN TEINE ÍOIGTE BEAGNAC. NÍ AR AN STÓL ATÁIM ANOIS
AÉT 'MO LUIGE AR AN URLÁR AGUS SEAN-PLUID Ó LEADAIÓ NA
Mná MÓIRE RUAIÓE, MO TIMCEALL. ISE 'N-A SUÍÓE LEM' AIS
AR AN URLÁR AG IARRAIÓ AN BRÓN MÓR A BÍ AG TEACT ORM AN
AC-UAIR A DÍBIRT. NÍ MAIT LÉITÍ MÉ FEICEÁL FAOI BRÓN.
U'FEARR LÉITÍ AN FEARGS FÉIN NÁ É SIN. TOSUIGEANN SÍ AG
CRÓNÁN ÓS ÍSEAL :

“ Seo mar a cuirinn mo leanb 'a coidlad,
I scliabán óir ar urlár sócair,
nó. . . .”

NÍ TIG LÉITÍ AN CUID EILE DE'N RANN A CRÍOCNUGAD, AÉT
NÍ CUIREANN SIN AON BAC UIRRI. DUBAIRT SÍ CÚPLA FOCAL NAÉ
RAIB MÓRÁN CÉILLE IONNTA, AÉT A D'FEIL DO'N RANNAIÓEACT,
AGUS CRÍOCNUIG SÍ ANNSIN É :

“ . . . AGUS AN SAOT 'SÁ BÓGAD.”

DUBAIRT SÍ AN MÉID SIN ARÍS AGUS ARÍS EILE SO RABAS
BEAGNAC 'MO COIDLAD. CÉAP SISE SO RABAS 'MO COIDLAD I
SCEART, MAR D'ÉIRIG SÍ SO HÉASGAIÓ, AGUS CAILT SÍ Í FÉIN
AR AN LEADAIÓ. NÍ RAIB UAITÍ AÉT COIDLAD A CUR ORM FÉIN
LEIS AN SCRÓNÁN.

DÚISIGEAS. BÍ SOLUS BEAG AG TEACT Ó'N TEINID FÓS. BÍ
AN CEÓ AG TEACT ISTEAC TRÍD AN B'FUINNEÓIS, AGUS TRÍD AN

DORAS, agus anuas trío an sinné. An cácair mór 'n-a tost, aét go scoispeá fuaim anois agus arís, agus naé mbéaó fíos aghaó cé as a dtáinig sé, aét go sceapfá go raib an fuaim sin an-acar uait—go sceapfá go raib sí na mílte míle uait, dá n-abruigíteá é.

Ní raib an bean mór ruaó 'n-a coolaó. Bí aghaó tugta aici ar an mballa, agus í as sol go trom. Uaireanta, ceapainn naé as sol a bí sí ar cor ar bit, aét sur meadócan mór a bí ar a croíde, agus sur as iarraio a cáiteamh ói a bí sí. Bíoó sí an-ciúin, ar feaó tuairim 's óá nóiméio, agus annsin leigeadó sí streancán eile aisti, agus naé streancán leigeadó sí aisti, ceapfá uirri go raib an meadócan mór úo a bí ar a croíde as éirse óe agus as teaét aníos 'n-a sgoirnaig. Raóainn-se cuici le n-a sásuáó muna mbéaó sur ceapas go mb'feárrde í an sol. Connaiceas mná as caoineaó ceana agus is mór an maic a rinne sé dóib. . . .

Cuir sí cosg léici féin faoi deireaó. Is dóca go raib coolaó as teaét uirri. Bíos féin as tuicim 'mo coolaó nuair a tughas faoi deara go raib solus 'san seómra a bí tíos fúinn. Ní raib ioir an dá áic aét na cláraóa, agus bí an solus as teaét aníos trío na siúntaóaib. Stábla a bí fúinn, agus coinniig torann na scafall a bí óá seolaó isteaé ann, tar éis a beic as obair dóib i scaiteamh na hoíóce, ó coolaó mé go raib sé beagnaó 'n-a lá.

Ní ceapfá ar an mnaoi móir ruaio ar maidin go ndéarna sí sol ariamh. Bí sí com meioreaó leis an bfuiseóig a béaó i n-áirde 'san spéir, agus com troig-éasghaio leis an scaistín cloc as gléasaó proinne ói. Ní rabas féin aét ioir coolaó agus dúiseaét nuair cuilas as casaó amháin í, agus í i mbun na hoibre ar feaó an acair.

Nuair a bí an biaó caicte aghainn bí sé as tarraint ar an deic a élog. Cuamar amac go n-ólfaó sinn an

deoch deireannaic le céile. Uí sgrata ban 'san teac óil, agus ar ndóig bí toga na haitne aca ar an mnaoi móir ruaid. Ní rabamar i bfad ann go ndeaca sí amac. Uí dearmad déanta aici ar rud eicint 'san seómra.

Tosuiḡ na mná as cur síos uirri. Uí toga aithe uirri 'san scomarsanaic. Nár sábal sí triúr a bí óá mbátao 'san abainn? Nac bfuair sí molaó mór ar a son? Agus teisteas ó dream daoine a cuir suim 'san obair sin? Fuair go dearbta—ac̄t go raib an teisteas—bonn óir a bí ann—ólta i bfad ó son. Sin a raib de loct ar m̄as mór mar tughadar uirri. Agus oíóce eile nuair a bí, capall mire as imteac̄t trío an tsráid ar cosanáirde, nár rug sí air agus nac scoinneócaó sí é, freisin, marac̄ gur tuit sí agus gur bhis sí a cos? Agus an póilíó a leas sí oíóce a bí sí ar meisge! Is as an ngníom̄ sin a bíodar as baint an ḡrinn! Nár suíó sí ar a éiabrac̄, agus le teann dānuigeac̄t' nár bain sí fead as an bfeadóig a bí 'n-a brollac̄ aige?

Táinig sí féin isteaic, agus cuir sin cosḡ leis an scaint.

Uí orm féin beic̄ as imteac̄t. Béaó an fear beas buide as fuireac̄t liom. O'págas slán agus beannaic̄t as an mnaoi móir ruaid, agus o'imc̄is liom go deifreac̄. Ac̄t is iomda uair 'n-a óiaíó sin a cuimnigeas uirri, is iomda uair a ceapas cuairt a tabairt ar an mnaoi móir ruaid úo a raib éadan uirri mar béaó ar Impire Rómánaic. Uí sé i ndán dom i feiceál arís.

Uí an fear beas buide rómam 'san teac̄ ósda.

VIII.

TÁMUIO as tabairt turais na héireann faoi látair —mé féin agus an fear beas buide agus a cúro uac̄bás agus a cúro iongantas agus a cúro beic̄rdeac̄ allta. Tá an m̄umain siubalta asainn, sac̄ uile baile ann

ó ÞORTLÁIRGE GO LUIMNEAC. ARÉIR 'SEADÓ SROICEAMAR
 ŠAILLIM, AN ÁIT AR RUGADÓ MÉ.

Óionn mór-šiuðal ašainn i nšac baile, an céad lá,
 ionnus go mbeiró fíos aš an bpobal go bfuil an fear
 buirde ašus a čaisbeántas ar fašáil. Óim féin 'san mór-
 šiuðal úo i šcomnuirde. Táim 'sa láčair inoiu ar
 šráirdeannaib na Šaillime. Mé 'mo šuirde i n-áirde ar
 čarbad. Slabra mór práis faoi mo múineál ašus é i
 bfastóó i n-íocčar an čarbaid. Ceann eile faoi mo čom.
 Šruais faoa 'ouó aš tuitim anuas ar mo šuailluib. An
 šruais úo i n-aimréiró 'n-a slámannaib móra ionnus go
 bpoluigeann sí m' éadon nuair a baim cracaó asam
 féin. Act tá m' éadon čom breáš daitte sin is nac
 bfuil cead ašam a folušaó. Craičim mo čeann arisle n-a
 réirdeac, ašus nuair a čraičim, déanann na slabraí
 móra práis torann mór. Tá orm annsin šgread a
 leisint—an šgread a leisčas an oirde úo a bios aš
 oul amúda 'san šceó. Annsin tosuišeann luč na bfuip
 (atá timčeall orm feaó an acair) 'om' lasšaó le fuip-
 eannaib faoa cruada! Druideann na daoine amac uada
 ašus easla orra. Act dá mbéaó fíos aca é! ní' l san
 šgread, ašus 'sna slabraib ašus 'sna fuipeannaib faoa
 cruada act cuirde de čleasairdeact an fir big buirde leis
 na daoine a meallaó istead čuige tráčnóna. . . .

Ašus sin é an bealac ar céad-čaisdealas šráirdeanna
 na Šaillime, čar éis mé beic imčište an oiread sin de
 bliadantaib. Ní mar síltear déantar.

Feicim cuirde maic de mo luč aiteantais ar na šráiruib.
 Ní aičnišeann siad mé. Cé'n čaoi a n-aičneócaó ašus an
 bail atá orm? Dá mbéaó don čeapaó ašam go n-aič-
 neócaó, ar n'óiš, ní leisfead náire 'om a čeact. . . .
 Téišim čar an čeac 'n-ar rugadó mé. Cé atá 'n-a
 čomnuirde ann anois? Nac cuma 'om? Ní čomnócaó-sa
 ann aris čoirde. 'Sé an bealac atá le oul ašainn, an

bealaic a cleacúigeas nuair a bhínn ag dul ar scoil faoi ó. Tosúigeann na sean-cuimní ag brúgadh isteach orm, agus mé ag déanamh spóirt do mhuintir mo baile úútcáis. Tagann cumha agus uaigneas orm mé beic 'mo baile úútcáis agus gan duine ná deoraíde dom' aicneactáil. Aicnísim-se cuid maic de na daoine atá mo timcheall. Nac ar Máirtín Mac Gabann annsúo talu a béad an t-iongantás dá nglaoðainn air! Ceapfao an duine boct simplíde sin go raib deoraídeacht agam dá bhiafruiginn de cé goio ganodal nóra ní máille.

“A Máirtín! A Máirtín,” arsa mise i n-áro mo goca, “cé goio an ganodal?”

Pléasg a raib ann ag gáiriúde agus ag maigadh faoi Máirtín boct. Bí ríméad an domáin ar an bpearr beag buíde. Nac iad a béad ag teact isteach cuige tráchnóna? Nac é déanfao an t-airgead? Táinic meangadh gáiriúde ar a béal agus tosúig sé ag níge a lám i n-aer, bí sé comh sásta sin. . . .

Act marbhócaio mé an bioránac buíde bradaic úo lá eicint. Nac é cuireanns gráin orm? Cé'n tubaisde a bí orm go dtugas mo corp oó ar trí punnt 'san tseact-main? Cé'n mí-áó bí orm go noeárnas uaebás agus iongantás oiom féin? Mar geall ar an airgead, an ead? Ná habair é. Cé bí i n-an' airgead a caitead liom-sa nuair a bí sé agam? ('Tuige a mbíonn leis ar duine a ráo leis féin go mb' fóbair oó bás o'fásáil leis an ocras uair, agus go n-abruigeann sé le duine eile é?) . . . An pearr beag buíde a méall mé le n-a cuid airgid. Nárb' é an diaabal é? Óra, a fear big buíde, nac mise o'féadfao tú a taictad, pé aca diaabal nó aingeal tú? Nac orm a béad an t-aicteas nuair o'feicfinn an dat liact-gorm ag teact ar t'éadan sálaic buíde? Nac orm a béad an tógbáil croiúde agus mé ag sgrúduigadh na mball nouú o'fásfao lorg mo méar ar do caol-sgriúig? Nac

mé casfaó an port le haoibneas nuair o'fheicfinn na súile as éirge amac as do ceann mar béaó dá uib cearc ann, agus iad as dul i méid, as dul i méid i gcóinnuíde . . . ?

Cuairó sé féin cart ar an bpointe seo. Ar feiceál óó com corruigte is bíos táinic misneac mór cuige. Cearp sé gurab amlair a bíos as iarraio sganhraó agus alltact a cur ar na daoine le n-a meallaó isteaó cuige tráchnóna. Toşa fir a bí ionnam. Déaraó sé dom an ceitre punnt 'san tseactmain a bíos 'iarraio air ar maidin. O'fiú tuilleaó mé. Déarc sé orm, agus tosuis as caoóá na súl i dtreoó go dtuisfinn uairó go raib sé sásta a tabairt dom. Cuir sé a ceitre méar i n-áirde. Caoó sé na súile an aó-uair. Bí buile as teaóct orm féin. Céaró mar şeall air go raib sé as maşaó fúm ar an gcuma sin? Náe rabas as déanam a saióbris? Maraó mise an dtiocfaó duine ar bit cuige? Cá mbéiois as teaóct?

Tugas cor. Ba mór an croíde a tug sé dom com breáó teann lán-láir is bí na féiteaca in mo leaó-lám. Tosuis an slabra ar craóá ar nós na gcloşán mbeas práis feictear faoi muineál capail go minic. Leigeas liúó asam, liúó millteaó fearşac, aóct gur ar an bfear beas buíde a leigeas an liúó. Nuair a leigeas an liúó úó, déarc mo duine orm, mar ní hé sin an liúó a éleaótuigeas roime seo. Níor ceap sé go raib sé ionnam liúó de'n tsaşas sin a leigint cor ar bit. Aóct nuair a connaic sé an fearş agus an şráin agus an t-olc as baint na sál óó céile 'mo súilib agus 'mo şruairó óaítte, ní raib don fear i nşallim com sásta leis. Tosuis air mar béaó sé as nişe a lám i n-aer, agus as meanşac şáiríde.

Sin beaac a bí leis nuair a bíóó sé an-tsaósta in 'intinn.

Cuimnişeas ar an bpiostal a ceannuigeas an oíóce faó

ó ó'n mairnéala. Úí sé i bpóca mo bhríde fós. An scaitpinn é? An raib sé de misneac agam piléar a cur tríd a croíde? Ó! óá mbéinn i n-áit ar bit eile act i n-shaillim, áit a n-aitneócaí mé sul a scroópaí mé, ní fada go mbéiteá-sa ar lár, a fírin bis buíde.

Dearc sé orm arís. Ní deárnas act mo teanga a cur amac leis, agus torann gránna a déanam le mo béal. Tosuis sé ag gáiríde. Tosuis a raib ar an tsráid ag gáiríde. Cloispeá sac sgairt uata míle i gcéin.

Cualas féin sac sgairt a leigeadar. Cualas an fear beag buíde ag basairt ar an sluag fanaact amac uaim, go rabas ar mire, act "tagairt anoct," adreid sé 'n-a sean-béic, "tagairt anoct go bfeicid sib é. Óá pígin an tuine—sin a' méid. 'Sé uabás an domain é—uabás an domain é—uabás an domain—tagairt anoct agus innseócar díb na gníomarta iongantaca a rinne sé. Tagairt anoct! Tagairt anoct! Óá pígin an tuine—sin a' méid! Óá pígin an tuine leis an uabás mór feiceál—le labairt leis, le lám a leagaint air, óá pígin an tuine!"

Úí mo súile dúnta agam féin, agus gan áird agam ar tuda. Act bí glór an fíir bis buíde agus sgreadógaíl an tsluaig ag déanam ceoil mí-aitneamais in mo cluasaid, dom' buídeacas.

Níor céapas ariam go dtí an lá sin go mba mór an beannaact ó Óia a beic boðar.

IX.

AR fíllead dúinn cuig an páirc 'n-a raib taisbeántas an fíir bis buíde, cuairt mé féin istead 'mo boða le mo sgíe a leigint agus le mo smaointe a déanam.

Uaineas díom an folc dub bréagac agus na slabraí móra práis agus an cóta ioldatac a mb'éigín dom a

caiteam 'san mór-siubal. Tarraingeas éagam leabhar beas amrán agus cromas ar a léigeadó. Act ní mórán de na hamrán a léigeas; bí an oireadó sin gleó as muintir an fír bíg buíde nár féadóas na síle a coinneál ar an leabhar. Cuid aca as tabairt aire do na beitióigib aitta; cuid eile as cur cuailí i dtalam agus as tógbáil na mboctán agus na n-árus canbáis; cuid eile as cur deis ar na báio luasgáin; beirt nó triúr i leatcaob as gléasadó bíó; bean ós i n-áirde ar muin capaill báin agus í gléasta ar nós bainríogha na síde 'sna sgealta; fear ós árd caol agus fuip 'n-a glaic as ríteact i ndiaid an capaill; a sruadó daicte go breá as aise, agus caipín árd cúinneac ar a ceann; marac an caipín agus an daic ní ceapfá go raib don baint aise leis an dtaisbeántas ar cor ar bit, óir nac raib culaic a céirde air fós; an fear beas buíde féin ar a sócamlaact i n-áirde ar carbadó órda sgeatánac mar béadó rí ar a cátaoir ríogóda, agus é as riaraó na hoibre go léir. Iad uile as easgaine agus as clamsár agus as tabairt na mionn, act mise amán agus mé as iarraio mo leabhairín amrán a léigeadó. 'Seadó, mé féin— agus an Uean Reamar.

Connaiceas éagam í; síúd treasna na páirce í agus mias mór ar iomcur aici. Da geall le luings móir í a béadó ar luasgán ar barr na dtonn leis an siubal a bí fuici. Sílféa go ndóirtfeadó sí a raib ar an méis sac nóiméadó act ní dóirteadó 'n-a diaid sin.

Seas sí i mbéal an dorais, agus dá mbéadó fonn léigteóireacta orm féin ní féadófaim focal a léigeadó, mar bain sise solus na sgréine díom le n-a méadó uatbásac.

Faic eile a bí as an bfear beas buíde a bí innti síúd. Ní raib sí an-reamar amac is amac i dtosac; o'feicfeá mná a bí níos raime ná í nac raib i n-don taisbeántas, dubradó liom. Act bí sí an-íseal, agus ba millteac mór

an ceann a bí uirri. Agus nac í a bí leatán-slinneánac mór-lámác trom-éatramnac! Agus is as tuitim i bfeoil a bí sí sac uile lá, mar ní bíod faic le déanam aici aet a dóctain mór a ite agus a ól. Duine a d'feicfead an biað borb blasta agus na deocá láire polláine geibead sí ó'n bfeair beas buide molfad sé a féile agus a flaiteamalact.

Agus nac aici a bí an dúil éráirte 'sna biaðaið borba agus 'sna deocaið milse? Nac í bí i n-an' coitlad go trom ar fead dá uair déas de'n élog? Bí sí leisgeamail spadóanta ó nádúir. Bí sí trom mall rişin réir. Ní raib don ní ab' feárr léiti ná a dóctain mór beic ite agus ólta aici agus í féin a éiteam 'san bfeair fada lá samraio dá şorað féin le şreim. D'fanad sí mar sin ar fead an lae móir fada ó dub go dub şan cor ná car a éur ói aet 'comfad 's a béad sí as alpað an bío.

Ní ionşnad ar bit é go raib sí as dul i bfeoil de réir an lae. Ní ionşnad ar bit é go raib an fear beas buide sásta agus lán-tsásta 'n-a aigne. Ní ionşnad ar bit é go mbíod sé as nişe a lám 'san aer ar dearcad uirri ó. Déamán pişin a bí uaiti aet an oiread. Bí sí sásta le şreim a béil. Agus nuair d'feicfeá şléasta í (şléasad ar bealac í is go şceappá go raib sí i bpað nios raime ná bí), dearfá go mba cóir do'n fear beas buide a beic sásta le saotar a lám.

Táinic sí isteaç i lár an boða.

"féac a bfuil asam duit," ar sise as tasbaint na méise móire dom, "ruinne de sícin, agus ruinne de basún méic, cabáiste bán, fatai plúraçá, súsçlac. . ."

Nuair adubairt sí an focal súsçlac, do stad sí. Do dúin sí a dá súil beasnac, do buail sí a dá beal i n-aşaró a éile mar béad dúil mór aici beic 'şá şuşað. Má bí cosamlaet an aicis ar aşaró duine ariam, bí an éosamlaet úd uirri-se.

40
“Ruainne de bázún méit,” arsa mise. Bí punnt ar a
laidgead ann.

“Beir air,” ar sise, “baò cóir ocras a beit ort.”

Leas sí an mias ar an talam le mo taob. Suiò sise ar
an taob eile òi.

“Íosaíò mé féin greim de’n tsicín,” ar sise, agus
tósuiğ uirri as ite go halpac.

Sílréá go raib cineál náire uirri faoi’n méio a bí sí
féin ’ite agus a laidgead is bí itte ašam-sa.

“’Tuiğe nac bpuil tú ’gá ite?” ar sise, agus greim
mór méit ’n-a béal féin agus an súglac as tuitim anuas
ar a brollac.

“Šan don ocras a beit orm,” arsa mise.

“Sin uait siar do lám. Tao’ tiar òiot. Sin é é.”

Rinneas amlaíò. Bí canna mór leanna taob tiar òiom.
D’ólas blošam as, agus síneas cuici é.

“Nac ašad atá an dúil ’san léiğteóireac̄t,” ars’ an
bean ream̄ar, as breit ar an leabairín beas amrán o’ fásas
čarm ar čeac̄t isteac̄ òi.

An t-amrán a bios féin a léiğeado sul a tóam̄ic sí,
sin é an ceann ar tósuiğ sise air.

“Rise up, Willie Reilly,” ar sise, ac̄t b’éiğm òi an
greim a bí ’n-a béal a šlogaò i tósaac̄.

“Rise up, Willie Reilly,” ar sise, “and come along
with me,

I’m goin’ to leave my father’s house, and quit this
countiree,

To leave my father’s houses, his dwellings, and free
lands,

And go along with Reilly, as you may understand.”

“Ó! nac áluinn é,” ar sise, nuair a bí an méio sin
léiğte aici, ac̄t nac raib a fíos ašam féin go cinnte an

é an t-amhrán a bhí go hálainn nó an píosa de sícín a cuir sí 'n-a béal nuair a bhí sé críochnuigthe aici.

Bhí muintir an fear bhis buíde ar a noiceall fós. Iad as easgaine agus as tabairt na mionn. An oighean a raib culaic bainriogha na síde uirri, bhí sí i n-áirde ar an scapall bán, agus í as tabairt na léim trí fonnsa órda 'compad 's a bhí an t-eac as imteacht timceall an fáinne. Acé bhí cosg le búirtíl na mbeirídeac ailtá. Bhí a mbolg lán.

"Is mictio duit a beic as imteacht feasta," arsa mise leis an mnaoi reamair.

"Nac bfuil sé sátae luac asam fós?" ar sise as teannaó isteaé cuam.

"Is annseo is socamlaiqe agus is suaimniqe a beas mé," ar sise agus leis sí siar a ceann ar m'uct.

X.

MUNA mbéaó go dtáinic an fear beas buíde féin le mo gléasaó agus le caoi a cur orm i scoimair na hoirde, ní dóca go n-imteócaó sí ar cor ar bit.

Cuireaó an folc dub bréagac ar mo ceann arís. Cuireaó na slabraí práis faoi mo muineál agus faoi mo com. (Bhí mo sruaó daicte ceana). Sáiteaó na cosa isteaé fúm. Cuireaó an cóta mór ioldatac 'mo timceall. Lasaó an trillseán ós mo cionn, agus leis an scaoi a mbíod sé as luasgaó le scaoic, agus na sgáilí as teacé 7 as imteacé ar m'eadan dearfá go raib mé i bpad níos sranna ná mar bhí.

Do hosgluigeaó na seataí, agus tosuis na daoine as teacé isteaé. Seárr-bodais a bfuirmór. Nac orra a bhí an meoir? Nac iad a bhí sgléipeac? Nac iad a cuir suim i nsaé ruo? Cinneann sé ar an bfeair beas buíde

smaect a cur orra. Cinneann sé ar a luict conanta a sceannsuḡad. Ní'l ceannsuḡad 'n-a scionn. Cuid aca as iarraid amarc faḡáil orm féin tríd na siúntaéaiḡ atá idir cláraéaiḡ an boḡa. Dream eile as léiḡeasḡ pḡsra atá ós cionn an dorais. Léiḡeann siad na focail so mall riḡin mar ḡaoine naé raib mórán cleaécta aca ar an léiḡ-teóireact. Cluinnim ḡac focal :

SEÓIRSE COFF,

ḡÁ An fear buile, atá ḡan cos ḡan lám. Féaéaiḡ ar an bḡolt ḡruaiḡe atá air nár ḡearraḡ le pḡ ḡá bliadain déas, agus an féaéaint nimneac 1 atá 'na súilib. Marbuiḡ sé oétar fear 'san ḡ nḡearmáin. Casbáinfeair an ḡsian mór faḡa 1 le n-a ndéarna sé an ḡníom uatḡásac, agus n. rian na fola le feiceál uirri pḡs féin.

“ḡá piḡin! ó ḡá mbéasḡ leitḡpiḡin eile asam raéainn isteaé,” arsa stócaé díob.

“ḡéaraid mise piḡin duit ar an sean-ḡsian ḡuib, a Marcuisín.”

“ḡí tú sásta piḡin ḡo leitḡ éabairt uirri inḡé,” arsa Marcuisín.

“ḡí . . . aét . . . aét is mian liom an fear buile feiceál——”

“Tabair an piḡin ḡo leitḡ ḡom,” arsa Marcuisín arís, agus an ḡsian ḡuib 'n-a ḡlaic aise agus é as ḡriosaḡ an stócaisḡ eile léiti. ḡí seisean idir ḡá comairle. ḡí dúil mór 'san ḡsian aise, aét ḡá ḡsaraḡ sé le n-a cuid airḡid ní féaḡfaḡ sé mise feiceál.

“Tabair an piḡin ḡo leitḡ ḡom,” arsa Marcuisín, “—— agus . . . agus innseó' mé duit 'é uile sórt faoi nuair a éasas mé amaé.”

Fuair sé an t-airḡeasḡ.

Táinig beirt eile isteach. Agus beirt eile. Agus bíodar as teacht agus as imteacht go raib cuid maic de'n oirdce caithe. Shac focal a tigeadh amac as a mbéal, ní bfuair eas ann aet maslao. Aet ar ndóig, níor ceapadar sur tuigeas a scaint ar cor ar bit. Ar a son sin, cuireadar gráin orm. Dá mbaò i n-don baile eile béinn, ní cuirfinn suim 'n-a nglór, aet annseo i n-shaillim, an áit a rugadh mé! Dá mbéadh fíos aca cé bí aca ann! Dá mbéadh fíos aca go mba duine díob féin a bí 'n-a staic uatbáis agus iongantais aca!

Shab fearg mé. Shab cutac agus buile agus fuac mé. Céard o'féadfaim a déanam le uaman a cur orra? Níor éirigh liom cuimneam ar don beart. 'Tuige a mbeoís as teacht as féacaint orm-sa? Nac fear a bí ionnam? Nac raib ciall agus meabair agus tuigsint asam ar nós shac uile fear? An Críostaithe iad? An Críostaithe í an bean óg dácamail úo tall atá as féacaint orm anois? Agus ní truaig atá aici dom (má's fíor dá súilib), aet go bfuil uatbás agus alltaet uirri go mbéadh mo leitéro-se beo ar cor ar bit. Tis crachadh ball uirri ar feiceál na sgeime fuitige oí. Aet fan. Cuirpró mise eagla ort, i ndáirírib, a óigbean áluinn.

"Ó, a mícíl," ar sí leis an bfeair óg a bí i n-éindígh léití, "ó, a mícíl," ar sise, "abair le Máire teacht isteach; a leitéro de raodarc ní feicpró sí arís coróce."

"Tá cineál sgáta uirri agus an bealach atá léití —" ars' eisean, aet nár cuala mé féin é. "A Máire! a Máire! Shab i leit go bfeicpró tú é," ars' an bean óg as dul go doras an botha agus shan don áird aici ar glórtaiò an fíor a bí i n-éindígh léití, "a leitéro de iongantais ní faca do dá súil pós ariam."

Táinig Máire isteach, aet níor túsas sunndas oí. Bí mo dá súil ar dúnao asam, agus mé as iarraio a beic as cuimneam céard ab' fearr a déanam le mór-eagla

A CUR ORRA. BÍ AN SĠIAN FUILTEAC Í LÁIM NA MNÁ TÁINIC ISTEAC Í OTOSAC AGUS Í AG IARRAÍO AR AN MNAOI EILE BREIT UIRRI.

NUAIR A ŚÍL SÍ SIN A DĒANAM (NÍ RAIB FÍOS AGAM-SA SO RAIB SÍ LE N-A DĒANAM MAR BÍ NA SÚILE DÚNTA AGAM), CUIREAS COSAMLAÉT FÍOCMAR ORM FÉIN, LEIĠEAS DÁ BÚIRT UACBÁSAC' AGAM, MAR LEIĠFEADÓ TARB AGUS AN SĠIAN AR A SĠÓRNAĆ, AGUS TOSUIĠEAS AG CUR NA ĠCOR DÍOM AR NÓS EASCON A BÉADÓ I NĠREIM ĠLAICE AG DUINE. TUIT AN SĠIAN Ó N-A LÁIM. IS BEAG NAĆ NĒEACÁ SÍ FÉIN I LAIĠE. MARAC AN FEAR A BÍ I N-ÉINOIĠ LÉITÍ—A FEAR FÉIN A BÍ ANN FUAIREAS AMAĆ 'NA DÍAIÓ SIN—MUNA MBÉADÓ EISEAN, BÍ SÍ 'N-A CNAP AR URLÁR AN BÓTA.

BÍ RÍMÉADÓ ORM ĠUR SĠANNRUIĠEAS IAD. MARAC COM BREAG PÉACAC DĒAG-CUMTA IS BÍ AN CÉAD BEAN A TÁINIC ISTEAC NÍ BACPAINN LEÓ. NAĆ IAD A BÍ ĠAN MÚINEADÓ IS A TĒACT AG BREATNUĠADÓ AR DUINE DEM' SÓRT-SA! MISE MO BANNAIÓE NAĆ OTIOCPAÍO SÍAD AN AC-UAIR! FUAIREADAR A NĒÓTAIN AN TURAS SEO.

AN BEAN A BÍ AG DUL I LAIĠE, BÍODAR 'ĠÁ BREIT AMAĆ FAOI'N AER.

“A MÍCÍL! A MÍCÍL!” AR SISE SO TRUAĠĠMÉILEAC,
“'TUIĠE AR TUS TÚ ANNSEO MÉ?”

D'OSĠLUIĠEAS FÉIN NA SÚILE SO TOBANN NUAIR D'AIRIĠ MÉ AN ĠLÓR. NAĆ MÉ D'AIĠNIĠ AN BEAN AR LÉITÍ AN ĠLÓR!

BÍOS AR TÍ ĠLAODAC UIRRI AGUS INNSEACT DÍ CÉ BÍ AICI ANN NUAIR A TÁINIC AN FEAR BEAG BUIÓE FÉIN ISTEAC. NÍ FACA TÚ ARIAM FEAR BA RÍMÉADAIĠE NÁ É. CUALA SÉ AN DÁ BÚIRT ÚO A CUIR MÉ DÍOM AN TAOB EILE DE'N PÁIRC.

“ORM A BÍ AN T-AD AN CÉAD LÁ CASAÓ LIOM TÚ!” AR SEISEAN AN NIĠE A LÁM I N-AER. “MÁ LEIĠEANN TÚ DÁ SĠAIRT MAR AN DÁ SĠAIRT ÚO TRÍ HUAIRE ĠAC OIÓCE, BÉARAIÓ MÉ CÚIĠ PUNNT 'SAN TSEACTMAIN DUIT.”

TOSUIĠ SÉ AG CAINC LEIS FÉIN AG IMĠEACT DÓ, AGUS AG

rátó nac raib uata aét so sganrócaí iad le so mberóis as teact 'n-a sluaigtiú leis an bpean buile feiceál.

Aét níor cuireas-sa don spéis 'n-a cáint. Ní air féin ná ar a taisbeántas bíos as cuimneam aét ar an mnaoi óis tugad amaó. Ar Máire ní laoiú, mo colceactar féin, bíos a' cuimneam, agus ní san fáct é.

Ní san fáct é, adeirim, mar bíos i scleamnas léiti uair. Ó, a Máire, dá mbéad fíos asad surab é Miceál Ó Maoláin a bí ós do comair anoct i rioct duine buile! Maraó tú ní fásgainn an baile seo an céad uair. Maraó tú ní béad an bail náireac seo orm inoiu. Tú ba ciontsiocair leis an uile tubaisde buail 'mo treó ó sóin, a Máire, dá mbéad fíos asad é. Bíos féin agus mo muintir ar beasán saióbris—ní raib as mo máctair agus a cúigear mac aét an t-aon gabáltas beas amáin, agus ar ndóis, a Máire, ní béiteá sásta mé pósad so saotrócainn roinnt i Sasana i dtosac. Nac scuimniúgeann tú ar an oíóce úo d'fásgas slán asad, a Máire—nac beas an ceapad a bí as ceactar asainn so scaspaí le céile arís sinn ar an mbealac seo? Agus nac iomda uair a cáiteas as smaoinead ort so scuallas sur pós tú do colcúigear Miceál Ó Ciaráin? Agus b'in é Miceál Ó Ciaráin a bí i n-aonfeact leat! Ar aicniú tú mé, a Máire? An raib smaoinead dá laigead asad cé bí ann? Dá mbéad, céard déarfá? Béad truaig asad dom, nac mbéad? Do déarfá iarract mé sgarad ó'n bpean beas buíde, nac ndéarfá? Aét ní truaig atá uaim. Ní áit comnuíóte atá uaim aét a oiread. So deimín, níl fíos asam i sceart céard tá uaim. Níor tuigear ariam é. Nac bfuil morán eile san scás céadna? . . .

Táinic an fear beas buíde. Ní mó ná sásta bí sé nac rabas as cur na mbúirt díom.

Bí an bot lán so draio. Scac uile duine bí ann as

ceapadó go ndéanfaimn cleas éigin a cuirfeadó sáct ar a comarsain. Gleó agus torann taob amuis 'san bpáirc. Sairt-innleaca as sabáil ceoil agus as sgréacáil sacré uair. Sfairteaca sairíde ó dream annseo. Slórta feargaca basartaaca ó dream tal.

Act ní raib don áiro asam ar a raib ar siubal. Oireadó is don liúg amáin eile níor leigeas asam. Ní raib de cosamlaact orm act an cosamlaact bíod ar an mnaoi reamair agus a dóctain mór itte agus ólta aici. Mo ceann leigte siar. Mo dá súil leat-dúnta. San cor asam act oireadó leis an scuaille bí i dtalam lem' ais. Act má bí cosamlaact an tsuaimnis agus an tsóga orm, ní suaimneas ná sóg bí 'mo croide. Ó d'imtíg Máire agus a fear níor fan don misneac asam. An buile agus an gráin agus an cutac bí as sabáil dom i scaiteam an lae, ó sroiceas mo baile dútcas, bíodar sarta liom. Act níor fás sin mé san a beic corruigte, agus corruigte go mór. Corruigte mar bíos an fairrge tar éis na saoithe móire. Ní haon droc-cinneamain a rug orm ceapas. Mé féin agus mé féin amáin ba ciontac le n-a dtarla dom. 'Tuirge nac raib sé de rat orm í pósadó, bíod is go radamar ar beagan féin? Dá bpósainn, ár ndóig béadó lút na ngeas asam anois, béadó bean asam, agus dá mb 'é toil Dé é, béadó clann mac agus iníean as éirge suas 'mo timceall. . . .

An smaoineadó deireannac seo táinig cuasam, is mór a cuairó sé ar mo croide. Agus mar ba gnátaac liom, nuair a tosuisinn as déanam mactnam ar na beannaictaib nár seoladó 'mo treó ariam, bíodar le feiceál go soiléir asam, ós comair súl m'intinne, 'n-a bpioctúirib breásta daicte agus iad as teact agus as imteact san faoiseam.

Ní raib don áiro asam ar an bpeir beas buide a bí dom' gríosadó agus as iarraid orm sgréac eile a cur óiom; ní raib don áiro asam ar an tormán bí taob amuis

'San bpáirc; ní raib don áird ašam ar na Šaillimigib bí aš teact 'n-a dtréadaib lem' inſiúcaó. Na pioctúirí iol'adaaca seo, ašus iad-san amáin, bí aš déanam imníde óom.

'San ſcéad pioctúir, bí teac deas teólaíde ar imeall coille craobaiſe; caise beaš aš dul trío an ſcoill, ašus 'ſá caiteam féin le pánaíó na ſcarras a bí ar an taob tíar n'oeas de'n coill; an coill féin faoi blát; baluit cumra na sſeice báine ašus an éno éapail ašus na ſcrann ſiumaiſe 'mo ſróin; an oíóce aš tuitim; mé féin aš déanam an bealaiš abailé trío an ſcoill; mé trom tuirſeac traócta de bárr oibre an lae; lampa crocta ar balla an tiſe taob iſtiš le mo treóruſaó; bean aš ſabáil anonn 's anall ar fuo an tiſe aét nac bſeicſinn aét ar dul tar óoras nó fuinneóis ói.

Duailim iſteac. Cluinim ſlórcá boſa binne na bpáirſí aš dul tar tairſiš óom. Éiriſeann ſiaó le fáiltiuſaó romam. Póſaim páoruš ašus úrišóin ašus imtiſeann leó le hinnſeact dá mátair ſo bſuilim féin taſta. Tis an mátair—an ionſnaó ar bit é ſurab í Máire conn-aiceas ašus Colm ar a ſualainn aici? Aét ní'l sé an-réíó eisean a ſáſuſaó. Tá súil aše le roinnt uball. Nár ſeallas óó ar maidin iad? . . .

Aét d'imtiš ſin ašus táinic seo. Táinic an aitébliadaín. Bí Colm i n-an' ſiubal ſo deas uairó féin. Úriſte beaš ſlúnaé air. Folt dub cas aš tuitim anuas ar a ſualnió air. É óom' leanaíaint trío an ſcoill, ašus a ſlór aš déanam ceóil óom. . . .

Aét ní'l ann aét ašling bſréaſaé, ní'l bean ná páirſe, teac ná talam, ná don ceó dá sórt ašam. Ní'l ašam aét na ſmaointe; ſmaointe dubróin ašus náire, aš ſmaoineadó óom ar a bſuil caítte ašam dem' ſaóſal : ſmaointe aitis ašus dócais, aš ſmaoineadó óom ar an mbail a béadó orm dá—'ſeaó, dá mbaó duine eile mé.

Tá na daoine iméigíte. Tá an taisbeántas ar fáil 'n-a súan. Tá an fear beas buíde féin 'n-a córlaó—córlaó gan dúiseacét ort, a bioránaig! Níl le clos agam-sa, 'mo boctán, acét beitíreacé allta éigin de beitíróigib an fíir bíg buíde, agus é ag gabáil anonn 's anall 'n-a príosún. Anonn 's anall, anonn 's anall gan faoiseam, mar béaó cuimne aige ar ar fás sé 'n-a díaró 'n-a talam útcais—ar na beannaictaib nár seólaó 'n-a treó . . . acét b'féidir nac bfuil air acét galair goile tar éis ar it sé de biaó.

D'iméig leat-uair. D'iméig uair. Dá uair. Trí huair. Ní raib don córlaó ag teacét orm, acét mé dom' cáiteam féin ó taob go taob. Sgacám ag iarraid a déanam amac an é an díleágaó nó na sean-cuimní is measa bí ag gabáil de'n beitíreacé allta úo nac b'féarfaó a súaimneas a glacaó 'n-a cárcair. Sgacám eile, ag ceapaó cé'n raic a béaó ann dá sgaoilinn saor é.

Acét 'sa deireaó b'éigin dom éirge agus bualaó amac faoi'n aer.

XI.

An raib a leitíro d'oirde ann ceana ariam? Nac í atá meirb broctalac? Ní fanfaó duine ar bit 'n-a leabairó agus an oirde com breáig is tá. (Na diaóail! Mara nigró siaó na pluiró úo, beiró droc-obair ann. Mo coinsias, beiró!) Déanfaíó braiclín agus súsa mé. . . .

Casaim an braiclín 'mo timceall agus luigim ar an talam tirim cois sgeice ar imeall na páirce. Níl don áiró agam ar glórtaib éagsamla na mbeitíreacé allta tá faoi glas lem' ais. Féacaim anonn treasna an cuain ar sean-énocaió cloacé' na bóirne. Táiró gorm. Tá an spéar gorm. Acét féacé an dípríreacét atá idir an dá gorm úo. Sílféa go raib na cnuic ag bailiugaó éuca a raib

De 'dub' i ngorm na spéire. So raib sé as sileab anuas orra díreac is dá mbéad sé níos truime ná an t-aer. Agus ní'l an fáirrege ar don dae le ceactar díob cé so dtiubartá gorm ar dae na fáirrege, preisin. Tá an díprióeact céadna idir gorm na fáirrege agus gorm na ghenoc is bíos idir an duine nuair atá sé ciúin socair agus nuair a bíos cucae air. Ní'l an fáirrege feargac fíocmar anocht—tá sí an-ciúin—act so bfuil dae feargac uirri. Oúnaim mo dá súil agus déanaim iarraect ar na trí gorm úd .i. gorm na fáirrege, gorm na ghenoc agus gorm na spéire a measgao 'n-a céile, agus don dae gorm amáin a déanam astá. Agus feictear dom nac b'aca súil duine ariam don dae a bí com háluin leis an dae sin. . . .

Dubras liom féin ar ball so raib dae feargac ar an b'fáirrege. Ceapas i gcomnuide so raib gaoil gairid idir an daeaidéact agus na corruigte tagas ar croide duine. Sin mar déarfá, so bfuil an ghráin ar dae, an sean ar dae eile agus an t-uacábás as dae eile fós. Is iomda rúndiamair agus snairm do-sgaoilte fuasglócar fós má gníctear stuidéar doimhin ar éreitrib na ndaetanna.

As breacnuigad dom ar an spéir agus ar an b'fáirrege agus ar sean-énocaid clocae' na bóirne táinig sé istea im' aigne so raib gaoil gairid as na daetannaid, ní hé amáin leis na corruigte tigeas ar croide duine, act leis na fuaimennaid cloistear. So bfuil baint as an sceól leis an daeaidéact. So bfuil dae faoi leit as gac fuaim dá b'féadtaí a feiceál.

Act céard tá orm so bfuil na smaointe seo as teact eugam i lár na hoide agus beitidig an fír big buide as buirtíl ar nós na ndiabal lem' ais? Ní'l neart asam air. Ní féadpaim maireactáil ar cor ar bit dá mbéinn as síor-maectnam ar mo cruad-cás féin.

Nac aistea an rud é nár cuimnigeas so dtí anois

féin gur 'san bpáirc seo a buaidéas an geall ar éisidéac't fad ó? Agus nac aham a bí an éisidéac't an uair sin! Síil m' acair boct (ar taob na fírinne go raib sé), nac raib don stóca' eile i scri'c fódla a bí i n-an' mé sáru'gá. U'féidir nac raib an lár sin. Tá inoiu. Ac't dá mba' ag cuimniú'gá ar rud mar sin a béinn, ní ba'gal go mbéinn com' suaimneac' sásta is bíos i scaiteam' na hoib'ce.

An é breaca' an lae é? Ní'l fuaim dá lai'gead le clos. Tá na beiti'oi'g' a'la féin 'n-a scoola'. Tá gileac't le tabairt faoi deara i ngorm na spéire 'san Domán Toir. Tá an gileac't ú' dá leatnu'gá féin ar fu' na spéire, mar béa' braoinín beag bídeac' bainne doirt'fí istea'c' i ngloine uisge. Tá an gileac't ag iarraid' a beit' ag fa'gáil treise ar an ngorm. Com'rac atá ar siubal eatorra. I leabair' a céile tá an gileac't ag fa'gáil an ceann is feárr ar an doir'ceac't. I leabair' a céile tig a'carru'gá' dáta ar na cnocai'b, agus ar an b'fai'rr'ge agus ar na croinnti'b atá lem' ais. 'San spéir toir atá an gileac't ar fad dá cru'cu'gá. Tá na réalto'ga dá múca'. Ní léir dom anois ac't na cinn is gile. (Nac deas fíleata na hainmneaca' cu'gas orra i lár na hoib'ce nuair nárb' eól dom a n-ainmneaca' eala'danta?) Tá na cinn is gile féin ag 'dul i n-éag. Obair ion'ganta'c' atá ar siubal 'san spéir toir. An taob spéire ú' a bí gorm ar ball beag tá sé 'n-a gorm agus 'n-a dearg agus 'n-a corcra anois, ac't go b'fuil na dáta'na deig'lte ó n-a céile. An dearg i n-íoc'tar. An corcra ós a cionn, ac't nac féidir a rá' go cinnte cá dtosui'geann an corcra agus cá scri'oc-nu'geann an dearg. Ós a cionn sin atá an gorm, go bun na spéire t'iar, agus an gileac't ag fa'gáil treise air gac' nóiméad.

Céard sin? Fuiseós, agus í i b'folac' 'sna spéartaib'. Ac't s'gaoileann sí anuas cu'gam an srut' ceoil ba' binne

ÓÁ SCUALA CLUAS DUINE ARIAM. Cé hé an t-AMADÁN ADUBAIRT NAÉ DTUIGEANN AN CEÓLTÓIR SPÉIREAMHAIL SIN SO BHFUIL SÍ AS CANADÓ CEÓIL AR ÉOR AR BIT? NAÉ BHFUIL SÍ AÉT MAR BÉADÓ SÍ AS SLANADÓ A SGEORNAIS 1 SCOMAIR AN LAE? PREIT! BÍODÓ AIGE. NÍ CUIRFRÓ MISE 'N-A AŞAÍDÓ. AN AS ÉISTEACT LEIS AN SGEÓL ATÁIM AR ÉOR AR BIT? NÍ DÓIS LIOM SURAB EADÓ. NÍ AS ÉISTEACT LEIS ATÁIM, AÉT SO BHFUIL SÉ AS DUL TRÍOM, SO BHFUIL SÉ AS DUL TRÍ ŞAC BALL DE MO BALLAIB AR NÓS UISGE CAITRÍ AR ŞÍUCRA. NÍ BACAIM LE DACTANNAIB ÉAŞSAMLA NA SPÉIRE, AŞUS NA ŞENOC, AŞUS NA MARA SO N-IMTIGEANN AN FUISEÓŞ AŞUS A CUIÓ CEÓIL.

Le TAOD PÁIL SGEICE ATÁIM 'MO ŞUIÓE, AŞUS TÁ OBAIR MÓR AR SIUBAL 'SAN BFPÁL PREISIN. TÁ MION-MÍOLA NA NŞORT 'N-A NÓUISEACT. TÁIDÓ AS CUR ŞOŞAÍDÓ OIBRE ORRA FÉIN 1 SCOMAIR AN LAE NUADÓ. NAÉ ACA ATÁ AN CRÓNÁN? CRÓNÁN AŞUS SIOSŞARNAC. TADANN FEITRÓE ŞLAS OÉT ŞCOS AMAÉ AS AN BFPÁL, AÉT IMTIGEANN SÉ SO TOBANN. D'FÉIDIR ŞUR ÉUIREAS FÉIN SŞANNRADÓ AIR, NÓ D'FÉIDIR NÁR TAITNIS AN DORÚÉT LEIS. TUIT RUÓ EICINT AR ÉUL MO ÉINN. CINEÁL SEILMÍDE A BÍ ANN AŞUS NUAIR A ÉAITEAS DÍOM É ŞILPEÁ ŞUR AS IMPÍDE ORM ŞAN A MARDADÓ A BÍ SÉ, AŞUS É AR AN TALAM AŞUS A BÓIS 1 N-UACTAR. TUSAS CEAD COISE DÓ—MÁ'S COSA A BÍ AIGE—AŞUS D'IMTIS LEIS AS AMARC.

TÁ SIOSŞARNAC NA BFEITRÓEAC AR SIUBAL FÓS. TÁ COMRAC NA NODÉ DÁ TABAIRT 'SAN SPÉIR. TÁ MAR BÉADÓ ŞACTANNA ÓIR AS BRÚCTŞAIL ANÍOS AS AN TALAM AS BUN NA SPÉIRE ÉOIR. TÁ NA ŞACTANNA AS DÉANAM LOÉA ÓIR DE'N TAOD SIN DE'N SPÉIR. FEICTEAR BÁRR LIATRÓIDE ÓIR AS ÉIRŞE ANÍOS AS AN TALAM. AS ÉIRŞE AŞUS AS ÉIRŞE AŞUS AS ÉIRŞE, AŞUS AS ÓRADÓ SLIAB, CNOC AŞUS MACAIRE; CUAN, CROMPÁN AŞUS OILEÁN—AŞUS TAISBEÁNTAIS AN FÍR BÍŞ BUIÓE FÉIN.

TÁ RÍ AN LAE AR FAŞÁIL.

TÁ, AŞUS AN BEAN REAMAR. Seo ÉUŞAM Í, AŞUS COSAM-LAÉT AN AITIS 'N-A ŞRUADÓ REAMAIR.

“Ó, táir ar fásáil 'sa deireadh, a cúir,” an céad focal a dhubairt sí liom, “nac orm a bí an imníde nuair nac bfuair eas 'san mbocta tú?” ar sise, agus siúd 'n-a suíde o'don plap le mo taob í.

Cé'n mí-ádh tá uirri nac n-éistean sí liom? Cé an fáct nac leigeann sí dom mo smaointe a déanam? Céard tá uirri go mbíonn sí dom' leanamaint ó áit go háit mar béadh coileán con ann? Nac minic a túsas gac droc-ainm a tíoctadh ar barr mo teangan cúsam uirri? Nac minice ná sin a ceapas í bualaadh le n-a díbirt uaim? Ní raib don maic ann. Ní déanadh sí aict gáiríde. Agus an gáiríde sin! An gáiríde sin a marbuis ar fad mé! Uíod a rian ar a héadan reamhar soineannta ar feadh leath-uaire. Dá dhonaict dá raib mé, is beas nac dtigeadh gáiríde orm féin nuair o'fheicinn í siúd as gáiríde. Dá mbuailinn í ní déanadh sí aict a teact ar ais, níos lágaisge ná ariam, le maicéamnas fásáil mar gádar a smaictócaí. Uí sé as cinnt orm out 's dat í coinneál uaim.

“Céard a tús annseo tú?” ars' mé féin go feargach.

“Dearc sí go grádmhar orm.

“Sgrios leat as seo,” adéirim-se, “nó —”

“Dearc sí go grádmhar orm arís. Uí na deoir 'n-a súilib aict bí meangadh gáiríde ar a béal.

“Sgrios!” arsa mise go fíochmhar.

O'imctis an meangadh gáiríde. Táinig na deoir i ndáirírib, aict go raib sí as iarraid a scos.

“A m-ic-ic-íl! A m-ic-íl!” ar sise, agus na deoir as tuitim anuas ar a leicrib. Cuir sí a lám 'n-a brollac agus bain amac buidéalín beas uisge beata as, agus táirs sí dom é. Uí leisg orm féin a glacadh uaiti ar ndóig, aict bí cineál fuacta orm de barr na hoíde . . . aict cáiteas an buidéal uaim ar an talam ar an bpointe 's a rugas air. Uí sé te le teas a colna. Táinig gráin orm.

“**Ʒread leat,**” arsa mise aƷ breiċ ar mo mairde croise, aƷus ’Ƿá baƷairt uirri.

Nior ceap sí Ʒo raðas i noðiririb. Nior ceap sí Ʒo mbuailfinn í. Aċt buailfinn, muna mbéað Ʒur éaiċ sí a ðá láim lán-láire timceall orm. Nior féaðas cor a cur ðiom. ƧosuiƷ sí ’ðom’ fáƷað aƷus ’ðom’ pòƷað [—] Ʒo bƷaca sí an fear beaƷ buiðe féin le n-ár n-aís aƷus snaois air.

Ƨus sí ðo na bonnaið é. Nior fan an fear beaƷ buiðe aċt a oireað léiti. O’imċiƷ leis, taðarƷainn an leaðar Ʒur amrán Ʒráða a bí ðá canað aige aƷ imċeaċt ðó.

Mara bƷuil aƷ ðia, marbócaio mé an ceólán úð uair eicint má fáƷaim an Ʒaill . . . aċt an ðean mór Reamar—bƷuil bean eile ðe mnáib an ðomain naċ Ʒcuirfeað an bail aċá orm féin Ʒráin uirri aċt í siúð amáin? Ar eaƷla Ʒo Ʒcuirfinn féin spéis innti, caiċfio mé—uċ! ní abrócað é.

XII.

NÍ faða Ʒo raib an Ʒaill aƷam ar an bƷear beaƷ buiðe.

Ƨráċnóna an lae sin cé buailfeað isteac cúƷam ’san mboċa aċt é. ðí cosamlaċt air Ʒo raib ruð éiƷin ar intinn aige, ruð éiƷin a bí aƷ ðéanam imniðe ðó.

“**ðað mian liom,**” ar seisean, “comráð ciúm ciallmár a ðéanam leat.”

“**Na ceitre punnt san tseacċmain Ʒeallað ’ðom** —”

“**Ní heað,**” ar seisean aƷ cur isteac orm, “aċt ƷǷéal is tábaċtaige ná sin Ʒo mór.”

“**ƷƷaoil cúƷainn é,**” arsa mise, “aƷus leis ðom a ðul ar aƷaio le mo cúð léiƷteoiŕeaċt’.”

“**A Ʒir óiƷ,**” ar seisean, aƷus fearƷ ’n-a Ʒlór, “a Ʒir óiƷ,” ar seisean, “ná bioð an oireað ðe’n ðiċ céille ort is Ʒo Ʒceappá Ʒo ðciƷ leat ðo roƷa ruð a ðéanam

annseo nó is tuit is measa. Casað daoine de do sórt-sa orm céana—casað orm iad sul ar ruḡað tusa, agus ní buirdeac díob féin a bíodar. Ní fada o'fhanadar aḡam. 'Siad a bí go leam díob féin aḡ imteact doib.'"

Cuir sé an méid sin de go beó tapaid ar nós duine béad corruiḡte go mór, act nac raib a fíos aḡam féin an i ndáiririb a bí sé nó an raib sé aḡ leisint air féin cutac a beic air, agus níor miste liom cé aca. Ní raib fíos aḡam, act a oiread, céard a bí in' intinn aise, agus ba cuma liom. 'N-a seasam annsin faoi'n lampa beas óo, agus an solus aḡ tuitim anuas ar a ḡruaid buirde rocais, cuirfead sé fonn ḡáiride ar duine. Bí fonn ḡáiride orm féin ar caoi ar bit. Uainfinn ḡreann agus sulc as ó bí a fonn orm. Agus bain.

Tosuiḡ air arís.

"A fír óis," ar seisean—ní bíod don ainm eile aise ar duine, cuma cé'n dois a béad aise nuair a bíod fearḡ air. "Ná bíod don ceapad aḡad-sa, a fír óis," ar seisean, "go bfuigir tú cead do cinn annseo, mar ní bfuigir tú. Connaiceas-sa ar maidin tú—connaic go leór eile de mo muintir tú . . ."

"Act nac bfuil a fíos aḡad féin," arsa mise—agus bíos ar tí an sḡéal a noctad 'n-a fírinne do nuair a cuir sé istead orm. Act bí a fíos aḡam céard a bí in' intinn aise.

"Nuair a fuair m'atair boct bás fiche bliadain ó soin (ar lámh deis Dé go raib a anam), nuair a fuair sé bás, adairim, tuis sé comairle mo leasa dom. 'Tá muintir troct ar an mbótar anois le leitcéad bliadain,' ar seisean, 'agus droc-ḡníom ná feall-beart ná tada dá sórt ní deárnað 'n-a dtaisbeantas ariam. 'Go raib an sḡéal amlaid coróce,' ar seisean. 'Deir, a atair,' arsa mise, 'beir fad 's beó mé.' 'Go raib an t-áð ort, a mic; go ḡcuirigir dia leat, a mic,' ar seisean, agus o'éaluiḡ

sé ar nós an bhrí. Agus ó'n lá sin anuas coinnigeas-sa cliú mo mhuintir' i n-áirde. Na daoine a bhí faoi mo cúram, na mná go mór-mór, ní 'mo mairistír orra a bíos, aóit mar béinn in loco parentis . . . agus má tá m'áthair atá 'san bpláiteas ag féachaint anuas ar a micín múirneac anocht, o'péadpáid sé a crutuḡad . . ."

Leis an ḡcaoi a ndubairt sé an caint, le com' corruighe 's bhí sé, le com' dútraótaó 's bhí sé, b'factas dom go raib sé i ndáirírib—ḡur ceap sé go raib fúm an bean reamhar a meallaó. Aóit ní raib agam aóit cuid de'n sḡéal. O'imtiḡ na bliadóanta sul ar tuigheas i ḡceart é. Ceapas i dtosaó mo cuid-se de'n sḡéal a noótaó óó, aóit bhí diablaidéacóit éigín orm. Bhí mé ag smaoinead ar beart, agus dá n-éirighead liom béad ḡreann ann.

"Caitpíó mé sḡaraó leat, a fír óig," ar seisean, "bíóó is nac b'fuil de loóit agam ort aóit é sin amáin."

"Má's éigín dom imteacóit," arsa mise, agus is beas nár bhris ḡáiríóe orm, "nac b'péadpáid mé i b'reit liom?"

"Í b'reit leat, an ead?" ar seisean, agus síleas go raib sé ar tí mé bualaó, "Í b'reit leat! Í b'reit leat! M' anam ó'n diablaó agus ḡan droó-ní ar m'anam, mara b'fuil sé ar buile i ndáirírib!"

"Ní ar buile atáim," arsa mise, go deas réió, "aóit i ḡcleamnas."

"I ḡcleamnas!"

Is beas nac ndeaca sé i laighe. O'éigín dom focal éigín a ráó nó béinn 'sna tritíó ḡáiríóe.

"I ḡcleamnas!" ar seisean an at-uair.

"I ḡcleamnas," arsa mise, "nac ḡcreideann tú mé?"

Oearc sé orm. Oearcamar ar a céile.

"Fiafruig' ói féin é, mara ḡcreideann tú mé," arsa mise.

Cuaid' duine dá mhuintir tar óoras an bóta.

“Abair le Neil a t’eact annseo,” ar seisean leis,
 “abair léití gur mise cuir fios uirri.”

(Neil a bíod aca ar an mnaoi reamair).

Tainic an bean reamair agus eagla an domáin uirri.
 Nac aise bí an smact uirri? Bí sí i rioct a dul i laise
 roimhe.

“Bíod misneac agha,” arsa mise léití.

Tosuiḡ sise aḡ sol.

“Síleas go raib tú sásta leis mar cleamnas,” arsa an
 fear beaḡ buíde léití, “act mara bfuil. . . .”

Níor cuallas a tuillead, má toubrao é, mar do leis
 sise streancán eile suil aisti.

“Bfuil tú sásta an fear seo posaó?” ar seisean.
 “Abair go bfuil nó abair nac bfuil.”

“An fear seo a posaó?” ar sise crío an nḡol agus
 ionḡantas uirri.

“’Seaó, an fear seo a posaó. Bfuil tú sásta,
 a’deirim?”

Níor labair sí. Ceap sí gur aḡ maḡaó fúití bíomar
 beirt, act níorb’ eaó. Bí an fear beaḡ buíde i ndáiririb
 píre.

“Tá náire uirri romaḡ-sa,” a’deirim féin leis, “act
 bí sí lán-tsásta mé posaó ar maidin. Nac raib anois?”

“Ü-ü-í-í, bí,” ar sise, aḡ triomuḡaó na súl ói.

“Tá sé ’n-a cleamnas,” arsa an fear beaḡ buíde,
 “act is mian liom,” ar seisean, “an uile sórt a beic
 i ḡceart agus i ḡcóir aḡainn. Bíod fíadnairóte aḡainn,”
 ar seisean, “go bfuil an fear seo sásta an bean seo
 posaó. Bíod fíadnairóte aḡainn,” ar seisean, “go bfuil
 sise sásta eisean a posaó. Bíod sé ’n-a túb agus ’n-a
 bán aḡainn,” ar seisean, “bíod sé faoi lám aḡus faoi
 séala na beirte atá i ḡcleamnas,” ar seisean aḡ tarraint
 páipéir móir as a póca.

Leis sé fear. Táinig beirt nó triúr dá muintir éise.

“Slaodáid ar an bhfuirinn uile go léir,” ar seisean.

Slaodáid orra. Táinig an bean a raib culaic uirri mar béad ar bhainriogáin na síde, agus an fear a bí as tiomáint an capall ói; táinig luét coimeáda na mbeirídeac allta; táinig na ceoltóirí; táinig beirt innealltóir a bí go dub agus go smearca; táinig an t-aos srinn; táinig a mná agus a sclann agus bruid a laodar orra uile. Act leis an fear beas buide air nac raib fíos aise sin.

Léis sé an páipear. Go rabas féin sásta an bean a pósad—sin a raib ann. Cuireas m'ainm leis. Cuir an bean reamhar a hainm leis agus í go cúta. Cuaid beirt eile i bhriathraide air. Cuir mo duine 'n-a póca go cúramac é.

Bí cuid de na daoine a bí 'sa láthair as faigil an-cuimse srinn as an obair. Ceapfa orm féin nac raib don fear eile i nÉirinn a bí com sásta liom agus lám na mná raihe i ngréim asam.

“Tá obair mór le déanaid asaid anois,” ars' an fear beas buide le n-a muintir, “act anocht ar a haon déas a éog, nuair a béas na daoine imtígte a-baile, nuair béas saotar na hoirdce déanta asaid, taidid uile go léir annseo, taidid nac mac mátar agus nac iníean atar asaid, agus mara mbeid sgléip agus sreann agus doibneas ann, ní mise Alf Trott.”

Bí a muintir as imteact.

“An-oirde béas asainn — an-oirde amac 's amac béas ann,” ar seisean leo, agus ceapas féin nac raib sé a ráid act an fírinne. Toisa oirde béas asainn, má tá sé 'mo cumas toisa oirde déanam ói.

XIII.

TIMCEALL 's LEAT-UAIR SUL AR FOSGLUIGEADÓ NA GEATAÍ cé buailfeadó isteach cugam aót an fear beas buíde. Bí cosamlaót air go raib sé an-tsásta leis féin, agus leis an scleamnas bí déanta aige dom, agus leis an saogal go léir. Níor dearmad sé a lámha a niúe i n-aer; níor dearmad sé an tsúil a caoúad orm, agus nuair d'feicfeá as caoúad na súile é, agus nuair d'feicfeá an meangad tásad ar a béal, agus an caoi a bíod a srón fada crotaót agus a smigín bioraót as iarraíod a beit as pósd a céile ós cionn a béil, ní féadfa san gáiríde dá mbéiteá taob le don gáire amáin. Bí lampa crocta as sail a bí ós ár scionn, agus leis an mbealaót ar tuit an solus anuas ar a éadan buíde agus leis an ngréann agus leis an ngleacaidéact bí 'san éadan sin, dearfá nár cuiread ar an saogal é aót le daoine a cur 'sna tritib gáiríde. Ar caoi ar bit do pléasgas féin, bíod is go raib a fíos asam go raib faoi cleas a imirt orm. Pléasg seisean. Pléasg an beirt asainn i n-donfeadót. Do élosfeá sad sgarit gáiríde uainn treasna na páirce. Duail sé faoi le mo cois san cuiread san iarraíod. Tosuig sé dom' óingead 'san taob le n-a leat-uilinn. Tugas-sa an cor céadna dó. Pléasgamar beirt an at-uair, aót is beas a bí a fíos as an ngleacaidé cé'n cúis gáiríde a bí asam-sa.

Faoi deóid, táinic a caint cuige.

"Riméad an domáin atá orm, a mic ó," ar seisean, "go bfuil sí asad 'sa deiread tíar."

Níor labaireas féin. Leigeas orm go rabas cútalac.

"Má tá sí roinnt reammar féin," ar seisean, "nac amlaíod is fearr é?"

Bí socruigte asam céard a déanfaínn. Ceapas beagán srinn a baint amac dom féin, dá mb'féidir é.

“Ní béadó ghnóta ar bit agham ói,” arsa mise, “mara mbéadó go bfuil sí roinnt reamhar. Na mná raimé —”

“Á! na mná raimé! na mná raimé!” ar seisean as cur isteach orm, “’s iad is deise, ’s iad is lágáige, ’s iad is cartannaige, ’s iad is séime, ’s iad is ciúine ciallmáire tuigseanaige. Ár ná acran ná uisge-foi-talam ní cuireann siad ar siubal. Glacann siad leis an saogal. Bíonn siad go sona sásta grianaic i gcóinníde. Bíonn a bfuil ’n-a gcuideactain sásta suaimneac. Tá mbéinn-se le pósad, ní pósfaínn don bean aic bean reamhar. Déanann pósad.”

Tosúig sé dom’ óingeadó ’san taoib le n-a leat-uilinn arís, agus as caoicé na súile orm. Uaireanta bíod fonn gáiríde orm; uaireanta eile bíod fonn orm an bioránac a taicéad, aic gur buaidó as an bfonn gáiríde ar an bfonn taicéta ’sa deireadó.

“Marac gur ceapas nac raib sí féin sásta —” arsa mise, aic go mb’éigín dom cosg a cur orm féin ar eagla go gceapfaó sé gur as magad a bios.

“Ceap tú nac raib sí féin sásta!” ar seisean agus iongnaó an tsaoigail air. “Tá sí sásta, a mic ó. Tá sí lán-tsásta. Ní’l don fear ar óruim an domáin indiu is gile léití ná tú. ’Tú an buacail fionn. ’Tú an fear báire. ’Tú plúr na bfear. ’Tú a toga.”

“Nár laigúigió Dia an sgéalaidé,” arsa mise.

“Á! a rógaire!” ar seisean. Caoic sé an tsúil, aic má caoic, ó’fan sí dúnta. Tug sé poc eile foí na heasnaicéib dom. “Á! a rógaire!” ar seisean, “tugas foí deara tú. Tugas foí deara le rada an lá tú. Níor ceapas go raib ionnadó suirigeaic a déanam leat com mait. Déanann ar ceapas é! Agus nac tú bí i n-an’ a togaó! (Tug sé poc eile foí na heasnaicéib dom). Na mná raimé! M’anam go scaitfead-sa a seacaint. Tá siad contabairteac . . . tá siad an-contabairteac!”

(Bí fuinneóigín i n-áirde i n-áthmao mo boča-sa agus túsas féin faoi deara go raib tuine taob amuis as féacaint istead orainn. An bean reamhar í féin a bí ann : táinig sí le cuairt a tabairt orm féin, agus le comrád a déanam liom faoi'n scleamnas sul a n-osslócaí an taisbeántas, aét ar feiceál an fír bis buíde ói, gread léití com tapaid is bí innti. Níor tús seisean faoi deara ann í).

“Nuair a béas an pósaó déanta,” arsa mise tar éis tamail, “cuirpíó tú páirde feileamnac tabairt do mo mnaoi.”

“San aimreas. Ní béaó ann aét do ceart . . . aét innseoáó céaró a déanfas mé. . . .”

Stop sé agus dearc idir an dá súil orm. Ní féacaint éneasta cóir tús sé orm, aét an féacaint tabarfaó cat ar lucóis nuair a béaó eagla air go n-imteóáó sé uairó istead i mbéal a puill. Ní facas an féacaint úó ó sóin nár túsas ‘féacaint an fír bis buíde’ uirri.

“Nuair a béas an pósaó déanta,” ar seisean, “béaraidó mé cúis punnt ’san tseactmáin óib. Cúis punnt! Cuirpíó mé an beirt asaid istead i n-aon árus amáin. Fógróáó do’n tsaogal faoi’n bpósaó . . . aét beiró ort deimne tabairt dom nac n-imteóáíó tú uaim go ceann dá bliadóain ar a laigeáó.”

Bí fíos asam go maic céaró a bí i n-intinn aise. Dá bfeádaó sé greim faóáil orm féin, dá bfeádaó sé stáicín uatbáis agus iongantais a déanam óiom ós comair an tsaogail móir, béaó sé ceart. Níor labras ar fáicíos go noctóáinn mo smaointe. Do labair seisean agus do labair sé mar béaó sé as labairt le sluas mór daoine a tiocfaó leis an ‘bfear buile’ agus a céile, an Bean Reamhar, feiceál.

“An bean is raime faoi’n domán,” ar seisean. “Seact scloca ar fíeíó meadócan. An Bean Reamhar a pós an

féar Duile a márbuis oétar féar 'san nġearmáin le sġin! Agus rian na fola uirri! Agus nac iad atá socair suaimneac i bġocair a céile? Á! a mná óġa, nac ionġantaac é an ġrád? Ní raib an file mór Éireannaac úo Tomás Ó Mórda as dul amuġa nuair adubairt sé nac raib don ní eile ar an saogal seo com cumasac leis. An doig lib ġo bġuil, a mná óġa? Má's doig, fiafruigġo de na fearaib óġa é. Acġ fan . . . cé'n caoi a ndubairt an file é? . . . Á! ġo bġoirġo Dia orm! ní'l an cuimne asam mar bíoġ lá. . . ."

Dearc sé uair. Leis an ġcosamlaac a bí air do ceapġá ġo bġaca sé ruġ éigġin i ġcéin, ruġ éigġin ionġantaac nac bġeadoġad duine ar bit eile feiceal. O'fan sé cúpla nóiméad mar sin ġan fokal a ráo.

"An ġrád!" ar seisean faoi deoġo, agus do sġin sé a oá láim amac uair. "An ġrád!" ar seisean agus o'éirig sé 'n-a seasam ġo tobann. "An ġrád! nac iomġa acġrann agus clampar, nac iomġa caġ agus comġrac, nac iomġa coġad agus ár a cuir sé ar bun ó tús an tsaoġail ġo oġí an lá atá inġiu ann? Agus níor maoluiġeao air fós! An ġrád! Á! nac bġuil sé com buan-seasmaac leis na cnuic, com ġlormar leis an nġréin? . . . Bġuil don acġarruġao ar an nġrád inġiu acġ mar bí i n-aimsir Cloinne calma uisniġ? Ní'l, a cáirde cléib! Tá a Oéirġore feim as an bġear Duile. Tá, agus baġ measa leis i ná . . . acġ ná himġigġo ġo fóill, a mná óġa . . . má fanann sib sġatam eile tosocair siaġ as póġaġ a céile . . . Á! Á! nac ionġantaac é an ġrád?"

ġac uile uair aduireao sé an fokal 'an ġrád' oúnao sé a oá súil, agus do ceapġá ar a béal agus ar a pusaib ġur as ól meala a bí sé. Oá n-éirigġeao leis an caint céadna a ráo ós comair an tsluaig, agus é ráo ar an mbealaac céadna, ní raib don aimreas orm nac mbeoġis as bailuġao cuigġe 'n-a mílġib. Acġ ní tġis le file oán álumġ

a cúmað uair ar bit a tógriúgeann sé : bíonn féit na filiúeacta níos treise 'san bpearr beag buíde an lá seo ná mar bí ariam ceana. Úi tógbáil croíde air; an tógbáil céadna croíde a bíos ar file as ráð a cúro filiúeacta féin dó.

“Cúis punnt,” arsa mé féin ós íseal aét sur cuala seisean é, agus dubras ar bealaé é is so sceapfað sé sur ar an airgead a bíos as smaoineað feað an acair, agus so rabas lán-tsásta leis an bpáíde.

“Cúis punnt,” ar seisean, agus ní sílfeá sur labair sé so fileata faoi'n ngráð ariam, “cúis punnt, is mór an t-airgead é : beirò do sairòbreas déanta.”

“Ní beirò tú féin san roinnt a déanamh,” arsa mise as caoçað súile air, “beirò an domán mór as teact le n-ár bpeiceál.”

“U'féiròir dom an beagán a déanamh,” ar seisean so neam-urcóiúeac, “aét tá sé 'san tairngireact so bpuige mé bás san greim 'mo béal . . . aét tá siad as bailiugað cugainn ceana féin.”

Feistiúgeað agus deisiúgeað mé féin. Nosgluigeað doras an bóta. Cuir an fear beag buíde soçað oibre air féin. Seas sé 'san doras.

“An fear Duile! An fear Duile le peiceál annseo! An fear Duile a marbuiú oçtar fear leis an sgin fada géir! Rian na pola uirri fós féin!” agus mar sin de le na daoine meallað isteaé.

Aét fuair sé pail le n-a ráð liom, sul ar táinic duine ar bit cugainn, nac raib don maic i scaint le taisbeántas a molað san an caint a beic so fileata; sur daoine fileata a bí i muintir na héireann, nac ndéarnaið don treóraiúe pobail maic dá tír ná dá muintir san féit na filiúeacta a beic ann, sur casað file leis ar maidin i oteaé ósta, agus sur sócruig sé leis dán fada a ceannaéct uaið ar veic píceað—dán fada as molað an cleammas ;

go mbéad an tán de meabair aise féin, nós go sílfead an sluas gurab é féin a bí 'gá cumad 'comfao 's a bí sé 'gá ráo.

“Cúis punnt,” arsa mise.

“Cúis punnt,” ar seisean.

“Faoi t'ainm agus faoi do séala,” arsa mise.

“Faoi m'ainm agus faoi mo séala,” ar seisean.

XIV.

Tá sé an deic a clog. Tá an boia lán go draid. Na daoine atá 'san láthair táro dinge istead 'n-a céile ar nós sgaodán i mbairille. Tá curd aca com fada sin uaim naé féidir leo don amarc fagáil orm. Tá an fear beas buide ann, agus é go saotrae as iarraio ait a déanam dób, agus do na daoine atá taob amuis.

Nuair atá réirteac déanta aise éirigeann sé 'n-a seasam ar bosa i lár an tsluaig.

“A cáirde,” ar seisean, “a muintir na gailimé,” ar seisean, “tá focal beas agam le ráo lib anocht. Connaic sib—ní dóig liom go bfuil don duine annseo naé bface an bean reamr úd atá agam-sa. Ní hí mo bean féin í, mar is eól dób nár pósas fós. . . .”

“Satac luat agad,” arsa duine.

“Fior duit. Tá sé satac luat agam fós . . . aet tá mná deasa i nGailimé —”

Dearc sé 'n-a timceall. Bí curd de na mnáib a bí ann as éirge cútalac.

“Aet faoi'n Mnaoi Reamair seo atá agam,” ar seisean as féacaint 'n-a timceall arís, agus as ráo na bface ar nós breitim a béad as tabairt breit báis ar cuirpceac, “an bean reamr seo atá agam-sa,” ar seisean, “tá—sí—i ngráo.”

Táinic gairide ar a raib ann.

“Acht ní hé sin an cúid is measa de'n sgeal,” arsa mo òuine go brónac, “acht go dtuys sí sean a croíde—agus is mór an croíde atá aici—do òuine atá 'san láthair annseo anocht.”

Óearc sé go srinn ar fear ós a bí 'n-a aice. Óearc các air. Óeargúis sé.

“M'anam, a pheadair,” arsa a comluadar leis, “go raib tusa annseo sac oíche ó táinig siad.”

Cuala an fear beas buíde an focal. Leis sé air go raib sruaim air.

“Bíod fíos agad, a fíor óis,” ar seisean ag féadaint ar an òuine a óeargúis, “bíod fíos agad,” ar seisean, “go bfuilim-se in loco par—parentis, má tuigir an laithin. Sin mar adéarfá—go bfuilim i n-ionad achar aici. Acht táim sásta leis an bfeair ós—lán-tsásta. Molaim a roga.”

Ceap an òuine a óeargúis focal eicint a ráo. Ceip air.

“Tá sé féin sásta léiti freisin. Ní haon mait dom 'gá séanao oraib cé hé . . . 'sé an fear úd istig é—an fear buile.”

Cloisfeá biorán ag tuitim. Bí sac uile òuine dá raib ann ag cur na súl tríom, agus a mbéal ar osgailt aca. Bí an fear beas buíde féin i n-áirde ar an mbosga, agus san síos as.

Connaic sé òuine dá muintir ag an doras.

“Tugtar istead í,” ar seisean.

Seolaó istead í. Leis an tsiubal a bí fúiti, agus leis an luasgán a bí innti déarfá go mba seall le báo mór a béaó ar ancoire í, agus na tonnta 'gá suaetaó.

Táinig ionghaó orra siúd nac bface ceana í, labhair an fear beas buíde.

“A muintir na Saillime,” ar seisean, “a cáirde cléib,” ar seisean, “beirim cuiread oib uile go léir a

teacht 'un na bainse. Ní déanfar an pósadh go ceann míosa acht beirò bainis breáḡ ann ; beirò bainis míosa ann ; beirò mí na meala roim ré aca. 'San oíche i mbárad tosnócar ar an ngleó, agus mara mbeirò greann agus sgléip ann, ní mise Alf Trott . . . 'seadh, a cara, ní bainfead a tuilleadh amac—an t-airgead céadna, dá piḡin an duine."

Ói fear grinn 'sa láthair. Sgaoil sé rann uaird i mbéarla :

“ Bring your own tea and sugar;
Bring your own bread and butter;
But you'll come to the wedding—
Won't you come? ”

Pléasḡ a raib ann. Tosuigeadar as maḡadh faoi'n bfead beas buirde agus a cuird 'airgid céadna.' Ói a óruim liom. Ní orm-sa ná ar an bfeic a bí 'n-a suirde le mo tadh a bí áird as na daoimib acht ar an bfead buirde. Sgaoileas mo leat-cos. Cuireas fúm í. Cainteas óiom an folc bréasac agus na slabraí gleóite práis. Rugas ar an scuaille a bí le mo tadh, agus rinneas maide croise de. D'éirigeas de preib.

Ionantas a táinig orra, ar feiceál dóib go rabas féin 'mo seasam.

“Cead cainte,” arsa mise i n-árd mo ḡoḡa, “cead cainte, a cáirde.”

Ói paitcíos ar cuird de na mnáib róim. Mar sin féin, fuairas cead cainte. Dá bfeicteá an fear buirde! Ói sé greamuighe de'n talam. Ní raib ann cor a cur de.

“A cáirde cléib,” adairim-se, “cualla sib céardoubrað lib faoi mo cleamnas-sa. Ní raib ann acht bréas. Ní'l an bioránac úd tall i n-an' don ceó eile innseacht. Nuair a cuir sé mé féin ós bur scothair céard a bí ann acht bréas? Agus nac maic a' lear airgid a meall sé

uaib ó táinig sé le n-a cuid bréas. An sġian úto a connaic sib ar ball, ní raib uirri aċt rian fola coilig. Naċ é a meall sib, a muintir na ġaillime? Naċ sib na brealláin? Agus na hionġantais eile aċá aige, is beas naċ bfuilto com bréasac leis an ġceann a bí annseo ġo oċí le ceatramá uaire ó soim! Naċ bog a bí an t-airġeao aġaib? Aċt fáġfaiċ mise é féin leis an sġéal a réiċteac, ó 'sé is feárr cuige."

Buaileas fúm ar an talam, agus ġlionċar ar mo ċroiċe. Bí fíos aġam ġo nċéanfaimn an mí-áċ air uair eicint. Níor ċeapas ġo n-éireóċaċ liom com ġeal.

Tosuiġ sé 'n-a raic agus 'n-a rí-rá. Cuid aca a bí ann, ní raib siaċ a iarraċ aċt a ġcuid airġio fáġáil uaiċ. Aċt bí cuid eile aca, agus b'é an cuid ba lionmaire é, agus ní sásóċaċ don ní iaċ siúto aċt fuil an fír ūiċe. Bí sé annsiúto 'n-a measġ agus ba mór an oċol truaige é. Ball éadaig níor fáġaċ air ġan stróiceaċ. Ūrúigeaċ agus buaileao agus milleao é. Agus nuair a bíoċar tuirseac de sin, tosuiġeaoċar orra aġ iarraċ na mboċán a ċarraint ó céile. Ní fáġfaiċis luac piġne aġ an nġadaoċe ġan milleao. Ūubairt cuid aca ġo ġcuirfioċis an áit ġo léir trí teime. Aċt níor cuir.

Cuala na daoine a bí amuiġ 'san bpáirc an ġleó. Cuala muintir an fír ūiċe preisín é. Bí ionġantas ar an dá ūream céaro a bí ar siubal istig. Síleaoċar a teacċ isteaċ, aċt ar nċóig, ó bí an áit istig lán ġo ūraio, bí sé fánaċ aca. Ní deárnaċ aċt an boċ a leaġaċ. Bí sé 'n-a rí-rá críoċnuiġte annsin. Ní raib don tsolus ann agus bíoċar aġ bualaċ a céile as éaoan. Nuair a ċairnġeóċaċ fear buille, ní béao fíos aige an duine dá cáirċib ná duine de muintir an fír ūig ūiċe a bíoċ sé a bualaċ. Agus bí cuid aca ann, agus ba cuma leó. Sílpeá naċ raib uaca aċt buille maioe a ċarraint, agus plaosġ duine eicint a bualaċ. O'éiriġ leis an bfeao beas ūiċe

éalugað ó'n scait. Bí cuid aca ar a tóir fós. Nuair nár éirigh an tóir leó, ceap cuid aca go raib an cuid eile aca 'gá cosaint. Annsin bíod sé 'n-a comrac idir an dá úream sin. Faoi deóir ní don cat mór amáin a bí ann idir na daoine a cail a sguid agus muintir an fíir Uis Buirde, aet mar beað céad comrac éinfir ar fuo na páirce.

O'fanas féin amac ó'n ár. Ceapas go bfeadpáinn an fear Buirde fásáil agus a áit foluighe a noctad dób.

Slanað an páirc 'sa deiread. Tuig na daoine nac raib muintir an fíir Buirde 'n-a meas ar cor ar bit. Cuaid gac ruo cun suaimnis.

Bios féin as tabairt turais na páirce, nuair a táinic cuid de muintir an fíir Buirde cugam go deifreac. Bí an fear macánta sin leat-marb ó'n bfuil a cail sé 'san scomrac. Ní raib don gnó aige díom feasta. Bí sé sásta mo cuid airgid a cur cugam dá n-imtighinn láitread bonn. Nár' fearr dom imteact ar traen an doéas?

Bios sásta sin a déanam. Ní raib asam aet ceatrama uaire le breit ar an traen aet rugas uirri. As dearcað amac trío an bfuinneois dom, agus an traen as fásáil an puirt, connaiceas bean mór reammar cois balla faoi lampa, agus í as tabairt na súl.

.

Má téighir go Saillim go deó, cuir tuairisg an taisbean-tais, agus beid greann asad. O'fás an fear Deas Buirde an baile mór, tráit éigin de'n oirde, agus ní dóca gurab é a beannaet o'fás sé 'n-a diair.

XV.

LONNODAIN ARÍS! AN CATAIR MÓR UACBÁSAC ÚD ATÁ AG SÍOR-SÍNEADÓ NA NGÉAG LEIS NA DAOINE ATÁ I BFOISGEAECT NA SCÉADOTA MÍLE DÍ A TARRAINT CUICI DÁ MBURÓEACAS, AGUS LE N-A NÓÉANAM 'N-A COSAMLAECT FÉIN, LE N-A SLUGADÓ, LE N-A N-ALPADÓ, LE N-A N-ATCUMADÓ. . . .

AGUS BÍOS-SA AG DÓÉANAM AR AN ÁIT ÚD COM TAPADÓ IS BÍ 'SAN NGAIL-INNEALL MÉ TADAIRT ANN. NAC N-ÉIREÓCADÓ LIOM? NAC RAIÓ PÁIDÉ RÁITE LE PASÁIL AGAM Ó'N BFEAR DEAG DUIDÉ? NAC RABAS CLEACTAC AR ODAIR DE'N TSAḠAS A DÓÉANAM ARÍS? DÍ AN MISNEAC MÓR AGAM, AECT MAR SIN FÉIN, B'FACTAS DOM AGUS MÉ 'MO SUIDÉ 'SAN TRAEN ÚD, NAC AG DÓÉANAM MO LEASA A BÍOS. U'FACTAS DOM NAC RAIÓ I NÓÁN DOM AECT AN DROC-SAOḠAL, AGUS AN DROC-ÉRIÓC, BÍOD IS GO RAIÓ M'INTINN AGUS MO MEADAIR AGUS MO TUIḠSINT AG CUR I N-ÚIL DOM ḠUR DEAG-ÉRIÓC BÉADÓ AR MO TURAS, M'INTINN AGUS MO MEADAIR AGUS MO TUIḠSINT AG RÁD LIOM A DUL ANN, AGUS MO CEART A BAINT AMAC; AG INNSEAECT DOM GO N-ÉIREÓCADÓ LIOM 'SAN DEIREADÓ; TRÉIT EILE DÍOM BÍ NÍOS TREISE AGUS NÍOS CUMACTAIḠE NÁ AN INTINN, NÍOS BEÓDA NÁ AN TUIḠSINT AG DÓÉANAM TUAIR AGUS TAIRNHIREAECT 'DOM NAC RAIÓ MÉ AECT AG DUL I MBEALAC MO BASḠTA. DÁ BPEADAINN FILLEADÓ 'COMPADÓ 'S BÍ AN COMRAC SEO AR SIUBAL, IS CINNTE GO B'FILLFINN, AECT BÍ AN TRAEN 'SAN BPORT SUL A RAIÓ SÉ TART.

.

TÁ AN CAT MÓR TUGTA. TÁ BUAIÓTE AG AN INTINN AGUS AG AN TUIḠSINT AR AN TRÉIT NEAM-AICTHICTE DO-TUIḠTE ÚD BÍ AG IARRADÓ ORM FILLEADÓ. TÁIM I LÁR NA CATRAC CEANA FÉIN. TÁ AN TUIḠSINT AG LABAIRT ARÍS: NAC BPUIL EÓLAS CÉIRDE AGAM ANOIS, RUÓ NAC RAIÓ AGAM NUAIR A CASADÓ AN FEAR DEAG DUIDÉ LIOM I DOTOSAC? DUINE AR BIT U'FÉACPADÓ ORM

nać mbéađ ŋios aige cé'n saiođbreas mór a bí 'mo leitéio, dá mbađ ruđ é so raib eólas dá laigeađ aige ar saogal lućt taisbeántais. Ar nođis ní raib orm aćt a òul cúis taisbeántas ar bit, an folc bréasac a cur ar mo ceann, na slabraí práis a cur faoi mo com agus faoi mo muineal, mo sruađ a òacuśađ, sreac an ŋir ōis ōuide a leigint agus béađ posta agam ar áit na mbonn! Nać raib na slabraí práis, agus an folc bréasac agus na òatanna ŋein 'san mbosza agam? ōí saogal mór róman: Cáil mór agus roinnt de'n tsaióbreas—an oireađ is cótoćađ mé i nÉirinn nuair a tíoċfađ an tsean-aois orm. ŋilleađ a-baile cúis mo muintir mar ceapas agus mé 'san traen? Ní raib ann aćt òit céille. Nać raib roinnt beas airċio agam? Nać raib suas le dá sċór punnt le ŋaśáil agam ó'n bċear beas ōuide? Nać raib áit le ŋaśáil agam i ŋtaisbeántas ar bit, dá ŋtoċruiginn a òul ann? Agus céard ŋ'ŋeapainn a ŋéanam 'san mbaile, áit nać mbéađ ŋáilte róman b'ŋeioir?

Aćt b'ŋeioir nać sċuirċeađ an ŋiabal buioe úđ mo cúio airċio cúgam so luac? b'ŋeioir sċur cáiteas an iomarca ar an turas? Isteac liom i n-áit cúlraioeac agus cómaireas a raib agam 'san sparán. Ní mó ná sásta leis a bíos. Aćt bí an oireađ ann is cótoćađ mé so ceann dá mí ar a laigeađ. Aćt má's ruđ é nać sċuirċio an sumacán buioe úđ mo cúio cúgam roime sin, céard a ŋéanċas mé?

Ní raib an ceist úđ réioćiċte agam so ŋtáinic bolad trom ŋeóla a bí 'śá sċriosad cúgam i leit treasna na sráioe ar an nċaoit. ōí ocras orm. Ní mórán ŋ'iteas ó ŋ'ŋasas ŋaillm. ōí beile maic uaim sċan aimreas. ōuaiteas anonn agus isteac liom i ŋteac ite, agus leasas ar an mbiad a cuiread ós mo cómair so ŋonnmár agus so ŋíceallać.

Ní raib an biađ itte agam baileac, so ŋcuśas faoi

DEARA GO RAIÓ BEIRT FEAR 'N-A SUÍDE AG BÓRO I BPOGUS DOM, AGUS IAD AG CUR DÍOB GO BREÁG. FEAR MÓR A BÍ I NDUIINE ACA, FEAR MÓR GÉAGAC CNÁMAC; FEAR BEAG LOM A BÍ 'SAN DUINE EILE AGUS SAN MÓRÁN LE RÁÓ AIGE AÉT SURAB É BÍ AG BAINTE NA CAINTE GO LÉIR AMAC, SÍLFEÁ. ANOIS AGUS ARÍS DO CAOCAÓ SÉ SÚIL AR AN BFEAR MÓR, AGUS NUAIR A CAOCAÓ TOSÓCAÓ SEISEAN AG SGAOILEAD NA CAINTE UAIÓ 'N-A CAISE. DÍODAR BEIRT RÓ-FAOA UAIM LE DON FOCAL DE 'N COMRÁÓ A CLOS; AÉT B'FACTAS DOM AR BEALAC ÉIGIN SUR CASAÓ AN FEAR CNÁMAC ÚO LIOM CEANA. D'FACTAS DOM SUR AITNIGEAS AR A MÓÓ LABARŌA É, BÍÓÓ IS NAÓ RAIÓ FÍOS AGAM CÉARO A BÍ SÉ A RÁÓ. 'SA DEIREADÓ DEARC SÉ 'MO TREÓ. DUAIL SÉ A DÁ BOIS I N-AGAIÓ A CÉILE. TÁINIC MEANGAÓ GÁIRIÓE AR A BÉAL. D'ÉIRIG SÉ.

“TUSA TÁ ANN,” AR SEISEAN, AG TEACT I LEIT CUGAM.

D'AITNIGEAS AR AN BPOINTE É NUAIR A LABAIR SÉ LIOM. CÉ BÉADÓ ANN AÉT AN FEAR MÓR ÚO A TUG AN CAICAOIR BEAG DÓM AN LÁ FAO Ó AGUS MÉ 'SAN TEAC LÓISTÍN. RUGAS GREIM LÁIME AIR. TÓG SÉ MO CROIDE DUINE COM FIAL AGUS COM CROIDEAMAIL LEIS FEICEÁL. DEAG-COMARŌA BÍ ANN SUR CASAÓ A LEITÉIO LIOM AN CÉAD LÁ 'SAN SCAICAIR DÓM TAR ÉIS FILLEADÓ.

SEAS SÉ ÓS MO COMAIR AMAC. CUIR SÉ FÁILTE RÓMAN. CÁ RAIÓ MÉ? CÉARO A BÍOS A DÉANAM? AR ÉIRIG LIOM? CUIR SÉ CÉAD CEIST ORM I NDIAIÓ A CÉILE SUL A RAIÓ UAIN AGAM DON CEANN ACA A FREAGAIRŌ. SGAOIL SÉ AN CAINT UAIÓ GO MILLTEAC TAPAIÓ, AGUS LEIS AN OIREADÓ DROC-FOCAL AGUS MIONN A BÍ 'SAN SCAINŌ AIGE, DO CEAPPAÓ DUINE A BÉADÓ AG ÉISTEACT LEIS GO RAIÓ CUTAC FEIRGE AIR AGUS SUR AG ACERANN LIOM-SA A BÍ SÉ. AÉT NÍOR B'EAÓ. NÍOR BAIN SÉ AN CIALL SHÁŌAC AS NA DROC-FOCLAIB. NÍ RAIÓ AN BRIG COITCEANNŌA 'N-A CUIÓ MIONN. NÍ RABADAR AG TEASTÁIL Ó 'N SCAINŌ AÉT AR AN NÓS CÉADNA IS BÍOS GREAS AG TEASTÁIL Ó BAILL ÉADAIŠ NA MBAN, LE SLACT A CUR ORRA. CUIÓE DE NA

OROC-FOCLAIB SGAOIL SÉ UAIÓ, NÍOR CUIR SÉ ISTEAC 'SAN
 SCAINTE IAD AÓT LE SNAS A CUIR UIRRI, AR AN MBEALAC CÉADNA
 IS CUIREAS FILE BUADÓ-FOCAL MÓR-ÍUAIMNEAC ISTEAC 'N-A ÓÁN
 LEIS AN RANNAIÓEACT A ÓÉANAM CEART. AN FEAR BOÓT,
 NÍOR TUGADÓ DON OILEAMAINTE DÓ ; AGUS MUNAR HINNSIGEADÓ
 DON TSLIGE EILE DÓ LE N-A ÓEAG-ÓROIÓE MÓR A NOÓTADÓ,
 CÉ'N MILLEÁN DÓ A SLIGE FEIN A ÓEAPADÓ ?

NÍ RAÓAS ÉAR DEIC NÓIMÉIO 'N-A CUIÓEACTAIN SO RAIB
 FIOS FÁTA MO SGÉIL AIGE SO BEACT AGUS SO HIOMLÁN.

“TÉANAM,” AR SEISEAN, “AGUS CUIRPIÓ MISE AR BEALAC
 DO LEASA TÚ : IS FADA MÉ AG FEITEAM LE FAILL FÁGÁIL AR
 AN MBÍORÁNAC BUIÓE BRADAC SIN.”

“ÓFUIL AITNE AGAD AIR ?” ADEIRIM-SE.

“D'FÉADÓFÁ A RÁD SO ÓFUIL. TÁ SEAN-AITNE AGAM AIR,
 A MÍC Ó. AÓT CÉR CASADÓ LEAT-SA É ?”

D'INNIS MÉ SIN DÓ.

“AGUS TÁ PÁIÓE RÁITE AGAT AIR ?”

“TÁ.”

“AR ÉAIRS SÉ DON PÍGIN DUIT AG IMTEACT DUIT ?”

“NÍOR ÉAIRS. DUBAIRT SÉ SO SCUIRFEADÓ SÉ CUSAM É.”

“AGUS TÁ FIAÓNAIÓÓTE AGAD, AR NÓÓIG ?”

“TÁ.”

“CAITPIÓ SÉ A CUIR CUSADÓ. SEO, BEIR AR DO HATA, AGUS
 TÉANAM LIOM-SA.”

TUG SÉ SO HOIFIG DLIGEADÓRA MÉ. MÍNIÓ SÉ MO SGÉAL
 DÓ. D'ÉIST AN FEAR DLIGE LEIS SO FOIGÓEAC. ÓÍ TOGA
 AITNE AIGE AIR, MAR IS IOMÓA DUINE A BÍ AG ÉILEAM A CIRT
 TUG SÉ CUIGE ÓEANA.

CUIR AN FEAR DLIGE CÚPLA CEIST ORM. ÓÍ AINM AN
 FÍR ÓIG BUIÓE 'N-A LEABAR AIGE ÓEANA. NÍ RAIB ANN AÓT
 CNEAMÁIRE DE RÉIR MO DUINE. AÓT CUIRFEADÓ SEISEAN
 EAGLA AIR. CUIRFEADÓ SÉ AR CREATADÓ É. CUIRFEADÓ SÉ AN
 SPARÁN MÓR A BÍ AIGE I LAIGEADÓ. ÓAIN SÉ AIRGEAD AS
 ÓEANA, AGUS BAINFEADÓ ARÍS, MÁ BÍ DLIGE AR BIT ANN.

An méid a d'ubras leis bí sé sgríobta síos aise, agus tosuisé sé 'sá léigeadó.

“Ófuil sé ceart a sham?” ar seisean, nuair a bí sé léigte aise.

“Ní'íl tada ann faoi'n scleamnas,” arsa mise.

“Cé'n cleamnas? Níor hinnsead tada dom faoi cleamnas.”

“Ceapas nac raib don sábadó leis. Ní raib ann aót cleas o'imrigeas air,” agus b'éigin dom mo sean-sgairt a leigint nuair a cuimnígeas ar an mbaileabar rinneas ar an bfeair beas buide. Aót ní raib an fear ulige sásta gur innsigeas an sgeal dó. Bí an fear mór cnámác 'sna tritib aót meangadó féin níor táinic ar béal an uligeadóora.

“Agus cuir tú t'ainm leis — nár cuir?” ar seisean.

“Cuir.”

“Agus a' ndeacaidó don duine i b'fionaidóe air?”

“Cuaidó beirt.”

“Táim as ceapadó go b'fuil tú i dteannta aise. Mara b'fuil tú sásta an bean ós a pósadó. . . .”

“Ní bean ós í,” arsa mé féin as cur isteadó air go taodadó.

“Cuma sin . . . aót déanfad-sa mo díceall duit. Ná bíodó faicíos ar bit ort nac ndéanfadó.”

“Is mór an fear maadadó tú,” arsa an fear mór liom-sa; “ar ndóig, ní raib cleamnas ar bit ann?”

Tosigeas féin as sáiridóe. Do ceap an beirt eile gur as déanamó grinn a bí an bacadó.

“Ná bíodó aimreas ar bit ort nac b'fuidó tú do cuio,” arsa an uligeadóir, agus tosuisé sé as sgríobadó.

O'fagamár slán agus beannaót aise, agus o'imtís linn.

XVI.

An sean-lóisdeán fuair muintir an ospuidéil dom atá agham arís. 'San sean-tseómra atáim, agus an píoctúir beas úd 'n-a raib an triúr fear ós as ól go suaimneac dóib féin, níor bainead anuas de'n balla fós é. As dearcad dom ar an triúr fear ós úd (agus leis an scaoi a bfuil an srian as dealtram orra, sílpeá go raib an-báid aici dóib), táim as iarraid a déanam amac cé'n fáil go bfuil an fáilte mór as muintir an tige seo róim. Ní rabas lásc croideamail. Is fánaic labrainn leó. A dúl amac ar maidin agus a teaic istead tráchnóna, agus beannuiscad dóib uair ar bit caspaí liom iad, sin a raib de baint agham leó ariam. Act bí an t-airgead agham. Uíos i n-an' mo bealaic a íoc. Ní raib pişin aca orm. Róim an méid airgid a ceapad a beic agham bí an fáilte aca, agus ní róim féin.

Nac aca bead an fáilte róim nuair d'innseócaim dóib go raib mo cúid airgid caicte? Ssiúrtós féin ní raib agham anois. Bí bean an tige as súil le roinnt uaim céana féin. Níor iarr sí don pişin orm fós, le n-a beal ar caoi ar bit. U'féidir surab amlaid bí sí as ceapad go raib an t-airgead agham agus nac rabas sásta a tabairt di, nac duine cneasta bí ionnam ar cor ar bit. Níor ceapad ariam sur duine uasal bí ionnam go dtainiceas 'un an tige seo an céad uair. Bí plúirseac airgid agham ann go dtí anois féin agus san smeac oibre le déanam agham, agus mar sin de, ní iongnad ar bit é sur ceap an bean seo sur duine mór a bí ionnam.

Ní meas mór bí agham uirri, act mar sin féin, goill sé go trom orm í a beic ar a malairt de baramail. Da mian liom an droc-lá úd a cur ar cáirde.

Act do caicpinn airgead faşail le sin a déanam. Cá raib sé le faşail? Le mí anuas níor leigeas lá tart san

CUIRTE A TÁBDAIRTE AR AN BFEAR DLIGE. NÍ BÍODÓ AÓCT AN SGÉAL CÉADONA AIGE I SCOMNUÍDE ÓDOM, AN SEAN-DROCSGÉAL NAC RAIÓ TÁSG NÁ TUAIRISG LE FAÓÁIL AR AN MBITEAMNAC BUIÓE NÁ AR A TÁISBEÁNTAS. NÍ RAIÓ FÍOS AIGE CÉ'N ÁIRTE DE CEITRE ÁIRTEÓ NA CRUINNE A RAIÓ SÉ AÓCT ÓO RAIÓ SÉ CINNTE DEARBÓTA ÓO BPUAIR SÉ AN CÉAD LITIR SEÓLADÓ CUIGE. NÍ RAIÓ DON MÁIT ÓOM CUIRTE EILE TÁBDAIRTE AIR FÓS. ÓÍ SÉ AS ÉIRGE TUIRSEACÓ ÓÍOM. ÓÍ BEAN AN TIGE AS ÉIRGE TUIRSEACÓ ÓÍOM. NÍ RAIÓ A FÍOS ASAM CÉ'N LÁ CUIRFÍ AS AN TEAC MÉ. NÍ BÉADÓ DON MÉAS AS CEACTAR DÍOBÓ ORM ÓO MBÉADÓ MO PÓCA LÁN ARÍS. NÍ HIONANN CLÁIRÍNEACÓ SAÍÓBIR ASUS CLÁIRÍNEACÓ DAIÓBIR AR ÓOR AR BIT.

DUAILEADÓ DORAS AN TSEÓMRA. BEAN AN TIGE BÍ ANN ÓO CINNTE, ASUS Í AS IARRAIÓ A CUIÓ AIRÓIO. LEIGEAS ORM ÓO RABAS 'MO CÓDLADÓ AS CEAPADÓ ÓO N-IMTEÓCÁDÓ SÍ. NÍ RAIÓ BAOÓAL UIRRI IMTEACT. ÓUAIL SÍ AN DORAS AN AT-UAIR.

ÓÍODÓ AN ÓOS AÓMUIÓ AR CATAOIR LEM' AIS ASUS MÉ 'SAN LEABAIÓ, AÓCT TÁÓADÓ OLC ORM DÁ BFEICEADÓ DUINE ANN Í. SÁITHEAS ISTEACÓ FAOI'N LEABAIÓ Í.

"TAR ISTEACÓ," ADEIRIM-SE LEIS AN DUINE BÍ AS AN DORAS. CUIR BEAN AN TIGE A CEANN ISTEACÓ.

"TÁ FEAR AS AN DORAS ASUS DEIR SÉ ÓO BPUIL ÓNÓTA AIGE DÍOT : NÍ IMTEÓCÁIÓ SÉ ÓO BFEICÍÓ SÉ TÚ, DEIR SÉ."

"CÉ'N SÓRT DUINE É?" ARSA MISE AS CEAPADÓ ÓURAB É AN BITEAMNACÓ BEAS BUIÓE FÉIN A BÉADÓ ANN : DÁ MB'É —

"FEAR MÓR-ÓNÁMÁCÓ DROC-LADARTÁ," AR SISE.

"SGAOIL ISTEACÓ É," ADEIRIM-SE.

CÉ BÉADÓ ANN ÁR NDÓIÓÓ AÓCT É FÉIN, AN FEAR MÓR TUS AN CATAOIR ÓOM AN OIÓCE ÚÓ FAÓ Ó. ÓUIÓ SÉ LE COIS NA LEAPTAN.

"TÁ DÁ LITIR ASAM DUIT," AR SEISEAN, "AN FEAR DLIGE TUS ÓOM IADÓ. ÓÍ FÍOS ASAM-SA ÓO ÓCUIRFÍ SGANNRAÓ AR AN ÓCNEÁMÁIRE BUIÓE ÚÓ; BÍ FÍOS ASAM-SA ÓO ÓCUIRFÍ IALLACÓ AIR SGARAÓ LEIS AN AIRÓEADÓ. NÍ RAIÓ DON DUL AMUÓDÁ

ORM-SA NUAIR A CUGAS CUIG AN DLIĞEADÓIR ÚD TÚ. TÁ SEISEAN I N-AN' ———"

"TABAIR D'OM NA LITREACA," ARSA MISE AS CUR ISTEAC AIR.

ÓAIN SÉ DÁ LITIR AS A PÓCA. LEAS SÉ AR AN LEABAIÓ IAD.

BÍ AN T-AIRGEAD ASAM 'SA DEIREAD. O'FÉADPAINN MO BEALAC A ÍOC. NÍ BÉAD ORM A DUL AR LORG NA DÉIRCE. NÍ BÉAD ORM AON DROC-ÉLEAS A DÉANAM. CAITEAS ACAR MAIT AS DEARCAO AR NA LITREACAIÓ AGUS AS CUR SEO AGUS SIÚD TRÍM' AIGNE. PÁIRDE RÁITE! SUAS LE DÁ SGÓR PUNNT! BÍOS SAIBHIR. NÍ BÉARFAD LÁ BOCT SO DEÓ ARÍS ORM.

"OSGAIL IAD," ARS' AN FEAR MÓR.

RUGAS AR CEANN DÍOB, AGUS O'OSGLUIGEAS Í. NÍOR CUIT AON AIRGEAD AISTÍ.

"NÍ HÉ AN FEAR BUIDE CUIR AN CEANN SEO CUGAM," ARSA MISE.

"O'eile?"

DÉARCAS ARÍS AR AN LITIR. AINM NA MNÁ MÓIRE RAINNE A BÍ LÉITÍ! IS BEAS NÁR IMTÍG AN T-ANAM ASAM.

"TÁ CEANN EILE ASAT," ARS' AN FEAR MÓR. SÍN SÉ AN LITIR EILE CUGAM. O'OSGLUIGEAS Í. NÍ RAIÓ AON AIRGEAD INNTÍ. NÍOR FÉADAS A LÉIGEAD. NÍ PACAS ÓS COMAIR MO SÚL ACÉT RUDÁI BEASA MIONA DUBA.

BÍ AN CÉAD LITIR O'OSGLUIGEAS AS AN BFEAR MÓR AGUS É 'GÁ LÉIGEAD ÓS ÁRD. ŠAC UILE SGAIRT ŠÁIRIÓE CUIREAD SÉ ÓE, CLUINPEÁ TREASNA NA SRÁIÓE É.

"M'ANAM NÁR CEAPAS ARIAM ŠO MBA DUINE DE'N TSÓRT SIN TÚ. DIABAL CEAPAD. NAÓ AICI ATÁ AN TÓIR ORT? NAÓ Í TÁ ŠEANAÍMÁIL ŠRÁÓMAR? AGUS MÉ A' CEAPAD FEAD AN ACÁIR NAÓ RAIÓ SUIM AR BIT ASAT 'SNA MNÁ! ACÉT EIST LEIS SEO! EIST LEIS!" AGUS TOSUIG MO DUINE AS LÉIGEAD :

"A DĒARBRAČAIRÍN IONMUIN, A MÍC MO CROIÓE ISTÍG, SEACAM TÚ FÉIN. TÁ SÉ AR DO TÍ. TÁ AN FEAR BEAS AR DO

éí. Ní beir sé sásta go deó, ní beir coidla na hoirdé go deó aise go mbeir t'anam aise. Do mionnuig sé agus do móirig sé go bfuigeaó duine de'n beirt—tusa nó eisean—bás san mórán ádair. Cuair sé ar a dá glúin ar an mbótar mór i lár na hoirdé ós comair a bfuil 'san taisbeántas, an bíobla 'n-a glaic aise, a ceann noctuighe, an sealaic as dealtram anuas air—ó, dá bpeicteá é. cuirfeáó sé uaman ar do croidé. Ó, dá n-éirigeaó don anácaín duit, is com' seanamail is bíomar le céile. . . .”

Dá donact dá raib an seéal asam, níor féadaas san sairidé. Leis an fear mór a sean-béic.

“Léig amac é,” adairim-se.

Tosuis air arís :

“. . . Act ní raib don cáll duit an taisbeántas breáig a bí ar an mbótar le—ní mé cé'n fáid—á milleaó. Agus tá sin déanta asat. Cuair an droc-cáil rómainn—breasáin ar fáid a bí 'san taisbeántas, dubraó. Sgríobáó litreacha cuig na páipéir—agus, a' screiofeá é? Dubraó i sceann díob nac raib ionnam féin act breasáin, nac rabas i ngar a beic com' trom ná com' reamair is dubraó! Ceapas féin i dtosaic sur tusa a bí as sgríobáó na litreacha, act, ar léigeadó an cinn sin dom, bí fíos asam go rabas as dul amuóda, mar ní innseóctá breas, agus ní raib don fear ann a mba fearr a bí fíos cé'n meadócan mór a bí ionnam ná tú. Act táim as cailleaó feóla i n-asairó an lae san tú. Sgealtar féin ní fáspar orm mara dtasairó tú eusam, nó mara scuirió tú fíos orm. . . .”

Dearc an fear mór orm. Bí greann 'n-a dá súil, act ní raib don fonn srinn orm-sa. Bí oic orm é beic as masaó fúm. Sgríobas an litir uairó.

“Tá an-tóir amac 's amac aici ort,” ar seisean, “ní béicteá act as déanam do leasa dá bpóstá í.”

“M'anam ó'n diabhal, mara n-éistió tú . . .”

“Cailín láigac seanamail agus í as cailleaó na sláinte

MAR ŠEALL ORT : Í AŠ PAŠÁIL BÁIS LE CUMÁ AŠUS LE BRISEAD CROIÓE!" AR SEISEAN. "ŠGEALTAR FÉIN NÍ PÁŠPAR ORM MARA ŠCUIRÍÓ TÚ FIOS ORM'," AR SEISEAN.

ÓAŠAIR MÉ AN MAIÓE CROISE AIR. NÍ ÓEÁRNA SÉ AÓT ŠÁIRÍÓE. NÍOR ÓEAP SÉ ŠO RABAS I NÓÁIRÍRÍB, AÓT ÓEANN SÉ AMAÓ UAIM.

"ÓEAN ÓŠ ÓAÓAMÁIL—IS ÓÓÓA ŠO ÓFUIL SÍ ÓAÓAMÁIL, A ÓA—BEAN ÓŠ ÓAÓAMÁIL ŠŠIAMÁÓ AŠ ÓUL I ŠCONTABÁIRT A BÁIS LE MÉIO A ŠRÁÓA ÓÓ, AŠUS NÍ ÓUIREANN SÉ FIOS UIRRI! NÍ ÓUIREANN SÉ ŠŠÉALA ÓUIÓI ŠO ÓFUIL SÉ ŠLÁN, ŠO ÓFUIL SÉ AR A AIRE! MO NÁIRE TÚ! MO NÁIRE ŠAOŠALTA TÚ! AŠUS TÚ I ŠCLEAMNAS LÉITÍ FREISIN! NAÓ MÉ BÍ ÓALL NUAIR Ó'INNIS TÚ ÓÚINN I N-ÓIFIS AN ÓLIŠEADÓRA ŠO RAIÓ TÚ I ŠCLEAMNAS! ÓTORAD ÓÍÓT! ÓTORAD ÓÍÓT! ÓAD ÓÓIR ÓUIT A PÓŠAD!"

NUAIR A BÍ AN MÉIO SIN CAINTE ÓEANTA AŠ AN ÓFEAR MÓR, LEIS SÉ SIAR 'SAN ŠCATAÓIR É FÉIN, AŠUS ÓUAIÓ 'SNA PÁTRAÓIÓ ŠÁIRÍÓE. ÓÍ AN LITIR EILE 'MO LÁIM AŠAM-SA AŠUS MÉ 'ŠÁ LÉIŠEAD. Ó ÓLIŠEADÓIR AN FÍR ÓIS ÓUIÓE AB' EAD Í, AŠUS É AŠ BADAIRT ÓLIŠE ORM MAR ŠEALL AR AN NŠEALLAMÁINT PÓŠTA ÓUGAS ÓO'n MNAÓI REAMÁIR, AŠUS MAR ŠEALL AR NA LITREADÁIÓ BRÉAŠACA ÓUIREAS ÓUIS NA PÁIPÉIR AŠ MASLAD AN FÍR ÓIS ÓUIÓE AŠUS AŠ CÁMEAD A ÓAISBEÁNTAIS. NÍ RAIÓ MO ÓUIÓ LE PAŠÁIL AŠAM ŠO SÓCRÓCÁI AN ÓÁ ÓEIST. ÓÁ LUAIÓE ŠÓCRÓCÁI IADÓB'AMLAÍÓ AB' FEÁRR ÓOM-SA. ÓEAD AN FEAR ÓUIÓE FÉIN ŠÁŠTA LEIS AN MÉIO AIRŠIO A BÍ LE ÓEADÓ ÓUGAM MAR PÁIÓE, AÓT ŠO MBÉADÓ ORM ŠŠÉAL NA MNÁ RAIMÉ A ŠÓCRUŠADÓ AR A MÁLAIRT ÓE ÓAÓI.

ÓUG AN FEAR MÓR AN ÓÁ LITIR LEIS ÓUIS AN ÓLIŠEADÓIR LE ŠO MBAINFEADÓ SEISEAN CEART AMAÓ ÓOM. ÓEADÓ AR AN ÓFEAR BUIÓE A ÓÚNNÓAS FÉIN A ŠÓCRUŠADÓ CUMA CÉARO ÓO ÓEANPAÍ PAÓI ÓEIST NA MNÁ.

"ÓÍÓÓ MISNEADÓ AŠAD; ŠEOBÁIÓ TÚ ÓO ÓUIÓ PÓŠ," ARS' AN FEAR MÓR AŠ IMÓEADÓ ÓÓ, AÓT NÍ RAIÓ FIOS AŠ AN ÓUINE

boct nac b'féadofaimn fuireact leis, nac raib pişin ruad' 'san saogal ašam, ŝo raib ocras orm ceana fein. Tainic droc-misneac orm nuair d'imciş sé uaim. Tainic brón ar mo croidé. Nac orm a bí an mí-áð ŝur fill mé? Dá mbéinn 'san mbaile arís, nac mé d'fanfað ann? Dá mbéad droicéad idir an dá oileán, nac mé a ŝiubalpað é, bíod is ŝo rabas ar leat-cois!

Čuaið bacac čart taob amuiş. Is maic a d'aitnişeas an torann a rinne na maidí ar leacračaið na sráide. Aş iarraið déirce, nó aş díol earraiðe beaşa bí sé, is dóca. Is beaş nac n'oeacas cuiş an b'fuinneóiş ŝo b'feicinn é— ŝo b'feicinn cé'n bail a b'ead' orm fein ŝan mórán acair. Act níor čorruişeas as an leabaið. An čos admuio níor čuireas fúm an lá sin nó ŝo raib an maidin ann act aş déanam' mo smaointe, aşus ní smaointe áčais a bí ionnta act smaointe searba duaiðseaca a ŝoill ar mo croidé aşus a ceas mé, smaointe ŝeara ŝoirte čuireas i d'cuişsint do'n duine cé'n ŝanncuio atá 'san saogal, a čuireas i n-úil do cé'n neamčomčromačt atá ann, smaointe beóða borba teó a ŝearras an croidé ann, aşus nac leişeann do féacaint ar an saogal arís ar an mbealach céadna is d'féac ceana.

Ói ocras orm, aşus ní ocras colna amáin a bí orm an oioče úd, act ocras croidé aşus intinne aşus anma.

XVII.

NÍOR fáşas an teac ŝo ceann dá lá aşus is beaş d'iteas i ŝcaiteam' an dá lá úd. An tríomad lá d'éirişeas aşus buaileas amac. Ói ceapaite aşam ŝan fillead' ŝo mbéad' an oiread' aşam is d'iočpað bean a' tişe, bíod sé luat nó mall.

Şileas i d'otasac ŝo d'ciubrainn aşaið ar oifiş an dlişeadóra aş ceapað ŝo mbéad' litir aişe lem' aşaið,

ACT AR DĒARCAĎ AR ĆLOG DĎM, ĆONNAICEAS NAĆ RAIB SĒ MĎRĀN ĆAR AN NAOI: NĪ BĒADĎ AN OIFIS FOSGAILTE. DĪ PĀIRC MĎR 1 NĜAR DĎM, AĜUS BUAILEAS ISTEADĎ ANN LE CŪPLA UAIR A ĆAITEAMĎ.

SAMRAĎ BEAĜ NA FĒILE MĪĒIL A BĪ ANN, ACT BĪ AN ĜRIAN ĆOM LONNRAĆ SOILLSEADĎ IS BĪ 1 DĎTOSADĎ LUĜNASĀ. NĪ MĎRĀN DĀOINE A BĪ LE FEICEĀL ĆART ĆOM LUAT SEO, ACT 1 N-DON CŪINNE AMĀIN DE'N PĀIRC. DĪ AN CŪINNE SIN LĀN. IS AR ĒIGIN A ĜEODĆĀ LEITEADĎ DO DĀ BONN INNTI. DĪ AN ĀIT DUB LEĎ, AĜUS IAD UILE 'N-A LUIGE AR AN TALAMĎ. LUĆT FĀIN AĜUS SEADĆRĀIN BĪ IONNTA ĜO LĒIR. DĪ CUIR ACA ANN, AĜUS B'Ē AN CUIR BA LĪONMAIRE Ē, A BĪ AR A MBĒAL FŪĆA AR AN TALAMĎ. CUIR EILE AR ŚLATRAĆAIB A NDROMA, AĜUS AĜARĎ TUGĆA ACA AR SPĒARĆAIB NEIME. CUIR ACA 'N-A ĜCOOLAĎ. CUIR EILE 'N-A NDŪISEACT. FEAR ANNSEO AĜ TABAIRT NA MIONN A SĜOILTPEADĎ CARRAIGREACĀ NA DĎIRNE. FEAR ĆALL AĜ SĪNEADĎ NA NĜĒAĜ, AĜUS 'ĜĀ ĆOCAS FĒIN; AĜUS ŚILPEĀ AIR ĜO MBA MĎR AĜUS ĜO MBA MĪLLTEADĎ AN ODAIR AIR Ē.

NA SEAN-ĆIOLCAISIĎ A BĪ ORRA, MĀ LEIGEANN SIAD ĜAĎT FUAR REĎIDĎTE AN ĜEIMĪRĪĎ ISTEADĎ, AR NDĎIGĜ LEIGEANN SIAD TEAS BREĀĜ NA ĜREINE SOILLSIGE ISTEADĎ FREISIN AR AN NĎS CĒADĎNA. "MARA DĜFUIL AĜAD MĎIN, DĒAN DO ĜORAĎ LE ĜREIN," CEAPANN SIAD UILE ĜO LĒIR.

NĪOR CUIR AN CŪINNE SEO DE'N PĀIRC DON NĪ 1 ĜCUIMNE DĎM ACT FĀĆADĎ MĎR FUAĆMAR A MBĒADĎ ĜALAR ĜRĀNNA BROĆADĎ AIR—ĜALAR MĪLLTEADĎ A BĪ AĜ LOBĀĎ A CUIR FEĎLA, AĜUS 'ĜĀ IĆE ĜO CNĀMĎ, AĜUS A BĪ LE FEICEĀL 'N-A SPOTĀIB MĎRA DUBA AĜ TEACT AMĀĆ ĆRĪĎ AN ĜCRAICEANN. AĜUS LEIS AN DPĒIN A BĪ AIR Ŏ'N NĜALAR BĪ DAT ĜLAS AR A ĆRAICEANN, ŚILEAS; AĜUS BĪ LŪBARNĜAIL 'N-A CUIR FEĎLA A BAIN CRAĆADĎ AS NA SPOTĀIB DUBA ŪĎ ANOIS AĜUS ARĪS.

RINNEAS FĒIN MO ĜORAĎ LE ĜREIN FREISIN AR DĎROLLĀĆ AN FĀĆAIGĜ FUAĆMAIR ĜALRAIGĜ ŪĎ.

.

Ní'l don áirde agus ar na spotaib' duhá atá ar a éraiceann. Táim ar lár mo úroma. Tá croinnthe móra ar shac' taob' úiom. Tá an shaoit' as crónán 'n-a mbárr. Tá an duilleabhar go meirdeac' agus go fuaimneac', ac't nac' bfuil an ceól céadna dá spreasadh aca is bí i' tús an tsamhraró. Táirde meirdeac' ar bealaic' faoi leit' i séasúr seo an éasa. Shac' smatam' a buaileas na billeóga feósaíde, déanann siad torann aisteac' mar béad' glušar an báis ann. Ac't tá meirdeir agus aiteas ar na cinn eile go bfuilid i n-an' seasam' amac' com' maic' sin i n-áirde an báis atá i ndán dóib'. Tuiteann ceann de na billeógaib' feósaíde seo ar mo báicis. Leigim di fanac't 'san áit ar tuit sí. Tuiteann ceann eile ar mo béal. Táirde as tuitim go tiuš 'mo timceall. Ní'l ins na fearaib' fáin atá as breacad' na páirce annseo ac't billeóga móra feósaíde a tuit ó éran eicint, dar liom. . . .

Tá sop féir le mo éluais. Nuair a tásann an shaoit' air, buailtear faoi mo éluais é, agus leigim orm féin go bfuil an sop féir as síor-iarraid' orm féadaint air, sur ruo beó é. Ac't ní féadaim. Cuireann an sop féir úo fearas orm. Sínim amac' mo lám' le n-a baint. Feicim feicíde buíde fad-cosac' leat-marb' 'n-a bárr. Nuair a corruigim an sop, tuiteann sé agus cuireann sé na cosa i n-áirde uaid' le é féin a cosaint. Tušaim faoi deara go bfuil an-éuimse aca ann, de'n éineál céadna, agus go bfuil an éosamlaic' leat-marb' orra uile go léir. Táirde as dul éun suain go ceann an sheimrú. Dá b'féadainn-se an cleas céadna a déanam' ! Bainim an sop. Cuirim in mo béal é. Coiglim é ar nós bó. Ní leigim orm sur ocras atá orm. . . .

Ocras! Céard a béarfadh go mbéad' ocras orm! Nár iteas mo sean-béile iné! Agus nac' raib' an t-airgead as fanac't liom i n-oiris an dligeadóora, b'féidir. Ní éinneodadh an fear buíde an t-airgead uaim. Ní raib'

'SAN LITIR ŪD DO SGRĪOB SÉ ACT MAḠAḠ. NÁRB' É MO CUIR
 FÉIN É? ACT FÁḠFAḠ I N-OIFIS AN ŪLIGEADŌRA É SO CEANN
 MÍOSA, SO CEANN RÁITE, SO CEANN BLIADNA, MÁ ḠOGRUIḠIM É.
 DÁ ḠTÉIḠINN 'N-A CŌINNE ANOIS, B' FÉIDIR SO ḠCEAPPAḠ AN
 SUMACÁN ŪD DE ŪLIGEADŌIR ḠUR 'N-A EASBARIḠ BĪOS. NĪ
 CUIRFINN ḠAIRIS É, DÁ SILEAD SÉ SO RAIB OCRAḠ ORM!

ḠAN CUIRNEAMŪ ORM FÉIN, D'FÁISḠEAS AN CRĪOS A BĪ FAOI
 MO CŌM AḠAM. CŌISLIGEAS AN SOP FÉIR A BĪ LE MO CLUAIS
 SO RAIB DACT ḠLAS AR MO BÉAL UAIḠ.

Buaileann clog. Clog teampaill eicint. Cluimim Ḡac
 buille. A haon—a dŌ—a trí—a ceḠair. . . . Act nĪ
 féadpaḠ sé beic a ceḠair fŌs. AR NŌDĪḠ, NĪ RAIB SÉ
 ACT AN DEIC NUAIR A BUAIL MÉ ISTEAC ANNSEO. BeirŌ AN
 FEAR ŪLIGE IMḠĪḠTE A BAILE. NĪ BḠUIḠEAD MO CUIR AIRḠID
 INDIU. CAITḠRŌ MÉ DEIFIR A DĒANAMŪ.

ÉIRIḠIM 'MO SĒASAMḠ SO TOBANN AḠUS BAINIM AS CŌM
 SḠIŌBḠA IS TÁ 'SAN LEAC-CŌIS. TÁ MÉIḠRIM 'MO CĒANN.
 TÁIM MAR BĒINN AR MEISḠE AS DUL Ó ḠAḠB SO ḠAḠB AR NA
 MAIDĪB CROISE. MEISḠE ACÁ ORM ḠAN AIMREAS—MEISḠE AN
 OCRAIS ACÁ ORM. NA SMAOINTE FÁNAḠA AISTEACÁ ACÁ AḠ
 TEACT CUGAM, AḠUS AḠ IMḠEACT UAIM AR NŌS NA ḠAOITĒ, NĪ'L
 IONNTA ACT SMAOINTE FIR MEISḠE, NĪ'L IONNTA ACT AISTLINGĪ
 FIR MIRE. AN BḠÉADPAINN A DUL CUIḠ ḠEATA NA PÁIRCE ḠAN
 AN MAIDE A BĪ 'MO LÁIM DĒIS A BUALAD I N-AḠAIR AN TALAMŪ
 ACT AN OIREAD SEO D'UAIREANTAIB? DÁ N-ÉIRIḠEAD LIOM,
 BĪOS CĪNTE SO MBÉAD AIRḠEAD AN FĪR BĪḠ BUIḠE I N-OIFIS
 AN ŪLIGEADŌRA RŌMAM. MUNA N-ÉIRIḠEAD, BĒINN DÁ
 UIREASBARIḠ. RINNEAS IARRACT UACBÁSAC A DUL CUIḠ AN
 NḠEATA AḠUS ḠAN AN MAIDE A CUR AR AN TALAMŪ ACT SEACT
 N-UAIRE IS DÁ FĪCĪD. NAC MÉ BĪ AḠ DĒANAMŪ NA HOIBRE?
 NAC MÉ BĪ AḠ SAOTRUḠAD AN TURAIS? BĪ AN T-ALLUS LIOM
 'N-A CĀISE AḠUS AN ḠRIAN AḠ DEALLRAMŪ ANUAS SO
 NEAMḠRŌCAIREACŪ ORM. BÉAD TRUAIḠ AḠ DUINE DŌM, BÉAD
 ḠRÁIN AḠ DUINE ORM LEIS AN ḠCAOI A BĪOS DŌM' CĀSAD AḠUF

'dom' lúbad fén le dul cúis an ngeata. Aét, ár ndóig, ní raib neart air. Úi orm a déanam nó ní béad an t-airgead rómam.

'O'imtíis mo bairéad leis an ngeait. Ní deacas 'n-a diaid. Páistoe éigin a bí as dul ó'n sgoil a cuir ar mo ceann arís é. Úi go leór leór as féacaint orm, agus as déanam iongantais díom.

Nuair a bíos i bpoisgeaét deic slat do'n geata, ceapas sur cuireas an maide trí huaire agus dá fíicid ar an talam. Ní raib asam aét ceitre iarraid eile. Ní féadfaim a déanam. Da beas nár bris an sol orm, aét do cuimniúeas ar beart. Cainteas an maide uaim. Siúd ar ašaid mé ar mo lám agus ar mo leat-šlúin. Úaineas an geata amac san an maide fásáil ar an talam aét trí huaire is dá fíicid. Úi an t-airgead le fásáil asam. Agus nac mé cáitfead é? Céard a béad le n'ite asam? Sicíní? Déamán a mbéad go dona díob. 'Sead, béad sicín asam go cinnte. Sicín agus ruainne de bagún agus cabáistoe— dá mb'féidir a fásáil. An biaid a bí i bfuinneógaib na siopaí ní bfuireas don tsásam ann. Ní béad don blas air. Ní bfuireas don blas air. Na sicíní a bí uaim. Sicíní a béad asam! Sicíní a béad asam! Dubras é seo liom fén seacé n-uaire deas mar páistoe béad as fošluim ceacéta. Úios as oifis an dligeadóora sul ar éiríš liom cosš a cur le mo smaointib.

Ní raib 'san oifis rómam aét an cléireac. Ní deárna sé aét féacaint orm.

"Nár dubrad leat go scuirfí an t-airgead úd cúgáid óá utagáid sé?" ar seisean.

"Níor dubrad a leitéid liom."

"Cuirfeab . . . aét fan. Cá scóimniúeann tú?"

Úi socruigte asam san a dul ar ais cúis an lóistín. Tugas an céad seólad a táinic 'mo ceann úd, agus o'imtíeas.

Ní rabas taob amuis de'n doras sur tuisgeas céard a bí déanta asam. Dá mbaò ruò é so scuirfí an t-airgead cugam, ní mise a geobaò é. Tugas "amadán" agus "pleiòce" agus 'é don tsórt orm féin. An meisge ocrais agus an buile bí orm 'san bpáirc, o'imtíis siad óiom. O'imtíis an t-ocras féin. Níor moctuisgeas a daò de orm. Buaileas istead 'san bpáirc an aè-uair. Cuiteas mé féin ar an talamh ar mo béal fúm. Táinig las-misneac orm. Tosuisgeas as sol, aèc níor airisgeas so rabas 'mo còrlaò.

.

Bí an oiròce ann nuair a thuisigeas. Aèc b'eòl dom, ó'n torann a bí as teac cugam treasna na páirce ó'n scaotar, nac raib ann aèc tús oiròce. Tar éis an lae te, táinig an oiròce fuar, mar ba ghnátaè i ndeiread an fozmair. Ní raib mo cuio éadais so ró-òona, aèc mara raib féin, b'factas dom so raib an fuacè as dul so cnáim ionnam.

Siublas so taparò treasna na páirce, mar thine a mbéad saotar mór le déanamh aise. Ní raib don smaoinead 'mo ceann aèc cé'n bealaè ab' feárr dom an t-ocras mór a bí orm a coss. "Diaò an leisgeas is feárr," adubras liom féin, agus tosuisgeas as sairide. Na daoine atá as sabáil an tsráid, stadann siad agus féacann siad orm le hiongantas.

Feicim ruaimne aráin leat taob an casáin. B'féidir sur páisde a cail é as sabáil cun 'na sgoile dó. Deirim air. Glanam é i sgiortaib mo casóige. Itim leat de so buirdeac beannaétaè, agus cuirim an leat eile i ttaisge i bpíosa páipéir 'mo póca.

Tá teac óil faoi n-a cuio solus ar m'asairò amac. Tá sgaata fear 'n-a seasam leis an mballa. Na creadair a bíos as súgaò folá na scapall agus na mbó, an ruò a cuir siad i scuirne dom. Séasas leis an mballa 'n-a meas so neam-airéac, díreac is dá mbéinn ann ó tús aimsire.

Bí fear caol árd, agus rian na bolgaisge 'n-a éadan 'n-a seasam lem' ais.

Táinig fonn cainte orm féin. Focal níor labhair mé le duine ná deoruidé le dá lá aót an cúpla focal úto a labhair mé leis an scléiread.

“A’ raið Alf Trotta annseo inoiu?” adhairim-se. (Alf Trotta a bí ar an bfeair beas buide).

Táinig iongantás air nuair a labhair mé leis.

“Trotta—Trotta—Alf Trotta—Trotta,” agus dubairt sé an t-ainm fíche uair i ndiaid a céile mar béad sé as cur duine eicint i gcumne dó féin.

Cuala cuid eile aca an ceist a cuireas air.

Tosuis duine aca ar an b focal “Trotta” a ráð arís agus arís eile, mar béad sé as fásáil an-tsásam ann. Tosuis duine eile ar “Trotta—Trotta—Trotta,” a ráð, agus tosuis duine eile fós ar “Trotta—Trotta—Alf Trotta,” a ráð freisin.

Ní raið duine ann nac raið an focal sin dá cráð. Cuid aca as ráð go raið sé ann ar maidin. Cuid eile nac raið sé ann ó arbú indé. Síleas go mbéad sé 'n-a aóran.

“Nac é an fear mór beathuisge é a bios as imirt cárdáí annseo istis nac tráchnóna,” arsa duine.

“Ní hé, aót an firín beas tanairde a bios le n-a óis,” arsa duine eile.

“Ní Trotta atá ar an bfeair reammar,” arsa 'n céad duine ar labhair mé leis, “aót Cocs.”

“Agus is Docs atá ar an bfeair beas. Tá tosa aithe asam air,” arsa mise, agus fonn mór masaid orm, “Docs agus Cocs atá orra siúto.”

Cuir seo iongantás orra. Níor cuimniseadar ariam go mb'féidir gur Cocs agus Docs a bí orra. Tosuis sé 'n-a díosbóiread fáoi'n mbeirt. Bí duine ann agus bí a fíos aige cá mbíod Cocs as obair. Duine eile, agus bí sé cinnte dearbta nac ndéarna sé smeac oibre le n-a beo.

Üíos boóar aca. - O'págas annsin iad, agus iad as cur síos ar Cocs agus ar Üocs agus ar Crott.

.

AÉT TÁ SÉ AN-ÞUAR AGUS TÁ AN ÞIAN ŞRÁNNÁ SIN 'MO ŞOILE ARÍS. COIGLIM AN CUIO EILE DE 'N ARÁN. TÁ AN CRÚSTA COM CRUAIÓ LE CLOIC, AÉT IS ANLAÍO IS FEÁRR LIOM É, AGUS A LAIŞEAD OÉ ATÁ AGAM. IS MÓR AN SÁSAM 'DOM NA ÞIACLA ŞEALA ŞÉARA A SÁTAO ISTEAÉ ANN. ÞÁIŞIM AN COTA 'MO TIMCEALL, AGUS ŞREAOAIM LIOM ŞO ÞFUIL ALLUS LIOM, ŞO ÞFUILIM BEAŞNAC AS TUITIM Ó 'N TUIRSE, ŞO ÞFUIL AN LEAT-COS AS TABAIRT UAIĆI, ŞO ÞFUIL M'ASŞAILL TINN ŞŞÓLTA Ó 'N MAIÖE CROISE, ŞO ÞFUIL ORM MO ŞŞÍĆ A LEIŞINT I N-ÁIT EICÍNT. SUIÓIM AR ŞUIÖEAĆÁN MÓR COIS NA HABNA ('SAN ÁIT AR LEIŞEAS ŞŞREAO AN ÞIR ÜIS ÜUIÖE I OTOSAC AN OIÖCE ÜO A NÖEAĆAS AMUÖA 'SAN ŞCEÓ), AÉT TÁIM RÓ TUSĀTA RÓ TRAOĆTA LE SIN A TABAIRT ÞAOI DEARA; TÁIM RÓ TUIRSEAC RÓ LAS LEIS AN AÖAINN MÓIR ÖUIÖ ATÁ AS SLEAMNUŞAO TARM MAR OLLÞÉIST ÞUAĆMAIR A TABAIRT ÞAOI DEARA. NÍ ÞEICIM AN OLLÞIAST ÜO A ÞFUIL NA MÍLTE MÍLE SOLUS, NA MÍLTE MÍLE SÚIL, NA MÍLTE MÍLE CLOĆ LUACMAR AS DEALLRAM 'N-A CRAINCEANN. NÍ ŞNÍM IONŞANTAS AR BIĆ ÖI. NÍ ŞNÍM IONŞANTAS AÉT ÖIOM ÞÉIN.

.

ÜÍ BREACAÖ AN LAE ANN NUAIR ÖÜISIŞEAS. NÍ RAIÖ ÞIOS AGAM CÉARO A ÖÜISIŞ MÉ, AÉT CÉAPAS ŞUR SÁIT ÖUINE ÉIŞIN SAIŞEAD 'MO BÖLŞ. NÍ RAIÖ MÉ CINNTE NAC RABAS SÁITTE ŞUR OSŞLUIŞEAS MO COTA AGUS MO LÉINE. NÍ RAIÖ ÞUIL AR BIĆ LE ÞEICEÁL. ÜÍ SÉ TAMALL MAIT ŞUR LEIŞEAS ORM ÞÉIN ŞUR OCRAS A BÍ AS ŞABÁIL 'DOM, AGUS ŞURAB É AN CONSTÁBLA A BÍ AS ŞABÁIL TART A ÖÜISIŞ MÉ.

.

O'ÉIRIŞEAS AGUS CUAÖAS AS SPAISTEÓIREAÉT AS CÉAPAÖ ŞO N-ÉIREÖCAÖ LIOM CUIMNEAM AR BEART EICÍNT. I MBAILTIÖ MÓRA EILE, NUAIR ATÁ ÖUINE I ŞCRUAÖ-CÁS, NUAIR ATÁ NÁIRE

AGUS CEANN-FÁOI AGUS UMHLAIÓEACT AIR, FEICTEAR DÓ NAÓ
 BPUIL NA RUDAÍ ATÁ 'N-A TIMCEALL—NA TIGTE, NA BALLAÍ,
 AN TSRAÍO FÉIN—AG IARRAÍO DON CÉO A D'ÉANAM AIR, AÓT I
 LONNDAIN CEAPANN DUINE DE 'N TSAḠAS SIN SO SCUIRFEADÓ NA
 TIGTE MÓRA SRUAMÓA DÁ COIS É—SO DTUITFEADÓ SIAO AIR,
 LE N-A BRÚḠADÓ SÍOS 'SAN TALAM—DÁ MB'FÍÚ LEÓ AN TRIOBLÓIO
 SIN A CÚR ORRA FÉIN I NḠEALL AR SÚARACÁN MAR É.

TIGTE MÓRA DOIÓEACTA A BÍ 'MO TIMCEALL ANOIS. AN
 BRUSḠAR DO FÁḠADÓ TAÓB AMUIḠ DE ḠAC TEAC I ḠCANNAIÓB
 MÓRA MILLTEACA, BÍ DAOINE 'ḠÁ CARTHÓ. SEANTAOINE, IOIR
 FÍR AGUS MNÁ, A B'FURMÓR, AGUS NUAIR A TIOCFADÓ CUID ACA
 AR RUAINNE ARÁIN NÓ FEÓLA D'FÉICFEÁ IAD AG BREIT AIR LE
 N-A MÉARAÍÓ CAOLA TANAIÓE, AGUS AG ḠLANADÓ AN TSAḠACAIR
 DE 'N BÍADÓ BROCAC SIN LE N-A ḠCUID IONḠAN. . . . AG
 CROMADÓ ÓS CIONN NA SOITEAC STÁIN ÚO DÓIB, I MBREAC-
 SOLAS NA MAIONE, AGUS NA TIGTE MÓRA DOIÓEACTA AG
 FÉACAINTE ANUAS ORRA SO SḠISEAMAIL, BA ḠEALL LE SḠATA
 ÉAN MÓR UATÓBÁSAC OCRASAC ALTA IAD A BÉADÓ AG PÍOCADÓ
 CNÁMA DUINE LE N-A MÓR-CROBÁIB ḠARB-CNÁMAC' I B'FÁSAC.
 AG DEARCADÓ DÓM ORRA, TÁINIC CRAḠADÓ BALL ORM, MAR
 TIOCFADÓ ORT AGUS TÚ AG ÉISTEACT LE DUINE AG SḠRÍOBADÓ
 ḠLOINE.

AN D'ÉAN MÓR RUADÓ! NUAIR A TÁINIC AN SMAOINEADÓ
 CUGAM CÉAPAS SO RAIB LIOM. D'FÉADOFAINN CUAIRT A TÁBDAIRT
 UIRRI SIÚO TRÁT AR BIT. D'AIN MÉ AS, AGUS DÁ MBÉADÓ
 EOCÁIR NA B'FLAITÉAS IN MO PÓCA, NÍ FÉADOFADÓ NÍOS MÓ
 LUTḠÁIRE A BÉIT ORM. BÍ MO CROIÓE LÁN. D'ÉADÓ FÁILTE AG
 AN MNAOI MÓIR RUAIÓ ROMAM. AN D'ÉAN MÓR RUADÓ SIN
 D'FÓIRIḠ ORM AR NÓS MÁḠAR. D'FÉIDIR SO N-ÉIREÓCADÓ LEIS
 AN MNAOI MÓIR RUAIÓ SIN A RAIB ÉADAN UIRRI MAR BÉADÓ AR
 IMPIRE RÓMÁNAC MÉ A TÁRRÉAIL.

AGUS D'ÉIREÓCADÓ MARAC SO RAIB AN SEÓMRA FUAR FOLAM
 RÓMAM. SÍLFEADÓ DUINE NÁR CÓNUIḠ NEAC ANN LEIS NA
 BLIADANTAIÓ.

Ṫáinic cumá orm. Ṫáinic lionndub ar mo croidé nac raib an bean úd a d'fóir orm ar nós mátar ann le fáiltiugad róimam anois. Agus an tsúil a bí agam leis an bfpáilte sin ó croidé!

Buaileas fúm ar an urlár 'san áit ar súideamar beirt ós comair na teinead soillsige an oirde ceomár fad ó. Fearacht Cloinne Lir, cumas dán—ac̄t gurab iad mo deoir na focail a bí ann. Caoineas agus caoineas agus caoineas go raib mo deoir 'som' dallad. Ní heól dom don ní, le croidé duine a tógbáil mar an nsol, ac̄t amáin an gáirde, mór-mór nuair a tgas na deoir go réir agus go héasgaidó cuis duine, mar táinicead̄ar cugam-sa an maidin beannuigte seo. Le com breáḡ réir is síleas na deoir, rinne an dreas suil seo an-mait de'n tsaogal dom.

Bí balad agus seitreac̄ na gcapall aníos cugam trío na siúntac̄aib a bí 'sna cláir. Bí duine ann freisin agus é ag sguabad̄ na leac—ag sguabad̄ agus ag sguabad̄ agus ag síor-sguabad̄, agus b'factas dom nár oibriḡ don duine com̄ dian le sguaid̄ ariam̄ ó'n uair ar céad-bain Éada beart fraoiḡ le n-a hárus a ḡlanad̄. Bí an sguabad̄ seo dom' crád̄ agus b'in comarta dom nac raib an t-ocras imtigit̄e, má bí sos agam ó na piantaib féin. Ioir dá taom ocrais bínn ag tabairt sunndais do neitib beaḡa suarac̄a de'n tsaḡas seo i gcomnuirde agus bitois dom' crád̄. Ní i bpad̄ uaim a bí an taom eile. Cé'n caoi a dtiocfad̄ sé? Níor tugas faoi deara an raib an duine a bí tíos fúm 'san stábla ag sguabad̄ nó nac raib. An céad taom eile, agus é sin amáin a bí ag déanam̄ buaid̄earta dom. Ní raib mé an t-ac̄ar seo gan biad̄ ariam̄ ceana, agus ní raib don eólas cruinn agam. Múisḡ? Ní head̄—ní féad̄fad̄ múisḡ a tēac̄t ar duine gan don blas a beic̄ ar a ḡoile . . . ac̄t b'féidir go mbéad̄ a fíos ag an bpear tíos cá raib an bean mór ruad̄ úd a

RAIB ÉADAN UIRRI MAR BÉAD AR IMPIRE RÓMÁNAC—DÁ MBÉAD 'FÍOS, BÍ LIOM.

XVIII.

AR a feiceál dom an céad uair, táinig fuat agus gráin agus alltact orm le com gránna is bí sé 'n-a cloð agus 'n-a pearsain. Sean-fear a bí ann—sean-fear beas bídeac agus é com cromta 's com lúbta sin is go sceappá go ndéanfaí dá leit de dá dtugtaí iarraio faoi n-a díriugad. An t-éadan a bí air déarfá sur as an scloic éibir a gearrad é, act nár fan an ceardaióe le n-a saotar a críochnugad, sur éirig sé com tinn tuirseac sin de, le com gránna is bí sé, is sur fás sé dá tuarad é faoi fearcainn agus faoi gréin na síorraióeacta.

Má bí don smaoinead ann, act an gliocas agus an feall, níor noctuigead 'san éadan rocaic clocaic sin é. Ar teact isteaic an doras dom fein, bí sé 'n-a seasam le balla. An sguab mór a bí 'n-a lám aise, bí sí i bpad níos áirde ná é agus greim an fír báitce aise uirri. Ní raib cor as. Da geall le siabra é a ceapad diaabal a mbéad fonn grinn air le maslað agus dímeas a tabairt do'n cinead daonna agus le maslað a déanam fúta. Cuiread cuir de cuma agus de cruic an duine air, act fásad an sguab 'n-a lám le crutuğad nac fear a bí ann i ndáiririb, act an cineal ainmíóe béad 'san bfeair marac deas-méin an Crutuigteóra. Ceann de na comartaib uatbásaca feictear anois agus arís, imeasg ball de'n cinead daonna, a tugas léargus dúinn, i n-agaio ár dtola, cé'n bail a béad orainn dá dtuitead a leitéio seo nó a leitéio siúd amac i dtús-saogal an cinio. U'féidir sur duine dá sağas connaic an fear úo na n-dor agus na bfuat agus na ngrád, Dean Suipt, sul ar ceap sé a dor millteac, Sullibear imeasg na Yaotú. Bí na

capaill comh sleamain slíocta deaḡ-cumta, agus comh borb
 fíochmar ceannóana, agus comh breaḡ beaḡuighe slaḡtmhar
 sin, agus eisean. . . . Óc! naḡ é a bí ḡrána le n-a
 éadán rocaḡ clocaḡ, agus a ḡuailne naḡ raib ar don
 áirde, agus a éruḡ tórc-cumta casta cromta 'n-a tóá
 leit, agus a comarḡa céirde—an ḡuab mór áro a rinne
 níos luḡa agus níos suaraighe agus níos uaḡbásaiḡe é,
 agus a tóá súil a bí ḡan beóḡaḡt, agus b'féirir ḡan mórán
 léarḡuis! Óc! . . .

ḡáinic ḡráin orm. An b'féadḡfainn don corruḡaḡ croirde
 a baint as? Tóá leisinn liúḡ—liúḡ an fíir buirde—an
 ḡcuirfíinn eagla air? Tóá mbuailínn buile i lár éadain
 air, an ḡcosnócaḡ sé é féin?

(Bí an taom eile ocraís taḡḡa. B'eól dom sin ó'n
 meisḡe a bí aḡ teacḡt orm aḡ maḡtḡam tóom ar fear na
 ḡuaibe. Rinneas an-iarraḡt ar na smaointe aisteaca a
 bí aḡ brúcaḡḡ isteaḡ im' aighe ar nós fuarlaig earraig
 a cosḡ. D'éirig liom cosḡ a cur orra feaḡ ḡcaḡaim bis).

Ní raib cor tóá cur de aḡ fear na ḡuaibe feaḡ an
 acair.

“Nóra!” aḡeirínn-se 'mo sean-béic.

Cuir sé a lám le n-a cluais. Bí sé boḡar. Úruirdeas
 cuighe. Bí sé smearḡa salaḡ le doileac, agus a bolac
 agus bolac an alluis mór-timcaill air.

“A' ḡcloisir?” aḡeirínn-se.

Cor níor cuir sé de. Bí sé boḡar i ndáirírib.

“Nóra!” aḡeirínn-se arís isteaḡ 'n-a cluais. Ní raib
 don maic ann, ḡiḡ ḡo ndubras i n-áro mo ḡoḡa é. ḡo
 deimín duit, leis an anál do ḡarrainḡeas, ḡortuigheas
 mo bolḡ folam ḡo mór.

ḡosuiḡ na smaointe aisteaca aḡ teacḡt cuḡam arís.
 Ní raib don cosḡ leó. Acḡt bí don smaoinaḡ amáin i
 ḡcúl mo cinn, cé'n caoi a b'fuiḡínn eólas ar áit comnuighe
 na mná móire ruairde.

Leigeas mo shean-liúg isteach i gcluais mo tuine. Corruig na capall, aót ní deárna seisean aót a ceann a crataó le cur i n-úil dom nac raib don éisteacht aise.

Drisead ar an bpoigio orm.

“Go mbuó seacht measa a béas tú bliadain ó ’noct,” addeirim-se go feargac, “cé’n fáct nár míniúg tú sin dom ceana? A’ gceapann tú go bfuil sé d’uain agus d’ionbaid agus an lá a caiteam leat-sa?”

D’fágas annsin é. É féin agus a sguab mór! Bí mála mine taob istig de’n doras. Cuireas mo lám isteach ann, agus túsas lán mo glaise liom.

Taob amuig de’n doras bí fear ós, agus dá capall i ngreim aise. Bí sé tar éis a teacht.

“Bfuil fíos agad cá gcomnuigeann an bean mór anois a bíod tuas an staire sin?”

“Mas mór?”

“’Sí atá uaim.”

“Mara bfuilim ag dul amuó go mór, atá sí faoi glas.”

“Faoi glas!”

“’Sead. Faoi glas—’san scarcar. Nac dtuigeann tú mé?”

“Ó! tuigim.”

“Is ann atá sí, mara bfuilim ag dul amuó go mór. Agus deamán a bfuil de loct air mar áit comnuigte go ceann an gheimhíó. . . . Mara n-éireócaíó liom. . . . b’féidir go mbéad sé ar na crannaib go gcuirfinn féin an gheimhead isteach ann. . . . dá nglactá mo comairle-se, raictá féin ann.”

Bí fearg orm gur ceap sé go raib an droc-bail orm. Bíos ag iarraid cuimneam céard dearfainn leis, le go mbéad fíos aise nac amlaíó a bí an sgeal agam-sa, nuair a sín sé amac a lám cúgam, agus piúin ruaó ar a bois aise.

“Ceannuis ruaimne aráin,” ar seisean, “ní’l ašam aēt i.”

Šlacas an píšín, agus t’imēiž liom šan oiread agus “sonas ort” a ráð. B’i eagla an domáin orm, šo leanfað sé mé agus šo mbainfað sé an t-airgead t’iom.

Nuair nár lean, mótuigeas rud eile aš teadēt ar mo croidē. Náire šaošalta a t’áinic orm šur šlacas píšín uairē. Nár šlacas airgead ó šiolla capall? Nár másluiž sé mé nuair a ceap sé šo raib ocras orm agus šo mb’feárr t’om a t’ul isteadē ’san šcarcar? B’i mé náirižte. B’i mé náirižte šo deó na n’deór. Ní béadē meas maðra ašam orm féin feasda. Ba measa šo mór faða é ná an t-airgead a éileam. B’éadē ciall annsin. Aēt ba náireadē an šióm é an šióm eile. Ceapas agus šocruižeas ar a t’ul ar ais agus an t-airgead salač a čaičeam leis, nuair a connaiceas builíní beaša deasa i b’puinneóis. Ní béadē orra aēt píšín. Ó! ba breáž iad! Ní fača tú ariam builíní beaša a b’i cōm deaž-t’aitte ’n-a n-íóctar agus ’n-a n-uadctar leó! Molas an fuinteóir. Molas an talmaíde agus a čuid cruičneadta. Molas an teine, agus na daoine a b’ain a haðbar as broinn na talman. Molas an fear b’i t’á n’íol, ar an mbealac ab’ feárr leis an tuine macánta sin, mar t’ugas mo píšín t’ó ar ceann aca.

Coislim šo sásta an t-arán breáž úr atá deaž-t’aitte ó’n teine.

Aēt cé’n čaol a t’už an šiolla capall faol deara šo raib ocras orm? (Ní raib mé réið leis fós, má b’i an builín féin t’á čoisilt ašam). An raib cosamlaēt an ocrais orm? B’ios tanaiðe šo cinnte. Aēt nač mbíonn tuine tanaiðe i n’iairē taom dona tinnis? Nač mbíonn a šiubal šo laš lúbač corrač? Nač mbíonn f’éadaint aisteadē ’n-a šiúlib? Dearcas isteadē i šatán a b’i i b’puinneóis siopa.

Čáinic alltaēt orm. Is ar éižin t’aitnižeas an čosam-

LAÉT A CONNAICEAS 'SAN SGAŢÁN. LEIGEAS MO SEAN-SGAIRT
 ŠÁIRIÐE (ní heól 'DOM ANOIS FÉIN CÉ'N FÁT), AŠUS TUGAS
 NA CÚL-SRÁIÐEANNA SALAÇA SUARAÇA ORM FÉIN.

ŠAC AR CEAPAS AR MAIÐIN FAOI FEAR NA SĜUAIBE, O'FEIL
 SÉ 'DOM FÉIN CŌM MAIT.

DAoine a 'DEARCAÐ ORM, CUIREADAR FEARGS ORM. BÍODAR
 'DOM' MÁSLAÐ. ACT BA 'DÓIŠ LIOM ŠO RAIB AN CEART ACA
 SIN A 'DÉANAM, 'DÁ MBAÐ RUÐ É ŠUR DIABAL MAŠAMAIL A
 CRUŢUIŠ ME LEIS AN ŠCINEAÐ DAONNA A MÁSLAÐ, MAR CEAPAS
 ŠUR CRUŢUIŠ SÉ AN FEAR ÚO A BÍ 'SAN STÁBLA AR MAIÐIN.
 CUIREAS MO TEANŠA AMAĆ LE ŠAC N-AON A 'DEARC ORM, AŠUS
 ŠLUAIS LIOM, AŠ 'DÉANAM AN-TORAINN AR NA LEACRAÇAIB LE
 MO MÁIÐE CROISE.

CUAÐAS ISTEAC I BPÁIRC. CAITĒAS MÉ FÉIN AR AN TALAM
 FAOI BUN CRAINN DARAIŠE. TÁINIC MÉIŠRIM 'MO CEANN.
 LUIŠEAS SIAR AR MO 'DRUIM. 'DÚNAS MO 'DÁ ŠÚIL. CONN-
 AICEAS NA CÉADTA 'DAC AŠUS IAD 'DÁ MEASŠAÐ 'N-A CÉILE,
 AŠUS AŠ 'DÉANAM NA MÍLTE PIOCTÚIR BREÁŠ IOLOACAC, AŠUS
 LEANFAÐ PIOCTÚIR PIOCTÚIR EILE CŌM TAPAIÐ SIN ŠO RAIB
 M'INTINN TUIRSEAC SÁRUIŠĒE ACA. NUAIR A TABARFAINN
 IARRACT FAOI N-A 'DÍBIRT, TIOCFAD CEŌL IN MO CĒUASAIB
 AŠUS BÍOÐ NA FUAIMEANNA CEŌLMARA 'DÁ N-ACARRUŠAÐ Ó AM
 ŠO HAM AR AN NŌS CÉADNA IS BÍ NA PIOCTÚIRÍ. . . .

TUIT AN OIÐCE.

XIX.

BAINEAÐ ŠEIT ASAM SUL A RAIB MŌRÁN 'DE'N OIÐCE
 CAITĒE. A LEITĒRO 'DE BÚRTŠAIL AŠUS 'DE ŠĜRÉACŠAIL
 AŠUS 'DE ŠLEŌ NÍOR CUALAS ARIAM CĒANA. BÍ DAoine,
 'N-A ŠLUAIŠĒIB AŠUS 'N-A 'DTÁINTIB, AŠ 'DÉANAM CAOL 'DÍREAC
 TREASNA NA PÁIRCE. 'SAN ÁIT AR A RAIB A 'DTRIALL, BÍ AN
 CUIO IOCTARAC 'DE'N SPÉIR 'DEARGS, AŠUS O'FEICFEÁ TRILLSEÁN
 'DE LASAIR AŠ ÉIRŠE I N-ÁIRÐE 'SAN SPÉIR, MAR BÉAÐ TEANŠA
 FAODA CAOL ANN, AŠUS Í AŠ IARRAIÐ POLA A LAFAIRĒ.

Ní rabas 'mo dúiseacht i sgeart gur tósuiḡ mo bolḡ 'dom' céasaḡ. Cúireas mo lám 'mo póca, agus as an mbrusgar a bí bailiḡte ann—cloca beaḡa, cnairí, ruainní, miotail agus eile—baineas cnaipe cnáim agus isteach leis 'mo béal. Tósuiḡeas ar na seilb a táinig timcheall air a sluaḡaḡ. U'fachtas 'dom gur laḡtuisḡ sin an pían mór.

Uí na daoine as imteacht tarm fós 'na dtáintib. Is minic a tḡas faoi deara bealach aisteach atá le sluaḡtí. Tá an sluaḡ ar nós duine. Nuair bíos fearḡ ar an sluaḡ, ceapfá le féacaint air go mbíonn fearḡ ar ḡac don ball atá 'san tsluaḡ. Déarfá freisin go mbéaḡ ádas ar ḡac duine a béaḡ 'san láthair, nuair a béaḡ ádas ar an sluaḡ féin. Bíonn fonn ar duine a 'dul an bealach céanna le sluaḡ, mar béaḡ cumacht as an sluaḡ air. Na braonaca beaḡa uisḡe atá 'san abainn, sluaistí uile go léir an bealach céanna.

Uí an cumacht seo as an sluaḡ a bí as imteacht tarm orm-sa ar éaol ar bit. Leanas é.

I dtosaḡ ní raib don smaoineaḡ aḡam aḡt a 'dul 'n-a measḡ, aḡt leis an aimsir ceapas go bfuḡinn biaḡ nó deoḡ, nó b'féidir airḡeas ar bealach eicint.

Leis an méid daoine a bí ann, agus leis an deifir a bí orra, béaḡ sé i n-aḡaíḡ na d'uire mara ḡcailleaḡ curḡ aca sparán, nó ḡwillḡ, nó piḡin féin. Coinniḡeas mo 'da súil ar an talam, a bí lán-soillseach le lasair an tóigtheáin, aḡt má cailleaḡdar don ceḡ, ní mise a fuair é. Ní raib an oireas sin de 'n áḡ orm.

Teach mór déantúis a bí tré teine. An tsráid ós a comair amach bí sí leathan, aḡt má bí, bí sí lán de daoine. Uí daoine móra agus daoine beaḡa ann. Daoine daiḡbre agus daoine saiḡbre. Luḡt oibre agus luḡt díomaintis. Fir móra ḡalánta faoi 'n-a léintreachaib ḡeala agus a mbairéir árdá t'ubá as teach ó n-a hamarclannaib. Uí

Daoine ann, ar ghnátaic leó a beit as glacaó deir na hoíóce
 saic uile oíóce 'san mbliaóain mar mé féin.

Bí luét múcta na dteinte ann 'n-a gcéadtaib, agus
 ada mór uisge óá sgarteaó aca ar na lasraócaib a bí as
 briseaó amac 'saic uile áit óá míle buíóeacás, agus as
 éirge níos airde agus níos airde 'san spéir le saic iarraíó.
 Nuair a teangmócaó lasraóca úto, a bí as dul i dtreise
 agus i neart saic don nóiméaó, leis na hearraíóe éagsaíla
 ceimiceaóca a bí istig 'san ndéantúsán, tásaó daóanna
 iongantaóca orra—íóir croíóearg agus corcra agus liaó-
 gorm—daóanna bána, daóanna buíóe, daóanna gorma,
 daóanna glasa, agus bíóó na daóanna éagsaíla seo ar
 aigéib na ndaoine a bí mór-timceall as dearcáó ar an
 dóigteaín agus ar an gcnáílaó.

B'iongantaó an raóarc é. Bí cineál cearnóige bige ar
 aóaíó an déantúsáin amac ar an taóó eile de'n tsraíó.
 Bí balla cloíóe mór-timceall ar an gcearnóig bige seo,
 agus saóca mór ban a bíóó as obair 'san ndéantúsán 'n-a
 seasam 'n-a bárr. Bí conspóíó mór ar siúbal imeasg
 na mban seo a bí ar an mballa.

Bí cuid aca ann a bí go lútgáireac agus go geal-gáireac
 agus go haiteasaó i ngeall ar an déantúsán a beit tré
 teine. Ní cáil maíó a bí ar an áit, agus b'iomóda pionnós
 o'fulaingeadar ann. Bí cuid eile ann a bí faoi leat-
 trom agus brón mór go raib a gcuid oibre cailte aca.
 Go deimín an fear ar leis an déantúsán ní raib sé leat
 com brónac le cuid óá luét oibre. 'Tuige a mbéaó? Ní
 hé a béaó cailte leis an dóigteaín. 'Tuige a mbéaó leat-
 trom air, agus luaó a scaillfeáó sé le faóáil arís aige ó
 Cumann an Urruóais? Maíóir leis an dream a bí
 lútgáireac geal-gáireac, ní fáca tú ariam daoine a raib
 an oireaó átaís orra is bí orra siúto. Bíódar le buile go
 raib brón ar cuid óá gcom-oibrigteaóiríó i ngeall ar an
 mblaóm úto a bí as baint sióge beaóó oíóó. Cúireadair i

ḡcuimne úóib an méid dá ḡcomrádaíóctib a cailleadó ó'n ním a bíodó 'sna hearraíóib ceimiceada a bíodó dá n-óibriugadó aca. Cúireadar i ḡcuimne úóib, freisin, ar fúlaingeadar féin ann. Masluigeadar iad agus túsadar daoine san spioraio orra. Úuailfíóis iad dá n-éirigeadó leó a úul 'n-a n-airicis. Acó nior féad cúio de'n dream seo cuimneam ar don ní acó an cruadó-śaoḡal a béadó aca ḡo mbéadó an deántúsán tóigte arís.

Imeasḡ na ndaoine a bí lútgáireadó, túsas sunndas do mnaoi móir. Úí sí an-córruigte, agus í as spreasadó a muintire féin cun amrán aicis a canadó le cur i n-úil do ḡac n-don cé'n meas móir a bí aca ar an ndéantúsán, agus ar an muintir ar leó é. Tosuigeadó ar an amrán aicis, agus canadó ḡo bríoḡmar agus ḡo buadómar é. Agus bí fuat ann, freisin. ḡac ar fúlaingeadar de piantaib agus de pionnós agus de úroc-úsáio 'san ndéantúsán a cúir an fuat san amrán. Acó ba treise leis an aiteas . . . nac raib an úroc-úsáio agus an ḡear-fúlaint tair ḡo ceann tamail ar caoi ar bit?

Lasadó suas éadan na mban lútgáireadó agus na mban mbrónadó com mair le céile. Ní creiofinn ó mo dá súil é, ḡo mb' i Mas móir, mo cara úilis féin, an bean móir ruadó úo a bí 'n-a seasam ar an mballa as ḡríosadó na mban. Acó 'sí bí ann.

Úruideas 'n-a haice le labairt léiti.

Cúio lasair a raib dat na pola uirri, i n-áirde 'san spéir. Leis an bean móir ruadó liúḡ aisti, agus ní béadó don duine com mí-tuigseanadó is ḡo ḡceapadó sé ḡo mba liúḡ dubróin an liúḡ sin. Ú'éirig liúḡ ó na mnáib eile—liúḡ millteadó átais—agus tosuiḡeadar as ḡreadadó bos. Na mná a raib brón orra ar ball, bíodar as teannaadó isteadó leis an muintir eile i leabaird a céile, agus ḡac uile duine aca a tíoapadó cúici leisfeadó an Úean móir Ruadó liúḡ eile aisti.

ŚÍLEAS LABAIRTE LÉITÍ. NÍOR AITNÍŠ SÍ MÉ, BÍ SÍ COM
CORRUÍŠTE SIN.

ṪOSUIŠ NA LASRAĀA AŠ ÉIRŠE I N-ÁIROE MÓR-ĀIMĀEALL AN
ṪSIMNÉ ÁIRO ṪAOB AMUIŠ, MAR BÉAD NA CÉADTA AĀAIR
NÍME FÍOĀMAR.

“ŠO ṪUITIÓ ṪÚ! ŠO ṪUITIÓ ṪÚ!” ARSA AN BÉAN MÓR
RUAD ’N-A SEAN-LIÚŠ. RINNE NA MNÁ EILE AN AĀCUIŃŠE
CÉADNA.

ṪO RÉIR MAR BÍ NA LASRAĀA AŠ ṪEANGMÁIL LEIS NA
HEARRAIÓIB CEIMICEĀĀA A BÍ ISTIŠ, BÍOD AĀARRUŠAD ṪAĀA
AŠ ṪEĀĀT ORRA. BÍODAR AR ŠAC ṪAĀ ṪÁ BFUL ’SAN MBOŠA
CEĀĀA. NÍ RAĀADAR AR AON ṪAĀ I N-AON ṪÁ ÁIT DE’N ṪEINE
BÚITRIŠE SIN. LASAIR BĀN ANNSEO. LASAIR BUIÓE ṪALL.
LASAIR DEARŠ FUILTEĀĀ ’SAN ŠCÚINNE EILE. AŠUS MAR BÉAD
ṪRAOIÓEĀĀT ANN, SUĀITĀÍ NA ṪAĀANNA ÉAŠSAMLA SEO
IONNUS NAĀ MBÍOD IONNTA AĀĀT AON ṪAĀ ŠLÓRMAR AON UAIR
AMÁIN.

“FUL NA MBAN A CAILLEAD LEIS AN NÍM,” ARSA MISE ’MO
ŠEAN-BÉIC.

ĀUALA AN BÉAN MÓR RUAD AN FOCAL, AĀĀT NÍ RAIB A FÍOS
AICI CÉ LABAIR.

“FUL NA MBAN A CAILLEAD LEIS AN NÍM,” AR SISE I N-ÁRO
A ŠOĀA CINN.

BÍ NA LASRAĀA DEARŠA AŠ ÉIRŠE I N-ÁIROE AS AN NÓĀAN-
ṪÚSÁN FÓŠ.

“FUL NA MBAN A CAILLEAD LEIS AN NÍM,” ARSA NA MNÁ
ŠO LÉIR Ṫ’AON ŠUT I ṪṪREÓ ŠO ŠCUALA ŠAC N-AON AN LIÚŠ.
ĀUALA BAINISTEÓIR AN DEANTÚSÁIN AN ŠÁIR, FREISIN. ṪÁINIC
CREĀĀN ’N-A BALLAIB.

FĀOI DEÓIÓ ṪOSUIŠ AN SPÉIR AŠ ŠEALAÓ ’SAN OIRĀEAR.
Ṫ’FEICPEĀ BALLÁI ṪUBA LOSŠĀA AN DEANTÚSÁIN I N-AŠAIRÓ
NA SPÉIRE, MAR BÉAD BEITÍÓEĀĀ MILLTEĀĀ I LÁR ṪEINEAD
ÍOĀBAIRTE ṪAOINE ALLTA AŠUS A ĀEITRE ĀRÚB I N-AER AŠE
AŠ IARRAIÓ ṪRÓCAIRE ORRA.

Úios aḡ éirḡe cōm corruigḡte leis na mnáib.

“Tá beiríoeac céasta na mban ar lár,” arsa mise.

ḡlacad̄ suas an focal. ḡosuiḡ an sluaḡ ’ḡá ráo le céile. ’Sa deiread̄ ḡḡaoilead̄ an focal amac̄ ó n-a míltib ḡórnac̄ i n-aon ḡáir mór amáin.

“Tá beiríoeac céasta na mban ar lár.”

ḡosuiḡ bainisteóir an d̄eantúsáin losḡta aḡ spreagad̄ na síoḡmaor cūn na sráioe a ḡlanad̄. Úí eagla aḡus ḡḡac̄ air roim̄ an sluaḡ fíoc̄mar seo. Úí droc̄-cáil ar a d̄eantúsán. Ní raib̄ fás̄ta d̄e anois ac̄t na ballaí duba, aḡus cur̄ d̄e na ballaib̄ féin tuit̄te.

Úí na teinte aḡ dul i nd̄oisḡ. Ac̄t anois aḡus arís d̄’éireócad̄ lasair b̄án aníos, mar b̄eac̄ leisḡ uirri ḡḡarad̄ leis an sean-d̄eantúsán mí-ádasac̄. Nuair a d̄’éireócad̄ na lasraça seo i n-áirde d̄o leisfead̄ na mná ḡo léir ḡáir aitis. Úí an bainisteóir aḡus ceann na ḡconstáblaí i ḡcómrad̄.

“Cait̄tear ’san teine é!” arsa bean.

“Cait̄tear ’san teine é!” arsa bean eile.

Úí cuḡac̄ ar na mnáib. D̄’éiḡin an tsráio a ḡlanad̄. Cōnnaiceas an bean mór ruad̄ i n-áirde ar balla aḡ bualaḡ bos aḡus a ḡruais le ḡaoit̄; d̄’féac̄as arís ac̄t úí sí imḡiḡte. ’San rúille-búille, is beaḡ nár cailleas í, ac̄t is d̄óca ḡur aic̄niḡ sí mé féin, mar níor airiḡeas ariam̄ ḡur cuiread̄ d̄á láim̄ tréana lán-láirde ’mo tim̄ceall, ḡur tóḡad̄ ón talam̄ mé mar d̄o tóḡfaí leanb̄, aḡus ḡur tosuiḡeac̄ ar mo p̄óḡad̄ arís aḡus arís eile.

An Bean Mór Ruad̄ a bí ann.

D̄’aic̄niḡ na mná oibre eile mé. ḡuḡad̄ar faoi d̄eara ḡur mé a ḡosuiḡ ar na ḡáirtib̄, aḡus síleac̄dar mé a breit̄ leó le ómós a ḡabairt̄ dom. Ac̄t baḡair an bean mór orra ḡan bacad̄ liom, mar bí sean-aic̄ne aici orm aḡus ba duine muintear̄da d̄oí mé.

Ní b̄ruaireas ceac̄d uait̄i coisméiḡ a síubal. D̄’iompruiḡ

sí fadó an bealaig mé, agus a tigearna! nac í bí tréan cumasac? Is iomda saisrideac cliúmar nac raib com láidir léiti.

Lean na mná oibre eile sinn. Níor sgaradar linn go radamar as teac na mná móire. Níor sgaradar linn annsin féin, aet o'fanadar taob amuis as canad amrán i n-onóir dom-sa go raib sé 'n-a lá.

XX.

TOSUIĜ an bean mór :

“Óra, nac ort atá an droc-bail? Nac ort atá cosamlaet an ocrais agus an ğorta? Nac tú a cuairt i dtanairdeact? Nac tú cail na feolta? Cá raib tú, nó céard o'éirig ouit, nó cé'n tubaisde táinic 'do bealac go bfuil an dóig seo ort? Is geall le duine a mbrúigfí idir dá bróin múilinn tú! Go sabáilrō Mac Dé sinn! Labair liom, agus innis dom cár imtēig tú uaim? Ní raib don tsúil asam go leasfainn súil arís go deó ort, ní raib sin. . . .”

Nuair a tosuiĝeado an bean mór seo as caint, is beas faill cainte bíod as don duine eile. Úaineado sí as 'san ğcaint, ar nós capail a béado as imteact 'n-a cosanáirde. Nuair a bíod sí corruigete, mar bí anois, ní raib don breic uirri. Úeado ort cluas le héisteact a congáil ort féin ar faitcíos nac ğcloisfeá ğac focal, bíois as teact com mear sin as a beal. Agus ní raib an caint críochnuigete aici fós.

Rug sí ar mo ceann, agus do dearc sí go ğear orm.

“Ó! nac tú atá cosamail le mo dearbraitairín oílis, Éamonn beas, beannaet na ğrás le n-a anam? Ní facas a oigre ariam aet tú. Tabarfainn an leabar beannuigete ğurab é a bí ann . . . , marac an timpist o'éirig

duit. A maisge, ba lágac an fear ós é Éamonn le n-a linn. . . .”

Tosúig na deoir as teacht 'n-a súilib.

“ . . . Agus is iomda uair a bíos as iarraio a déanam amac céard a tús dom an oiread sin ceana a beic asam ort, duine nac b'faca mé aét don uair amáin roime seo—agus níor éirig liom an sgeal a réirdeac gur tuiteas mo coidlad oirde agus go b'facas aghairó Éamuinn as dearcad anuas orm. Bí sé ann com cinnte dearbta is tá tusa annsin. Síleas gur ós cionn na pioctúire úo tall a bí sé, agus an féadaint truaigméileac tús sé orm! Síleas go raib sé as iarraio labairt liom, aét nár féad sé. . . . Agus na súile a bí 'n-a ceann, b'iad do cuir súl-sa iad. Agus a béal! Ó, a tigearna! . . . agus ní raib don dearbraitair eile asam aét é. Dá mairead sé, ní hí seo an bail a béad orm inoiu. Aét toil Dé go ndéanamaoio. Fáilte roim toil Dé. . . . Aét táim doo' booraó—agus b' féidir . . . aét nac mise an óinseac? Níl don ceó ort aét an t-ocras—ní béinn as dul amuda go mór dá n-abruiginn nár ite tú mórán le mí . . .” agus tosúig uirri as gléasad bío dom.

D'innis mé mo sgeal di, aét nár bacas le sgeal an fear úis buide ar easla go scuirfí fonn gáiride orm sul a mbéad an biaó ite asam.

Leas sí mias mór ós mo comair.

“B'fearr duit gan an iomarca ite i otosac, an céad uair,” ar sise, “braoinín bainne, b'féidir. . . .”

“Sé ab' fearr,” arsa mise, agus saint cun an bío d'alpaó orm, aét go rabas faiteac.

Fuair sí an bainne, agus tosúig sí 'gá coinneál liom, mar coinneócad sí le páisde é. Le sac spúnóis d'ólainn, leasad sí lám ar mo baidis, agus tosócad as cuimilt mo cuir ghuaise, agus dearpaó sí anois agus arís mar béad

sí aḡ caint léití féin, “a múirnín,” “a mhic mo éroiðe,”
 “a dearbhrácairín ós mo éroiðe,” aḡus ráiríte eile dá
 saḡas.

An fáid is bíos aḡ ól an bainne, bí pluid aici ós comair
 na teimead, aḡus b'éisín dom é cur 'mo timceall aḡus a
 dul istead 'san leabaid go mbéad mo léine níste
 aici.

Rinneas sin. Suid sise ar cátaoir cois na leabtan.
 Bí greim láime aici orm, aḡus í aḡ dearcad ar m' aḡaid
 tanairde caitte, aḡus ar mo méarannaib fada caola, aḡus
 ar na féiteadcaib móra forma a bí aḡ éirḡe aníos as mo
 lámnaib, aḡus ar mo baidis aḡus ar mo muineal. Tuig sí
 cé'n droc-úsaid a bí fásta aḡam go mbéidís sin ann.
 Tuig sí é sin, aḡus leis an scaoi a raib sí aḡ cur mo cuid
 méar trí n-a cuid méar féin, b'feasad mé cé'n truaisḡ
 mór a bí aici dom, aḡt b'féidir nár tuigead i sceart é
 go b'facas an féacaint a bí 'n-a súilib. Bí na súile sin
 aḡ dul i ngrádmairiad, aḡus i dtruaisḡe, aḡus i séime
 leis an aimsir go dtí go sceappá naḡ b'féadfad sí é
 fulaint san rud eicint a déanam seacas beit 'n-a suide
 annsiúd 'san scaataoir cois na leabtan san cor aisti.

Níor féad aḡt an oiread. D'éiris sí de ḡeit aḡus
 pós sí mé.

Bí an bainne te aḡ cur na fola aḡ borrad 'mo cuis-
 leadcaib. Bí mar béad néall beas codalta aḡ tead orm,
 aḡt nár codlad a bí ann ar cor ar bit, aḡt an suaimneas
 aḡus an sóḡ a bí aḡam a bí dom' déanam leisḡeamail.
 Únas na súile, aḡus tosuisḡead aḡ smaoinem ar an
 mnaoi ud a bí i ngreim láime ionnam pós.

Níor féadas a déanam amad i sceart an uair sin cé'n
 cineál mná a bí innti, aḡt ceapas ó soin go mba ḡeall le
 fuarlac ceapfaí a cosḡ í: an fuinneam aḡus an cumas
 a bí innti ó dútcas do camad aḡus do lúbad id, aḡt nár
 féadad a millead. Bean de na mnáib móra úd ḡnídeas

gleó mór 'san saogal. Bean a béad 'n-a naom nó 'n-a deamán de réir mar béarfaó an cinneamán uirri.

Le com ciúin is bíos féin, síl sise go rabas 'mo códlaó. Cuir sí a leiceann le mo leicinn-se agus tosuiḡ 'dom' pógad go míoáireac agus go faiteac mar béad sí as iarraio a déanam i nḡan-ḡios 'dom.

“A dearbbrátaírin! a dearbbrátaírin!” an focal deir-eannaó cualas uaiti sul ar tuit mo códlaó orm.

Óá lá d'ḡanas aici. Fuair sí lóistín 'dom i tteac éireannaíḡ i nḡar dá lóistín féin, agus ḡeall sí 'dom a tteact ar cuairt ann go minic.

XXI.

An ceanntar 'n ar cuireas ḡum anois, is 'domán beas ḡaeóealac a bí ann leit-bliadóain ó sóin. Éire beas a tugaó an Sasanaó air. Dob' as an Mumáin a raib ann, act ḡior-corr-óuine. Bí daoine ann a raib oio'react na bḡilead agus na mbárd aca. Ní raib 'duine ar bit ann nár aicniḡ na comarsain, agus ní hé amáin ḡur haicniḡeadó é féin, act bí toḡa eóluis aca cé na daoine dar díob é. B'as don limistéar amáin iad ḡré céile. Bíod an ḡgoraióeact ann 'san oio'ce : bí an beio'leadóir agus an píobaire agus fear na ḡioeóige le ḡaḡáil 'n-a measḡ. An fear a bí i n-an' cur síos go cruinn agus go beact ar ar ḡríob Céitinn 'n-a stair bí sé ann com maic leis an bḡear nac raib don eólus aige air. Agus dá ḡcuirtí i n-aḡaio an ḡir eólusaíḡ seo, ní déanfaó sé act a 'dul cuis an ḡcomrainn móir tuc sé leis as éirinn, agus beart a bíod ḡoluiḡte i línéadóac a baint aisti. D'osḡluiḡeadó sé an beart seo, agus báineadó sé leabar mór lámḡsḡríobta aisti. Agus nac é bíod cúramaó leis an leabar mór úo! Tasbáineadó sé 'duit 'n-a 'dub agus

'n-a b'án ann cé'n dul amu'da a b'í ort. Agus nuair a t'úna'ó sé an leab'ar le n-a c'ur i 'd'uaisge 'san s'com'rainn m'óir arís, do 'dearc'á'ó sé ort ar b'eala'c is go s'ceap'fá go raib' f'aoi "anois cé'ar'ó 'dearf'á leat féin?" a rá'ó, a'c't nac' n-ab'ró'c'á'ó sé focal ar bit'. Agus an fear seo a b'í'ó' a'g léi'ge'á'ó staire agus a'g meab'ru'g'á'ó 'd'ánta go sa'ó'c'ra'c 'd'oi'ó'c'e b'í'ó' an p'io'c'ó'io agus an t'sluas'á'ó mar s'léasannaib' oibre a'ise de ló.

Na béasa agus na s'náis a c'lea'c'tuig' Clanna s'gae'ó'al ar b'ántaib' agus ar s'léib'tib' na f'ó'la leis na cé'ad'taib' bliad'án c'lea'c'tuig' an pobal bea'g seo i'ad i s'ca'tair c'oi'm'c'i'g'is. An oi'ó'rea'c't s'gae'ó'al a leis s'gae'ó'il an t'sai'ó'b'ris u'á'ta le a'it'ris a 'd'éana'm ar an ea'c'tranna'c a c'uir'fe'á'ó go t'óin na f'air'g'e móire i'ad 'd'á b'fé'ad'á'ó sé, c'oi'm'ni'g' na 'd'aoine bo'c'ta seo i'ad mar c'oi'm'ne'ó'c'tá se'ó' uasal. Tuig'e'ad'ar, 'n-a m'beala'c féin, nac' raib' m'órán de 'd'ea'g'-t'r'éit'rib' ná de 'd'roc'-t'r'éit'rib' a'g don c'ine'á'ó a'c't i'ad si'ú'ó a t'áin'ic anuas c'uca ó n-a sin'searaib'.

C'oi'm'ni'g' na 'd'aoine seo t'r'éit're agus n'ó'sa agus tean'g'a a s'c'ini'ó. C'oi'm'ni'g' a s'clann na t'r'éit're, a'c't c'aill'e'ad'ar an tean'g'a agus cuid m'ai't de na n'ó'saib'. C'aill clann a s'clainne tean'g'a agus n'ó'sa, agus m'órán de na t'r'éit'rib'. An cuid de t'r'éit'rib' na n's'gae'ó'al n'ár c'aill'e'ad'ar, ní raib' ionnta si'ú'ó a'c't na 'd'roc'-t'r'éit're. Inn'se'ó'c'ái'ó lu'c't t'ó'g'ta ain'm'i'ó'c'te 'd'uit go m'b'ionn 'd'roc'-m'iana'c an 'd'á c'ine'á'ó 's'na hain'm'i'ó'c'tib' s'iol'ruig'eas ó c'ine'á'ó'c'aib' é'ag'sa'm'la. Deir 'd'ream eile, á'm't'á'c, nac' m'b'ionn ionnta a'c't an 'd'ea'g'-m'iana'c.

Ní ab'ró'c'ainn féin nac' b'fuit m'órán de'n f'írinne a'g an 'd'á 'd'ream, a'c't go b'fuit an f'írinne go hiom'lán a'g an s'cé'ad' 'd'ream 'd'á m'b'í'ad muint'ir an c'eann'tair seo agus i'ad sin amáin a b'é'á'ó f'aoi s'gr'ú'ou'g'á'ó a'c'a. Nuair a c'ua'ó's féin 'n-a meas'g, ní raib' be'ó t'ar 'd'á s'g'ór de na 'd'aoinib' a 'd'f'á'g éire i n'oi'ar'ó an s'orta. B'í cuid de na

sgéalaíochtib agus de na seancaíochtib agus de na ceoltóirib orra siúd. Act bí a ré beagnac tairt. Bí clann na sgealaíochte agus na seancaíochte ann, bí agus clann a sclainne, act nár mór an creideamaint dóib iad.

Duine de na sean daoine seo d'fás an tír i ndiaid an gorta a bí i Seán Ó hAicir, nó "An Casúr," mar tugadh air. Tugadh an leas-ainm úd air, mar bí dúil mór 'san díosbóireact aise ariam, agus nuair a bío an ceann is fearr fásca aise ar an té bío as cur 'n-a dsaí, ní abrócaó sé act "Sin tairnge eile i sclár asam." Bíod cóta mór, a cáit a sean-aicir, air sac séasúr de'n bliadain. Da cuma cé'n teas mór a bío ann, ní fásfaó sé an cóta sin uaid. Bíod maide dariaige i scúl a glaise aise go gnáca—maide mór a bain sé féin 'n-a baile dútcáis nuair a tug sé cuairt seachtmáine ar an áit. Smeac oibre ní deárna mo duine ó cuir sé an teac lóistín 'n-a rabas féin faoi láthair ar bun. Bí seandaoine 'san gcomarsanaact, seandaoine a raib aicne aca ar a muintir 'sa mbaile, agus duibradar nac raib 'san scasúr act duine fallsa spadánta agus go mba dual muintire dó a beic amlaid. Act níor tugadh don áir orra. Bíod a cátaoir taob amuis de'n doras aise, i n-áit a mbío posadh aise ó teas na gréine 'san samrad, agus taob istig de'n doras i n-áit a mbío soraó aise ó'n teimí 'san ngeimread. Taob istig nó taob amuis, ní baineaó sé an cóta mór de, ní leasadh sé an maide dariaige uaid; agus Éireannaig a comnuig 'san gcomarsanaact agus a bí ró-sean le don ceó a déanam d'feiceaó sé iad as sabáil na slige dóib, agus nac aca a bío an díosbóireact? I ndeireadh an comráir cloispeá focal an Casúir—

"Sin tairnge eile i sclár asam."

Bíod An Casúr leisgeamail nó ná bío, ní raib a bean Drigíó leisgeamail. Is uirri a bí cúram an tige. Mara nglanaó sí féin na seomraí agus na leapraca

beirís gan glanadh. Mara ngléasaó sí an biaó (ní raib de biaó le gléasaó aici aó a n-deanfaó iad féin, agus ba leór léicí sin), beirís gan biaó. Mara niḡeaó sí na héadaisḡ, beirís gan niḡeaóán. Aó nuaí a bíoó an méio sin deanta aici, ní raib obair an lae críochnuighe fós aici. Ba beas an baosal go mbéaó an oiread sin de'n áó uirri. Bíoó sí as obair ó luan go luan, agus ó éirḡe gréine go meadon oíóce agus ní bíoó an obair críochnuighe aici. Ní bíoó baosal uirri a beic críochnuighe. Bíoó goáó na hoibre uirri i scoinnuioe 'scoinnuioe, agus í fliuc salaó smeará. Ní bíoó ar an scasúr aó a ráó, "Maise, naó beas a n-deárna tú ó maoin, a Úriḡio?" nuaí a tosóáó sí aír.

"Óá mbaó fear a béaó asam," adreiaó sí, "ní orm a tuirpeaó an obair ar faó. . . ." agus leanfaó sí uirri gan ceá a ábairt oó focal a cur isteaó.

Is beas duine naó bpeáofaó an Casúr a ráó leis i n-deireaó na cainte "Sin tairnḡe eile i sclár asam," aó le n-a mnaoi féin. 'Sí a cuireaó an tairnḡe i sclár i scoinnuioe, agus cuireaó sí go doimín 'san sclár, freisin, é.

Óí a sclann tóḡá agus sḡará orra aó don mac amáin a bí i n-aois a seáó mbliaóna ficeaó agus naó n-deanfaó don raó go deó. Dubraó naó raib a ciall ceart aise, aó ba ḡile le Úriḡio é ná don mac eile dáó tóḡ sí. Níor tús sí ariam aír aó "an créatúr," agus nuaí náó tús bí daoine 'san scoimarsanaó agus níor b' eól oóib a ainm baiste, cé go raib aicne aca aír ó ruḡaó é. "Mac an Casúir" tús muintir na háite aír. Níor maic le n-a áair é, nó leis a áair aír náó maic leis é. (Dubraó gur ceap sé go mba náireá an sḡeal é beirt fear a beic oíomaoín i oteaó), agus níor tús sé aír le deireannas aó "An Doicín," i ngeall ar an slabra beas cruáóac a bíoó oá áiteam aise. A máair a ceannuig an slabra

ÓÓ AR SGILLING—ACHT SIN RUO NAÓ RAIB A FÍOS AS
AN SCASÚR TADA FAOI.

AN LÁ AR CEANNUIGEADÓ AN SLABRA, CUAÓAS FÉIN ANN.
TÁINIC AN BÉAN MÓR RUADÓ I N-ÉINDIÓ LÍOM LE MÉ FÉIN A
CUR I N-AITHE DO MUINTIR AN TIGE. BÍ FÍOS ACA SO RAÓAS
AS TEACHT, AGUS SO RAIB AN BÉAN MÓR RUADÓ LEIS AN OIREAD
SEO 'SAN TSEACHTMÁIN A TABAIRT DOIB AR MO LEABAIÓ. SIN
RUO NAÓ RAIB A FÍOS ASAM-SA. CEAPAS SO BHFUIÓINN BEAGÁN
CÁIRDE UADA, AGUS SO MBÉINN I N-AN' A N-AISIÓC, NUAIR A
GEOBAINN AN OBAIR ÚD, AS GLANAÓ NA MBUIDÉAL O' FEAR AN
TIGE ÓIL ÚD, 'N-AIT AR CASAÓ AN FEAR BUIÓE LÍOM I OTOSAC;
DO ZEALLAÓ DO'N MNAOI MÓIR RUADÓ SO RAIB SÉ LE FAÓÁIL
ASAM.

BÍ AN-FÁILTE ACA RÓMAM. BÉINN SO BREÁÓ COMPORTAMAIL
ACA. BÉADÓ LEABAIÓ BREÁÓ GLAN ASAM 'SAN SEÓMRA MÓR I
N-ÉINDIÓ LE SEISEAR NÓ MÓR-SEISEAR EILE—"BUACAILLÍ
DEASA," CUS BRIGIO ORRA.

"O'FÉIDIR SO MBÉADÓ CUPÁN TAE ASAD ANOIS," AR SISE.

"BEIÓ CUPÁN ASAINN SO LÉIR," ARS' AN CASÚR.

"CUIR AN TULÁN AR AN TEINE," AR SÍ LE DUINE A BÍ I
SEÓMRA EILE.

"CUIRFEADÓ."

GLÓR MNÁ A BÍ ANN, AGUS SÍLEAS SUR AITHEAS AN GLÓR
SIN. TÁINIC AN BÉAN AMAÓ AS AN SEÓMRA, AGUS A LÁN
GRÉITRE TAE AICI. BÍOS FÉIN AS CUR SÍOS AR CEIST NA
TALMÁN LEIS AN SCASÚR, AGUS NÍ FACAS I OTOSAC Í.
ACHT MARA BFACA CONNAIC SISE MÉ, AGUS LEIS AN IONGANTAS
A BÍ UIRRI MÉ FEICEÁL, CUIT A RAIB DE GRÉITRE AICI AR AN
ÚRLÁR AGUS BRISEADÓ IAD.

AR CLOISINT AN TORAINN DOM, TÓGAS MO CEANN AGUS
O'FÉACAS AR AN MNAOI AR ÉIRIÓ AN TIMPIST OÍ, AGUS M'ANAM
SO RAIB IONGANTAS AGUS AN-IONGANTAS ORM FÉIN.

AN BÉAN REAMAR BÍ ASAM ANN.

XXII.

FUAIR sí faill cáinte liom sul a ndeádas a córlaó. D'innis sí a sgeál dom—an méid nár hinnsiḡeadó céana dom san litir.

Ó d'fágas féin an taisbeántas, ó'n oíóce úo fadó ó nuair a cuireas an clampar ar siubal, níor éirig leó. Úi an droc-cáil orra. D'imtigi na daoine is fearr a bí aca. Tosuigi an fear beas buíde as ól. . . .

“Cá'l sé 'nois,” arsa mise, “ḡo bfuige mé ḡreim air, ḡo ḡcuirió mé iallac air ——”

“An fear boct!” ar sise.

“Cá'l sé, adairim? Cá'l sé?” arsa mise agus cuḡac orm.

“Fainic tú féin air,” ar sise, “fainic tú féin, a cuíó.”

Ní innseoadó sí dom cá raib an biceamnac. Act b'factas dom uirri ḡo raib sí cinnte dearbḡta ḡo raib seisean ar tí mo marbḡta. 'N-ár suíde ar lic na fuinneóige, taob amuigi, bíomar 'nós nac ḡcloisfeadó muintir an tige an cómráó. Nuair a bíóó duine as ḡabáil taraimn, bí oraimn a beic 'n-ár dtost ḡo n-imteóadó sé. Úi duine as ḡabáil cart ar an bpointe seo, is b'éigin dom-sa leisint orm nac raib cuḡac orm.

“Céard a tuis annseo tú?” adairim-se.

“Ó sgaras leat,” ar sise, “ó d'fág tú liom féin mé,” ar sise as tabairt súil na ḡlasóige orm, ní deárnas don maic. Mar dubras leat 'san litir bíos as cailleadó na feóla i n-asaidó an lae le cuma 'do óiaíó. . . . Ceardó 'san deireadó nac raib mé sáḡac reammar ar cor ar bic le beic 'mo feic . . . féac anois mé,” ar sise as éirge 'n-a seasam, “nac iomóda bean d'feicfeá níos raime ḡo mór ná mé?”

Ní raib sí as ráó act an fírinne. Úi lócrann sráide ar a cúl, agus bí an-amarc asam uirri. Cuma cé'n caoi

AR CAILL SÍ AN FEÓIL BÍ AN FEÓIL MÓR CAILLTE AICI, AÉT ZO
 TCIUBARTÁ BEAN REAMAR UIRRI FÓS FÉIN, SAN ÉASCOIR A
 DÉANAM UIRRI AÉT A OIREAD.

“AR NDOIG, B’ÉIGIN DOM SLIGE BEATAO EILE A GLACAÓ
 CUSAM,” AR SISE, “TÁIM AR AIMSIR ANNSEO. TÁ SEAN-
 AITNE ASAM AR MUINTIR AN TIGE. AÉT MAIDIR LE ALP
 BOÉT”—b’in é AN FEAR BEAS BUIÓE—“RINNE SEISEAN A
 DÍCEALL MÉ LEIGEAS. NA BIAÓTA IS BUIRBE ASUS NA DEOÇA
 IS CUMÁCTAIGE, AN SÓG ASUS AN SUAIMNEAS, TUGAÓ DOM
 IAD. AÉT NÍ RAIÓ DON MAIT ANN. NÍ RAIÓ DON ZOILE ASAM,
 LE CATUGAÓ ’DO DÍADÓ . . . DÁ N-ABRUIGINN FOCAL FÚT,
 CEAPFÁ SUR AR MIRE BÍOÓ SÉ. SEACAM TÚ FÉIN AIR!
 SEACAM TÚ FÉIN AIR, ADEIRIM!”

SUIÓ SÍ LE MO TAÓB ARÍS. TÁINIC NA DEÓIR ’N-A SÚILIB.
 DO CEAPAS ZO RAIÓ SÍ AR TÍ MO PÓGTA ASUS MO FÁISGTE
 MAR RINNE SÍ ZO MINIC CEANA, AÉT NÍ DEÁRNA SÍ AÉT GREIM
 FÁGÁIL AR MO LÁIM ASUS FÉACAINTE ORM ZO CÁSMAR.

CUIÓ IODÁLAC ÉART ASUS GLÉAS CEÓIL AIGE. TOSUIG SÉ
 AR FÓNNA A SEINNT DÚINN AR AN ORGÁN.

“ . . . DEAMÁN CUIMNE A BÍ ASAM,” AR SISE AS
 FÁISGEAÓ BARRÓIGE ORM, “DEAMÁN CUIMNE A BÍ ASAM ZO
 MBÉAÓ AN OIREAD DE’N ADÓ ORM IS ZO SCASPAINN LEAT-SA
 ANNSEO.”

“AÉT CÁR FÁS TÚ AN BIORÁNAÓ BUIÓE?” ARSA MISE.

“AN FEAR BOÉT!” AR SISE. “AN FEAR BOÉT! NAÓ AIR
 A BÍ AN MÍ-ADÓ? NAÓ AIR ATÁ AN DROC-BÁIL? MO TRUAIG
 É ANOÉT! SOS NÁ SUAIMNEAS NÍ BPUAIR SÉ Ó’N LÁ AR CUIR
 TÚSA AN T-ACRANN AR BUN ASUS, AN FEAR BOÉT! NÍ RAIÓ
 DON ÉEART ASAD A DÉANAM, ASUS SAN É BEIT AS IARRAIÓ
 AÉT MISE ASUS TUSA A CUIR FAOI BRAT AN PÓSTA. NÍ RAIÓ
 DON ÉEART ASAD A DÉANAM, MÁ BÍ AN BRAOMÍN BEAS ÓLTA
 FÉIN ASAD. . . .”

“AÉT CÉARO D’ÉIRIG DÓ?”

“Ó, MUISE! NÍOR ÉIRIG DÓ AÉT SUR BRISEAÓ SUAS A

taisbeántas breáḡ a bí ós cionn dá fíciú bliadóin ar an mbótar. Ní raḡas féin ann, nuair a táinig an éreac mór—dá mbéad, ní fáḡraḡ sé croiḡe ar bit ionnam a leitíeḡ de taisbeántas breáḡ feiceál dá sḡaipead—act ní raib don baile mór dá dtéiḡead sé ann, nac mbíod litreacá 'sna paiseir roim ré aḡ fósraḡ do'n tsaogal láimhe cé na hionḡantais bréaḡacá a bí aise. Mo éreac aḡus mo érad! Rinne na litreacá bréaḡacá úḡ an tubaisḡe orainn—”

“Act cé bíod aḡ sḡríobad na litreacá?”

“Éap seisean i sḡomnuíḡe sḡur tusa sḡríob iad. Sin é cuir oic air.”

“Mise?”

“Is minic adubairc sé nac raib éinne eile ann le n-a sḡríobad act tú. ‘An sramacán leat-cosac’—sin é an t-ainm a tusaḡ sé ort—‘sin é tá ‘ḡá sḡríobad’ deiread sé. Act bí aimreas orm féin. Níor éapas sḡo sílpeá an taisbeántas a éreacáḡ aḡus mise ann . . . act ní éreipead seisean ó'n tsaogal nac tú a bí aḡ déanam an milleáin—ní éreipead—aḡus, a cara mo croiḡe, cuair sé ar a dá ḡlúin tíos i Sligeac aḡus tusa sé mionn sḡo mbéad do cuir fola aise. . . Óra! a stóir mo croiḡe tú—páinic tú féin air—tá an sḡian fáda aise fós aḡus faobar uirri —”

“—sḡian a bfuil lora na fola uirri fós féin! dá piḡin! dá piḡin an duine!” arsa mise aḡ déanam aicris ar an bfeair buíḡe.

“Ní adbar maḡairḡ cor ar bit é,” ar sise, aḡus brisead ar an nḡol uirri, “act bíteá aḡ maḡad fúm-sa i sḡomnuíḡe—sin nós a bí aḡad. . . . Act céard a déanfá dá marbuiḡead sé tú? . . . Óra, a duine! Dá bfeicteá é! (A dá lám i n-áirḡe aici aḡus na súile tusa ar an spéir aici). Dá bfeicteá tíos i Sligeac é aḡus é le cutac! Cuair sé ar a dá ḡlúin i lár an bótar

an oirdce a mb' éigin do an cátair a tréisead, agus
 tosuis sé as labairt leis an sgin fáda, mar béad sí beó,
 agus dubairt: 'Dubras go raib rian fola ort ceana,'
 ar seisean; 'beid a cuio fola-san ort sul a dtí i b'fad.'
 M'anam go ndubairt sé é ar uair mairb na hoirdce, i
 lár an bótair uaignis úd tios i Sligeac. A duine! a
 duine! cuirfead sé uatbás ort! Agus an sgan fáda
 faobrac as deallram faoi lonnrad na zealaige! Ocon!
 ocon! (Tosuis sí ar a bosaid a sgreadad). Da millteac
 an raodarc é!——"

Táinic an smigead gáire a bios as iarraid a cosg ó
 tosuis sí ar eactra an fear buide a aicris ar mo béal
 gan buideacas dom. Connaic sise an smigead sin.

"Dá bpreicté é," ar sise, agus táinic na deoir 'n-a
 súilb, "ní gáiride a déanfá. Ní gáiride a déanfá, dá
 mbéad a fíos asad an imride a bí orm ó sgaras leis,
 faitcíos go dtiocfad sé treasna ort, agus go sáitfead
 sé tú. . . . Is minic a d'éirigeas as mo codlad i lár na
 hoirdce agus an fuar-allus as tuitim anuas díom, an
 aic a mbíod droc-brionnglóir asam. Táinic brionnglóir
 cugam tá seactmáin ó sóin ann, agus bí tusa agus Alf
 ann ——"

"Ná tabair Alf air feasda," adéirm-se; "tabair an
 fear beas buide air." Sin é an t-ainm is mó a tairnis
 liom.

"Bí tusa agus A-A-l——agus an fear beas buide
 ann. Ar dearcad dom ort-sa an dara huair, bí tú ar
 lár. Bí seisean ós do cíonn. An sgan fáda faobrac
 úd 'n-a glaic, agus í as deallrad faoi lonnrad na
 zealaige, mar bí an oirdce úd ar bótar slisig. Leigeas
 sgread, agus dúisigeas. . . . Bí sib ós comair mo súl
 agus mé 'mo dúiseact féin. Is beas nac ndeacas i
 laige."

Bí an-cion aicí orm go dearbta. Bios as iarraid a

Déanamh amach cé'n fáct go mbéadó cion aici ar duine de mo saḡas, agus an beirt aḡainn 'n-ár suíde ar leic fuinneóige an tige lóistín faoi sóillsiuḡadó an lócrainn sráide. Óios aḡ déanamh maótnaim ar a raib ar m'aitne de mnáib ariam, agus na tréitre a bain leo. Bí mná deasa agus mná ḡránna, mná a mbéadó cion aḡadó orra agus mná nac mbéadó, ar m'aitne. Cad éuige go dtuḡaid searc a ḡcroiúde o'fear seacas fear eile? Agus an dara fear níor deise 'n-a bealaó agus 'n-a méin ná an céadó duine de réir baramla ḡac n-aoin, acó amáin an bean! Acó is dóca nac bfeiceann siadó neite ar an mbealaó céadna linn-ne. Ófuil beirt ban ar bit o'fear aó an áilleacó céadna i bfeair? . . . Nuair feiceas, bíonn acóann ann. . . . Acó ní'l réiúteac na ceiste aḡam go fóill. Ní'l baóḡal orm. . . .

Óios aḡ maótnaim óom dían sin nár airigeas lám ná mná raime timceall ar mo múineál. O'féidir nac raib fíos aici féin go raib a lám ann, mar bí sí go smaointeac agus í aḡ féacaint i bfaó uaiti. Ní hé an lócrainn sráide a bí i bfoḡus dúinn, ná na tige beaḡa suaraóca a bí ar an taob eile de'n tsráid, ná na daoine a bí aḡ dul tarc a óonnaic sí, acó rud a bí i bfaó níos áilne, agus níos seanda agus níos taitneamáiḡe, dar léiti féin.

Nuair a éuireas-sa cor díom, briseadó isteac ar maótnaim na mná. Bain sí a lám de mo múineál mar béadó sí aḡ iarraid a déanamh i nḡan-fíos dom, agus óearc sí orm mar óearcfaó ainḡeal a óosanta ar duine a béadó aḡ dul i n-ócaid an peacaíó, agus dubairt :

"Seacain tú féin air, a cúid."

Báineas an piostal a ceannuigeas ó'n mairnéalaó as mo póca.

"Béadó-sa ullam 'n-a óomair," arsa mise aḡ tasbaint an piostail ói.

Nuair a o'fear aó sí go raib piostal aḡam-sa, agus

SO RABAS ULLAM 'n-a coinne, AR NDÓIG, Síleas so mbéad lútgáir uirri. Act so bpeicidó Dia an t-áó ort! Ní hamlaíó a bí. Tosuig sí as tabairt na súl, agus níor fan don éaint aici fead i bpad. Daoine a bí as dul tart, ceapadar so ndéarnas rud eicint uirri a cuir as caoinead í. Seas cuid aca le réirteac a déanam, act nuair a tuisgeadar nac raib don acranh ar bun, o'imtis leó. Nuair a táinic an éaint cuici ní cloispeá uaiti act na focail: "Sgeana agus piostail agus fuil!" "Rún daingean aca a céile a marbad!" "Ó, a tigearna! nac cráirte atáim!"

Óios as imteact nuair adubairt sí, "Leis dom tú pógad."

Leigeas. Bí truaas asam di. Bí sí so cráirte buairtearta san aimreas.

Cuadas istead agus tugas an leabair orm féin.

Bí an fuinteós a bí le hais mo leabtan ós cionn na fuinteóise ar a rabamar 'n-ár suíde. Bí sise ann fós. Níor féadas don coidlad a déanam so ceann i bpad. Óios dom' éiteam féin ó taob so taob 'san leabair, agus as éistead le srannac na ndaoine a bí i n-don tseómra liom.

Cad cuige a raib sí com faiteac so n-éireodad don ní do'n fear Duide? Síleas so mbéad aiteas uirri é feiceál ar lár. Act ní raib. An raib cion aici ar an duine úd preisín? Agus i n-éis a ndéarna sé uirri? Is deacair intinn mná a tuisint. Agus nac dána agus nac amairteac an fear adéarfad sur tuis? Féac an fear Deas Duide úd agus tá cion aici air! Cad cuige? Caitfead ceist a cur uirri i mbárac. . . .

Act, ní éad a béad orm leis siúd, ceapas, agus bris smigead gáire amac ar mo béal.

Cuirfinn an ceist uirri i mbárac . . . leis an sgeal a réirteac—le fios fáca an sgeil pasáil. . . .

Cualas an Úean Reamhar as dul a cóolaó 'san seómra ab' fógus dúinn, sul ar éuit don néall orm féin.

XXIII.

O úisiǵeadó tamall beas roim an deic a élog mé. Ní raib a fíos asam céard a úisiǵ mé, mar ní raib 'san seómra aict beirt, agus bíodar-san 'n-a dtrom-cóolaó de réir sáic cosamlaicta.

Úios as cuimilt mo súl agus as ceapaó néall beas eile beic asam, nuair a buaileadó an fúinneós a bí lem' ais go hairic le slait. O'áruisicéas amac. Cé o'feicfinn 'san b'fúinneós eile—fúinneós a seómra féin—aict an Úean Reamhar, agus an tsait 'n-a slaic aici.

“Nac deacair tú a úiseaict?” ar sise.

“Bí trom-cóolaó orm.”

“Seo cupán tae agus ruainne aráin ime . . . déanfaíó sé maic éuit,” agus seacáio sí an lón dom, “úios leat-uair as iarraíó 'do úiseaict . . . ar ndóis, ní'l an beirt eile 'n-a ndúiseaict,” ar sise.

“Ní'l—aict céard a bí ort nár éus tú isteaic é?” arsa mise.

“Go b'féacáio Dia ort!” ar sise, “ní'l éolas na háite seo asad fós. Ar ndóis, tá slas ar an doras sin asáib-se as úrisio.”

“Slas ar an doras! 'Tuisic a mbéadó slas ar an doras aici?”

“Ar fáicéios go n-imteócaó na daoine a tásas isteaic ar éios oíóce i nshan-fíos oi . . . aict tá sí féin as teaict, cluinn torann a brós ar an staisre. . . feicfíó mé ar ball tú,” agus o'iméic a ceann go tobann.

Úios as ól an tae agus as déanam mo smaointe. An beirt eile a bí 'san seómra, cuiríois cor díob anois agus arís, agus leigíois osna. Éios uaim san tsráio bí

na daoine as Sabáil tairt, as Sabáil tairt i scomnuíde. Cualas gur An Casúir tíos fúm. Ba dóig liom gur ar leic na fuinneóige ar ar súideas féin agus an bean Reamar aréir a bí sé. Ní raib an tae ólta agam gur cualas a ghnáit-focal "Sin tairnge eile i sclár agam." Bí a bean, Briú, le clos freisin. Bí sí ar a dearg-díceall as obair, aót mar sin féin, sgaioleáó sí rann uaití, anois agus arís, ar an mbealaó seo :

“ Do rağaimn-se go dtí an t-aonac leat,
A Eiblín a rúin :

Do rağaimn-se go dtí an t-aonac leat,
A Eiblín a rúin :

Do rağaimn-se tar sáile leat. . . .”

Nuair a bíóó an méio seo ráioíte aici, tosócaó sí ar an rann an aó-uair, díreac is dá n-óibreócaí an cúio eile óe as a ceann le méio a saotair. Bí an Bean Reamar féin le clos agam, aót ní haon rann a bí aici sin, má bí gleó móir féin óá déanam aici, ruó a bí.

Aót céaró a bí uirri síúó go dtus sí cion do beirt fear i n-éinóig? Mé féin agus an fear beag buíóe! Ní raib a leitéio de mnaoi eile le fağáil! Agus an beirt óá dtus sí gean a beit com móir sin i n-ağairó a céile! Agus gan don óosamlac a beit eatorra, i méin, ná i otréitrib, ná i bpearsain ! Óá mbaó áluinn léití tuine aca, ar n-óig, baó cóir go mbéaó sí gan don tsuim a cur 'san tuine eile? Bí an sgeal i n-aimréioe orm. Aót bíos ceapóa agus lán-ceapóa a réioóeac. Bí sé as déanam buaioearta óom, aót óosuigeas as gáirioe nuair a smaoinéas go raib mé as cur suime innti. Ní hinnti a bíos as cur na suime aót 'san sgeist úó a bí as déanam buaioearta óom. . . .

Bí sí taob amuis de'n doras le cabruğáó liom síos an staisre.

“MÁ TÁ UAIN AḠAD,” ARSA MISE NUAIR A BÍOMAR ’N-A BUN, “BA’O MÍAN LIOM BEAḠÁN CAINTE A ’DÉANAM LEAT I N-ÁIT EICÍNT NAĆ ḠCUIRFÍ ISTEAC ÓRAINN.”

’DÍ IONGANTAS UIRRI. ACḠT MÁ BÍ, BÍ ÁTAS UIRRI PREISIN ḠUR CUIREAS AN OIREADḠ SIN SUIME INNTI, IS ḠO LABARFAMN LÉITÍ ḠAN Í A ḠEACḠT LE LABAIRḠT LIOM-SA I ’DTOSAC.

.

CUMAR ḠO STÁBLA A BÍ AR CÚL AN TIGE LÓISTÍN FAOI AM ’DINNÉARA. NÍ RAIB CAPALL NÁ AON BEITÍDEAC EILE ANN. ḠUIDEAS AR ÉLOIC A BÍ AḠ CONḠBÁIL AN ’DORAIS AR OḠAILT. ḠUI’O SISE AR AN B’FÉAR ÓS MO CORMAIR AMAĆ. NÍ RAIB A FÍOS AICI FAOI CEITRE ÁIRIB NA CRUINNE CÉARD A BÍ LE RÁ’O AḠAM LÉITÍ. COINNIḠ SÍ A ’DÁ SÚIL ORM ḠO MBÉAD’O FOMM ORM LABAIRḠT, RU’O NÁR FÉADAS A ’DÉANAM ḠO CEANN ḠḠAḠAIM. NÍ RAIB A FÍOS AḠAM CÉ’N BEALAC A ’DTOSÓCÁINN.

“TÁ CION AḠAD ORM-SA,” ARSA MISE LÉITÍ FAOI ’DEIREAD’O.

“NAĆ B’FUIL FÍOS AḠAD FÉIN ḠO B’FUIL?” AR SISE, AḠUS TÁINIC LUISNE ’N-A ḠRUAD’O.

“AḠUS TÁ FÍOS AḠAD ḠO RÍ-MÁIT NAĆ B’FUILIM FÉIN AḠUS AN FEAR ’DUI’O MÓR LE CÉILE.”

“TÁ FÍOS.”

“TÁ TUSA MÓR LEIS. B’FÉARR LEAT É IS ’DÓCA NÁ ——”

“NÁ ’DUINE AR BIT EILE—ACḠT TÚ FÉIN,” AR SISE.

’DÍ FEARḠ AḠ TEACḠT ORM.

“CAD CUIḠE TÚ BEIT’O CORM ḠEANAMAIL SIN LEIS? NAĆ B’FUIL FÍOS AḠAD ḠO MÁIT NAĆ RAIB SÉ ’DO ’DO BEATUḠAD’O LE TOḠA ḠAC BÍ’O ACḠT LE N-A PÓCA A MÉADUḠAD’O? NAĆ N’DÉARNA SÉ TÚ CORM REAMAR LE—LE—LE—NÍ HEÓL ’DOM CÉ’N RU’O—LE IONGANTAS A ’DÉANAM ’DÍOT LE TUILLAD’O AIRḠÍO A BAINḠ AḠAD? B’FUIL NÁIRE AR BIT ORḠ? B’FUIL MEAS AR BIT AḠAD ORḠ FÉIN? MO ḠRÁIN TÚ!”

MÁ BÍ FEARḠ ORM, NÍ I NḠEALL AR A N’DÉARNA AN FEAR ’DUI’O UIRRI É, ACḠT I NḠEALL AR A N’DÉARNA SÉ ORM FÉIN.

“Tá—an—cion agham—air,” ar sise, agus a ceann fúití, “áct tá cion agham ort-sa, preisin.”

Šáruig sé sin a bhacas ariam! B'i cion aici ar an mbeirt! Póspad sí an beirt dá bhéadad sí é! Áct bí náire uirri. B'i a ceann cromta fós aici. Nár maic an comarta é sin?

“Dá mbéad sinn-ne pósta,” arsa mise le baint aisti, “an mbéad grád aghad óó annsin?”

“B—b—béad,” ar sise.

“Agus béad grád aghad dom-sa, preisin, nac mbéad?”

“Béad. Béad. An-grád.”

B'i an mí-ád uirri. O'fanas féin tamall 'mo tost. Ceapas go raib sise ag caoinead, áct o'éirig sí de seic, agus rug sí greim láime orm. Coinnig sí greim com cruaid sin orm nár féadas an lám a tabairt uaití. Dearc sí go truaigméileac orm. B'i sí corruihte.

“Má leisim mo rún leat,” ar sise, “ní innseócaid tú do donneac beó é.”

“Ní innseócad.”

B'i sí tamall 'n-a tost, agus a ceann fúití. Annsin dubairt sí :

“ 'Sé m'atair é.”

Is beag nac ndéacas i laige.

“Áct dubairt sé liom nár pós sé ariam,” arsa mise, nuair a táinig an caint cugam.

“Níor pós. Áct is 'san teac seo rugad agus tóigead mé go ndéacas i n-éinidig lem' atair 'san taisbeántas,” agus míniú sí an sgeal dom, áct ó nac bhfuil don baint aige le mo sgeal féin ní bacfad leis.

Nuair a bí an sgeal innsihte aici gread léití go tobann. Tosuigeas féin ag maictham, agus o'fanas com fada 'san maictham sin go dtáinig zealban beag d'ána a bí ag tóiridéact bíd ar an urlár cugam, agus sur seas ar harr mo maide croise, a bí leigte istead le mo gualainn.

B'é TORAD AN MACTHAIN UO NAÓ RAID DUINE AR BIT EILE ANN A BÍ COM DALL LIOM FÉIN, NÁR TUIGEAS CÉ'N SAOL A BÍ AG AN BFEAR BEAG BUIÓE LEIS AN MNAOI REAMHAR UO A CEAP SÉ TABAIRT DOM MAR CÉILE.

XXIV.

TÁ RÁITE CURTA DÍOM AGAM I DTIG LÓISTÍN AN CASÚIR. BÍM AG OBAIR TRÍ LÁ 'SAN TSEACTHAIN I DTIG ÓSTA—AN TEAC CÉADNA AR CASAÓ AN BÉAN MÓR RUAD LIOM I DTOSAC. AG GLANAÓ NA SOITEAC AGUS NA MBUIÓEAL 'SAN SOILÉAR A BÍM, AÉT NÍ FÁGAIM MÓRÁN AIR I NGEALL AR AN LEAT-LÁIM AGUS AN LEAT-COIS A BEIT CAILTE AGAM.

Ó TÁ SAOIRE AGAM INDIU, NÍOR BACAS LE HÉIRGE. TÁIM 'MO LUIGE AR AN LEABAIÓ 'SAN TSEOMRA MÓR, COIS NA FUIÑNEÓIGE UO TRÉ N-AR CUIR AN BÉAN REAMHAR AN CUPÁN TAE CUGAM AN CÉAD MAIDIN ANNSEO DOM, AGUS LE CEART A TABAIRT DI, NÍOR DEARMAD SÍ DON MAIDIN Ó SOIN MÉ. TÁ SRIAN AN GEIMRÍÓ SO SOILLSEAC ISTEAC TRÍÓ AN B'FUIÑNEÓIS; TÁ GLÓRCA BEAGA BOGA NA BPÁISDÍ CUGAM ISTEAC Ó'N TSRÁIO, AGUS AN BEIRT FEAR A TÁINIC ISTEAC SO DEIREANNAÓ ARÉIR, AGUS IAD ÓLTA, NÍLIO AG CUR ISTEAC ORM, ÓIR NÍOR DÚISIĞEADAR FÓS. TÁ AN CASÚR FÉIN 'N-A SUIÓE AG DORAS NA SRÁIOE AG CONGBÁIL CAINTE LE DUINE DE NA LÓISTEÓIRÍB. TÁ MÓRSEISEAR NÓ OÉTAR EILE DÍOB AG IMIRT CÁRTAÍ AGUS AG ÓL LEANNA 'SAN TSEOMRA IS SOIRE DOM. CLUINIM AG EASSGAINÉ AGUS AG ACRANN LE CÉILE Ó AM SO HAM IAD.

TÁ NA PÁIPÉIR SEO ATÁ BREACTA AGAM CAITTE AR SAC TAÓB DÍOM AR AN LEABAIÓ, AÉT NÍ ÉIS LIOM A DUL AR AGAIÓ LE MO SGÉAL FAOI LÁTAIR. NA SMAOINTE CEAPAS A NOCTAÓ IMTIGEANN SIAD UAIM SO TAPAIÓ. NÍLIM I N-AN' SREIM FÁGÁIL ORRA, MAR DÉARFÁ. TÁIM MÍ-SUAIMNEAC MÍ-SÁSTA

liom féin agus leis an saogal. Is cosamail le seanleomán a béad fionta nó iolar na haille a cáillfead lúo na sgiatán mé, agus mé as cur mo croíde amac le díombáir agus le neamhócas nac bfeadaim mo saogal a cáiteam mar ba duál do dhúine. Nac mé tá cuirseac de'n áit seo? Nac mé tá cuirseac de'n dtríodar seo atá ar lóistín as An tCasúr? Nac asam atá an gráin do'n dream úd atá as easgaine agus as tabairt na mionn 'san tseómra is soire dom! Na sráideanna beasa suaraca gránna! An saogal gránna feallta a noctuigtear sac lá ós comair mo súl! An cráó agus an brón agus an cuirse croíde agus an sabatar! An boctanacht atá ós a scionn, 'n-a sgamall mór, an sálar colna agus anma is uatbásaiqe dá bfuil ann! Ó, a tigearna, dá bfeadainn imteaacht as! Dá bfeadainn mo sgamóga a líonaó arís le saoié glain úir na héireann! Dá séirctí eugam, trío an bfuinneóis seo lem' ais, smatam beas de'n saoié atá as corruşad brollaiş Cuain na Sailleime indiu! Acht ní'l sin i ndán dom. Is dóca nac bfeicfead an cuan breas mór leatan úd arís so brátaé, nó an cátair úd atá ar a bhuac, nó an loc úd na n-oileán craobaé, nó na sléibte móra árd a bíod i bfad uaim agus mé 'mo páisde, le so ndéanpáinn síor-ionghadó díob. . . .

(Caitpíó mé mo sgié a leigint : ní féidir liom focal a sgríobad leis an torann agus leis an ngleó agus leis an aérann atá ar siubal as luét na scártaí).

. . . Acht ní'l carcar, dá doimne é, nac mbíonn sólás éigin ann. Sab i leit annseo, agus féac ar an bpear mór féasógaé atá 'san teac úd tall. Tis liom-sa é feiceál san mo ceann a tógbáil de'n píolúr. Tá sé as sabáil as obair. Ní fillpíó sé so mbeir sé an do a élog anoct. Tá an élann 'n-a tímceall. Pógann sé sac dúine aca so díl, acht beir sé dá póis dá mnaoi . . . tugas faoi deara ceana é, as sgríobad na staire seo

dom, agus bíos éadmar. Bíos éadmar go raib saogal sona aige-san, agus saogal dona agam féin. Tasaó na céadta pioctúir ós comair mo súl nuair d'fheicinn an fear úd tall, agus a bean agus a gcúram. D'fheicinn teac beag deas ar éumais coille; bean agus páistí ann, sean agus gráó aca dom féin . . . an saogal a ceapas a beic ag an bhfear a bí 'san teac beag úd tall a bí de oic orm-sa. . . .

Dá bpósainn an Bean Reamhar nac dtóisfeadó sí clann dom? Mara raib don tsuim agam innici, nac raib mórán eile 'san gcás céadna nuair a pósadar? Agus nár minic, agus nár rí-minic táinig an sean nuair a béadó an pósadó déanta? Ní cuireann sí don ghráin orm anois mar a cuireadó go minic nuair a bíomar i n-éindis leis an bhfear Duíde. Go cinnte, ní hé ar cail sí de'n feoil a d'atarruis ar an nós sin mé. Ní hé sin é, aic an éad a mbíod sí ag iarraio gac ní a déanam dom. Dá mbéadó chaire cailte agam, cé cuireadó ceann eile 'n-a leabaid aic i? Dá mbéadó mo léine san nige, cé nigeadó? Dá mbéadó sí cailte, cé d'fágaó ceann eile faoim' adairt? Bí dearg-gráin agam uirri ar dtús—anois, nac minic a leis mé oi mo pósadó? . . . D'féidir, amac annseo nuair a béadó tuilleadó eolais agam uirri, nuair a béadó sinn i gcuideadain a céile i bfaó—b'féidir annsin go mbéadó sean agam uirri? . . . An céad uair eile, sul iarras sí cead orm mé pósadó, béaradó féin pós i dtosac oi.

An fear atá 'san teac úd tall, tá dearmad déanta aige ar ruo eicint. ('Séaró a leigeas orm aic gur le n-a mnaoi a feiceál arís d'fíll sé ó bí an uain aige cuise). Duileann sé amac agus óro mór ar a gualainn aige. Bí fearg orm nár fíll sé le n-a mnaoi feiceál arís, mar ceapas. . . .

. . . Aic tá gráin agam orm féin! Nár feicró Dia an t-áó orm! Nac bfuilim com' dona leis na huadair úd

a ceap nac raib 'san saogal seo a'c taitneamh greine agus bla'ta ailne agus pairceanna bre'ga glasa 'na mbionn na noininí agus na buideam agus na me'aracain Muire as cromad' a scinn, agus as glacad' comairle le ceile sac uair agus sac tra't seideas saot'? Nac bfuil an dul amu'da ce'adna orm-sa, a cum u'rsgeal bre'gac faoi'n duine feasogac sin nar fill a'c le n-a ord a fa'ail, nac bfuil an dul amu'da ce'adna orm-sa is bios ar na filib u'd nac bfuil i nda' dtrian a saotair agus a saogail a'c aisingi bre'gaca, beite nar mair ariam agus spe'ar-mna nac raib ariam 'sna spe'artaib'?

So dta'ctar sib, a lu'c na scartaí ! Cad cuise nac leigeann sib dom mo smaointe a no'cda'? Ni'l don ma'it ann : ni fe'adfa'io me a tuillead' a sgr'io'ad' indiu leo.

Cluinim glorta boga na bpa'istoi atá as de'anam' doibh'is doib' fein tios f'um ar an tsra'io. Ra'ad' 'n-a measg agus innseo'ad' sgeal doib'.

.

Taim 'mo su'ide ar an scasán, lea'taob' na sráide, ar a'gair' tige An Casúr amac. Tá na pa'istoi bailigte tim'ceall orm, suas le ce'ad aca. Tá na fuinneoga ar fosgailt 'san teac loist'ín, agus t'is liom a bfuil ann a feiceál idir lu'c na scartaí agus uile. A'c ni'l don a'iro as na daoinib' be'ga atá 'mo tim'ceall ar an sean-teac lob'ta atá as tuitim ó ceile le sean-aois, ná ar lu'c na scartaí atá as tabairt na mionn agus as ol leanna as an bfuinneois, ná ar An Casúr atá "as cur tairnse eile i sclár," ná ar an tsra'io bis gránna 'n-a bfuilm'io, ná ar an droc-bala'd seoltaí cu'gaimn ar uairib' ar an n'gaoit'. Tá'io i b'fad ó'n áit; tá'io i d'tír doibhinn áluinn i b'fad i scéin, áit nac mbionn ocras ar pa'istuib', ná fearg ar fearaib', ná feall i scro'io'ctib' na mban.

" . . . agus d'im'it'is an mac r'io'g istea'c 'san scoill u'd a bí faoi d'rao'ideac't, agus casa'd' o'isbean áluinn

leis . . .” éualas na focail a bíos féin a ráð ; aét ní raib am as an mac ríog agus as an ógmhaoi aithe cur ar a céile go dtáinig fear dá dtugairís Cing-Cang, air lóisteoir de lóisteoirib An Casuir, le cur de mo luét éistte a meallaó uaim. Bí a póca lán aige, agus tosuis sé as roinnt uball ar na páistib is luza a bí ann.

Duine aisteac atá ann san airmreas. Fear foglumta atá ann; ba mór le ráð é, lá, dubraó, aét cuireadó cúig bliadóna príosúntaét’ air, agus nuair a táinig sé amac ní raib sé i n-an’ don ceó a déanam, aét cuireann dearbraitair leis deic píceaó ’san tseachtmain cúige sac Saarn. Na tréire is mó a baineann leis an sean atá aige ar páistib, agus an t-eólas mór atá aige ar teangachaib.

“Oibriú leat,” ar seisean liom, “ní tuisfeadó mo dream-sa do sgéal. Ní’lro sátaé sean fós.”

“ . . . agus do labair an óighean leis an mac ríog, agus d’innis sí dó cá raib an crann draoióeacta a raib na hubla órda as fás air, agus d’imtis leó, beirt, cos ar éois go dtáinig siad go dtí an crann. . . .”

Ní raib cur de na páistib a bí le Cing-Cang sásta nac raib sé as tabairt a tuilleadó uball dóib. Ó am go ham, do cuirte lám beas bídeac isteac i bpóca na n-uball, aét nac leigfeadó seisean ar go raib an lám ann go mbíod an t-uball bainte amac as a póca. Annsin do béarfaó sé ar an lám big, do baineadó sé an t-uball aisti, agus do béarfaó do páiste eile é. Ní raib a sáit uball aige le ceann a tabairt do sac páiste, agus nac ann a bí an t-acrann nuair a bí sé ’zá roinnt!

Níor féadfas féin don ceó a déanam leis an dream óg úd a bí le Cing-Cang. Bíodar ró-óg leis na sgéaltaib a tuisint, agus bíod eagra orra rómam, bí m’ éadan com casta millte sin, aét mar sin féin, tastaó duine aca a raib an dánaíóeact ann, anois agus arís, agus sáiteadó

sé a ceann catac isteadc faoim' uilinn agus rian na milseán ar a béal.

“ . . . B'i gaoct mairt lairdir ann an lá sin, agus do seas an óigbhean áluinn agus an mac ríog faoi bun an érainn, agus do cualadar an ceól ba binne dár cuala cluas duine, ó na hublaib órda nuair a buailtí i n-aghaid a céile iad. . . .”

Čáinic solus i súilib na bpáistí b'i ag éisteadc liom agus b'é an solus úd a čáinic 'n-a súilib a mbuidéacás do'n sgéalairde. Ní raib uaim acť an solus sin feiceál, mar b'i a fíos agam annsin gurab é ceól na n-uball n-órda a b'i 'n-a scluasaib agus nár cualadar ceól an melóirdeon a b'i dá sheinnt i tteac lóisdín An Časúir ar cor ar bit. Agus gac uile uair d'feicim an solus sin 'n-a súilib d'feicead na páistí an solus céadna—(solus nár b' eól doib a beit 'n-a súilib féin), d'feicidís 'mo súilib-se é agus bíod iongnad croide orra.

Ní mórán de na hublaib órda b'i bainte ag an mac ríog gur cuiread isteadc orm féin. Čualas duine ag gaođac orm ós árd :

“A micil! a micil!”

D'árdúigeas mo ceann, agus cé d'feicfinn i bfuinneóis de'n teac lóisdín acť an Uean Mór Ruad.

“A micil! a micil!”

“Ní beid mé nóiméad uait,” arsa mise 'mo sean-béic.

“Uean deifir! Uean deifir! Tá sgéal mór agam,” ar sise.

Čeapas mo sgéal féin a críochnúad i dtosać, acť ní leisfead sí dom. D'éigin dom a dul isteadc. Čuala lućt na scártaí an čaint, agus tosúigeadar ag maśad fúinn. Ag dul suas an staire dom, cualas duine aca ag tosnuśad ar sgéal (a mb'éigin dom féin a ćlos maidin dá raib glas ar doras ár seómra coidlata ag Urigio),

Sgéal a bhí ró-gháirseamhail le hinnseact i n-aon áit act i dtóin iPrinn.

Bhí ádas orm nuair connaiocas beirt nó triúr dá raib ar luct na scártaí amuis ar an tsráid 'n-a díadó sin. Níor fanaodar leis an sgeal.

XXV.

An ùean mór Ruað o'sgail an doras dom.
 "Suidh annsin," ar sise go mí-múinte.

Suidheas ar an scataoir. Déarcas uirri. Is iomròa duine connaiocas le cuṡac le mo linn, act a leitéro siúo ní facas go dtí sin. Bhí a dá súil ar lasaò. Bhí anraò 'n-a ghnúis. Bhí buile 'n-a glór.

"Agus tá tú le pósaò!" ar sise, agus rinne sí an-iarraact ar a ráo go leanbac neam-urcoidheac, act teip uirri.

O'féacas féin uirri. O'féacas tart timceall an tseómra. Bhí an ùean Reamar 'san gcúinne ab' fuidhe uaim agus creataò géas uirri. Bhí a héadan com bán leis an sneacta séirte, agus an fuar-allus léiti.

"Agus tá tú le pósaò!" ars' an ùean mór Ruað arís.
 "Molaim do roga," ar sise, agus o'éirig léiti an fearg a bhí uirri a ceilt.

Ceap an ùean Reamar boct focal éigin a ráo, act o'féac an ùean eile uirri. O'fan sí 'n-a tost.

"Agus ceapadar a ùeanam i nghan-íos dúinn gan cuireaò cun na bainse féin a tabairt dúinn," ar sise; bhí sí ag éirge fonoidheac, act má bhí, ba le teann feirge é.

"Cé duṡairt leat go raib mé le pósaò? Má tá, cá bfuil an ùean?" arsa mise.

"Sin í tall í," ar sise, "agus is breágh mór toirteamhail an ùean í, bail ó Día agus ó Muire agus ó daoinib uirri."

Síleas féin gáire a ùeanam act bhí cineál sgáca orm

roimpi. Dá mbéinn leis an Mnaoi Reamair a pósadh féin, cé'n gnóta bí aici-se a cur eadraínn? Cé'n baint a bí aici leis an sgeal? Nac raib ceao agam a pósadh dá dtogrócaínn é? Acé b'féidir go bfuil gráó ag an Mnaoi Móir Ruaidó féin dom. . . .

Tabair sí arís.

"Shab i leit annseo, a cúid," ar sise leis an mnaoi eile, "agus tabair pós dó."

Cuir an Bean Reamair cor ói. Do ceapfa gur biorán a sáiteadh 'n-a ceatramáin. Níor éirigh sí.

"Nac tú tá cútaíac?" ars' an Bean Móir Ruaidó go maíamail, "nac bfuil sean-aicne agam-sa oraib beirt?"

Níor corrúigh an bean eile. Bí sí i riocht a dul i laise.

"Féadfaid mise amac tríó an bfuinneóis," ars' an Bean Ruaidó, "nós nac bfeicfid mé cor ar bit sib. 'Nois."

Cuidó sí cuig an bfuinneóis, agus do dearc amac. Gráó bí aici dom go cinnte, agus bí sí éadómar go raib an bean eile le mé faíáil. Ceapas greann a baint aisti.

"Shab i leit annseo," arsa mise leis an mnaoi eile, "agus suid lem' ais."

"Déan," ars' an bean a bí ag an bfuinneóis san féadaint orainn.

D'éirigh an Bean Reamair agus táinig sí cugam go mall.

Suid sí ar cátaoir le mo taoib.

"Tabair pós dom anois, a cúisle," arsa mise, "don pós amáin."

Bí an bean a bí ag an bfuinneóis ar buile. Connaiceas a dá dorn dúnta aici, acé nac í féin adubairt liom a pósadh?

"Don pós amáin, a cúid," arsa mise com lágac is o'féadas é. Bí eagla orm go bpleasfaínn ag gáiríde. Ceap an Bean Reamair go rabas i ndáirírib. Crom sí ós mo éionn. Cug sí an pós dom, acé má cug, cug an bean eile leadóis faoi'n scluais ói a leas ar an urlár í.

“Mo náire tú! mo náire tú!” arsa mise leis an Mhaoi Móir Ruaid.

“Éirigh,” ar sise leis an mhaoi a bhí 'n-a suíde ar an urlár, “éirigh, adéirim leat, nó. . . .”

D'éirigh sí.

“Shab anonn annsin agus fan tall 'san áit ar cuireas tú. Má corruiġeann tú — ”

Cuaidh an Æean Reamhar anonn. Tug an Æean eile aġaidh orm-sa.

“Is beas a Æearfaidh orm,” ar sise, “an íde céadna tabairt ort-sa. Maraic an Æail atá ort,” ar sise, “bí cinnte nac raictá saor. Sho ndéanfaidh mac t'atar is do mátar a leitheid! Sho bpósfadh sé inġean an ġeócaigh! Sho bpósfadh sé í siúd! Féad uirri! Féad uirri!”

“Nac bfuil cead agam mo roġa tuine a pósaidh?” arsa mise le baint aisti.

“Ó tá, tá,” ar sise sho sġiseamail.

D'osġail an Æean Reamhar a béal le labairt. D'féad an Æean eile uirri. D'fan an béal ar osġailt. Bhí luict na ġcártaí ag canaoid amrán. Bhí na páistí ag déanamh ġrinn dóib féin ar an tsráid; An Casúr ag díosbóireact ag an doras; mé féin agus an Æeirt Æan ag aġrann 'san seómra, má's ag aġrann a bhíos féin, aict níor b' ead aict ag déanamh ġrinn dom féin. Æeirt Æan i n-éadan a céile i nġeall orm! I nġeall ar tuine dem' sórt-sa! Agus an Æeirt úd! Cé ceapfaidh ar an Mhaoi Móir Ruaid é! Cé ceapfaidh nac ġean mátaroda tug sí dom? Aict níor b' ead! Dá mb'ead, an mbéad cuġac uirri nuair a síl sí sho rabas féin leis an mhaoi eile a pósaidh? Bhí sí éadmar. Leigeas orm féin sho raib mé an-ġeanamail ar an Mhaoi Reamhair; ceapfaidh orm sho mba ġile liom í ná a ruġaidh ariam de mnáib. Da dóig leití-se sho raib mé i ndáirírib, agus má bhí sí faitead féin, bhí ríméad an domáin uirri nac raib ag éirġe leis an Mhaoi Móir

RUAÍO AN CLEAMNAS A BRISEAÓ. AGUS AR NÓOIG, CEAP AN
 ÛEAN RUAÓ SO RAIÓ AN CLEAMNAS ANN, AGUS NÍ RAIÓ UAIM
 AÓT SO SCÉAPPAÓ SÍ É. IS AGAM A BÍ AN SCÉANN!

“ÛFUIL TÚ SÁSTA AN CLEAMNAS SEO ATÁ DÉANTA AGAÓ LE
 HINGIN AN SCÉCAIG A BRISEAÓ?” ARS’ AN ÛEAN MÓR RUAÓ.

“NÍ’L,” ARSA MISE.

“ÛFUIL TÚ SÁSTA AN CLEAMNAS A BRISEAÓ?” AR SISE AN
 DARNNA HUAIR.

“NÍ’L,” ARSA MISE SO DÁNA.

“ÛFUIL TÚ SÁSTA AN CLEAMNAS A BRISEAÓ?” AR SISE AN
 TRÍOMÁÓ HUAIR.

“NÍ’L,” ARSA MISE AGUS FOMN SCÁIRÍÓE ORM.

NÍOR ÛUBAIRT SÍ FOCAL EILE AÓT A ÛUL CUIG AN DORAS
 AGUS A GLAOÓAC AR ÛRIGÍO. TÁMIE SISE.

“TABAIR ÛOM AN EOÓAIR,” ARS’ AN ÛEAN MÓR RUAÓ.

“NAÓ ÛFUIL SÉ SÁTAC —” ARSA ÛRIGÍO, AÓT CUIR AN
 ÛEAN MÓR RUAÓ ISTEAC UIRRI, AGUS NÍ RAIÓ A FÍOS CÉARO
 A BÍ FÚITÍ A RÁÓ.

“TABAIR ÛOM AN EOÓAIR,” AR SISE SO BASARÓAC.

FUAIR SÍ Í. D’IMTIG LÉITÍ AG CUR GLAIS AR AN DORAS
 ’N-A DIAÍO.

“ÛRISFEAR AN CLEAMNAS SEO ANOÓT,” AR SISE AG SCÁBÁIL
 AMAÓ ÓI. “MISE MO ÛANNAÍÓE SO MBRISFEAR.”

PLÉASGAS FÉIN. CUAÓAS ’SNA TRITÍÓ SUR CEAP SÍ SO
 RAIÓ FÚM AN ÛEAN REAMAR A PÓSAÓ, SUR CEAP AN ÛEAN
 REAMAR FÉIN É. AÓT CÉ’N FÁT AR CUIR SÍ GLAS AR AN DORAS
 AR AN MBEIRT AGAMN?

TÁMIE AN ÛEAN REAMAR CUGAM. SUIÓ SÍ TAÓB LIOM.
 BÍ SÍ LÁGAC SCÉANMÁIL. SÍLEAS SO N-ÉIREOÓAC SÍ, AGUS
 SO DÓSOÓAC SÍ ÛOM’ PÓGAÓ ÛOM’ ÛUIÓEACAS MAR RINNE SÍ
 SO MINIC CEANA. BÍ AN SCÉAN Í LÁR A ÓÁ SÚL.

“CEAPAS SO NGÉILLFEÁ,” AR SISE; “BÍ EAGLA AN DÓMÁIN
 ORM SO NGÉILLFEÁ,” AR SISE.

“SO NGÉILLFINN?” ARSA MISE.

“Seadh—go mbrisfeá an cleamnas,” ar sise.

“Deas baogal a bí orm,” arsa mise.

“Bí fíos a'm sin, a cúir, bí fíos a'm é nuair a leis tú òi glas a cúir ar an doras.”

“Acht cad éise òi glas a cúir ar an doras?” arsa mise.

“Ó, cé nac bfuil fíos aghad! le mise agus tusa a coinneál annseo go dtigib do muintir!”

“Go dtigib mo muintir!”

“’Seadh. Nac bfuil fíos aghad sur cuir sí fíos orra?” ar sise, “nac bfuil fíos aghad go mbéir t'oncal agus a inġean annseo faoi céann cúpla uair. Úiodar ar do tóir ó cuireadh an t-acrann ar siubal 'san taisbeántas i nġaillim. 'Sí an Uean Ruadh o'innis doib cá raib tú. 'Sí o'innis doib cé'n droc-bail a bí ort ——”

“Agus béir m'oncal agus a inġean annseo faoi céann cúpla uair, deir tú,” arsa mise go ciúin socair, bíod is go raib mo croidé ag léimniġ.

“Béir. Nár innis an Uean Ruadh duit é?”

Níor tughas freagra uirri. Úios trí n-a céile. Tá daoine ann agus nuair nac n-éirigeann leo téigib ag iarraib cábac ar a ġcáiruib ġaoil. Ní raib mise ar an dream sin ariam. An lá ba measa dá raib an saogal ag éirġe liom ní cuirfinn a-baile éise mo muintir acht an deas-ġéal. Acht bios náirigġe anois. Úeadh fíos aca ġac uile sórt fúm. Dá mbéadh fíos agham go raib an ġéal iomlán ar a n-eólas, ní fanfainn leo ar cor ar bit.

“Agus o'innis sí doib cé'n droc-bail a bí orm-sa annseo,” arsa mise.

“O'innis.”

“Agus o'innis sí doib go rabas i nġaillim agus ar fuo na héireann 'mo ġeócaac agus 'm' uatbás agus 'm' feic ag an mbioránac burde sin o'atair atá aghad : ar innis sí sin doib?”

“O’innis.”

“AGUS SUR CAITEAS TRÉIMSE EILE AR FÁN AGUS AR SEACRÁN AN TSAOĞAIL SAN BLAS AGAM LE CUR ’MO BOLG : SUR TUS SÍ FÉIN RUO LE N’ITE DOM AGUS MÉ BEAGNAC PRÉACTA—AR INNIS SÍ SIN DÓIB ?”

“O’innis.”

“AGUS LE BÁRR AR ŚAC CLEAS, IS DÓCA SUR INNIS SÍ DÓIB ŚO RABAS I ŚCLEAMNAS—ŚO RABAS I ŚCLEAMNAS LE MNAOI A BÍ I DTAISBEANTAS LE N-A SAOĞAL AGUS A BÍ SEACT ŚCLOCA FICEAD MEADÓCAN!”

“Ó, A MÍCÍL! A MÍCÍL! NÍ RABAS SEACT ŚCLOCA FICEAD ARIAM : NÍ RAIB, A MÍCÍL! NÍ RAIB. M’ATAIR A BÍOD ’ŚÁ RÁD. . . .”

“AR INNIS SÍ DÓIB É ?”

“O’innis.”

“AGUS CÉ DUBAIRT LÉITI ŚO RAIB CLEAMNAS ANN ?” ARSA MISE ŚO FÍOCMAR. BÍ AN ŚREANN TART.

“AGUS NAC BPUIL, A MÍCÍL ? NAC NDEARNAD AN CLEAMNAS AN LÁ FAD Ó I NŚAILLIM . . . ? BÍ FÍOS AGAM ŚO RAIB TÚ TOILTEANAC NUAIR A PÓS TÚ MÉ DIA DOMNAIS SEO CAITTE—PÓS TÚ MÉ UAIT FÉIN, UAIT FÉIN, A MÍCÍL. . . . CEARAS NAC RAIB TÚ AS FANAET AET ŚO MBÉAD NA PISNEACA BAILISĒTE AGAM-SA. O’INNIS MÉ DÍ ŚO RABAMAR LE PÓSAO, A MÍCÍL. . . . BÍ BUILE UIRRI. . . . DEAS NÁR MARO SÍ MÉ, A MÍCÍL—BÍ SÍ AR MIRE. CEAR SÍ AN CLEAMNAS A BRISEAD. DUBAIRT SÍ ŚO MBÉAD NÁIRE ORT ROIM DO MUINTIR . . . ŚO MBÉAD NÁIRE ORT MAR ŚEALL ORM-SA, A MÍCÍL, AGUS NAC BPÓSPÁ MÉ. . . . LE ŚO BFEICPÍ AN BEIRT AGAMN I N-DONFEACT CUIR SÍ ŚLAS AR AN DORAS . . . AS CEARAD ŚO MBÉAD NÁIRE ORT . . . AET BÍ FÍOS AGAM-SA NAC MBÉAD : NÁR LEIS TÚ DÍ A DÉANAM ?”

RUS SÍ ŚREIM LÁIME ORM NUAIR A BÍ AN MÉID SIN CAINTE CURĒA DÍ AICI. AET TARRAINŚ MÉ AN LÁM UAITÍ. RUSAS AR CĒAP AN DORAS, AGUS TOSUIĒEAS ’ŚÁ CREATAO. BÍ SE ŚO

daingean aici. Úiomar beirt i ngéibean. Nuair a cuala luét na scártaí as creataó an dorais mé, tosuiġeadar as ġáirióe agus as maġaó fúinn. Is aca a bí an ġreann.

Úí buile orm féin. Úí an baileabar déanta asam orm féin. ġreann agus maġaó a bí ann i dtosaó. Mise as leisint orm ġo rabas ar tí an Úean Reamar a pósáó. An Úean eile éadomar mar síleas. Í i ndáiririb fíre as iarraió an éleamais nac raib ann a briseáó! Act bios náirigte anois. Cos ní féadpáinn fásáil 'mo baile úútcáis arís ġo deó. Úeáó malraig an baile as féadaint 'mo úiaió as ġabáil an tsráio dom, agus as innseact dá céile ġo bfacá síáó 'san taisbeántas mé 'mo uatbás agus 'mo fear buile. Cuirfeáó máitreaóa eagla ar a ġclainn as innseact dóib ġo raib "ġġian fada ġéar agus rian pola uirri" 'mo póca asam. Agus céaró a ceapfaó Máire mo éolceatar féin, an Úean úo a síleas a pósáó sul ar fásas ġallim i dtosaó, nuair a o'feicfeáó sí an Úean a bí fúm a pósáó anois?

Rugas ar énap an dorais arís agus éreatas é. Ní raib don máit ann. Ní féadpáinn an seómra fásáil. Úí an doras trom. Úí an ġlas láioir. Úeáó orm fanact ġo dtasáiois.

Šuídeas cois na fuinneóige. A úul amac tríó an bfuinneóig? Dá mbéáó lúe na ngéas asam, ní éireóáó liom.

"A micíl! a micíl!" ars' an Úean Reamar agus í as druideáó liom.

"Fan amac uaim," arsa mise, "nó. . . ."

Níor táinic sí 'mo ġar. Nár b' ionġantaó an tsuirigéact í? Mise 'mo šuíde cois fuinneóige as cur mo éroíde amac le náire agus le díombáio agus le cantal. Ise 'n-a suíde ar an leabáio as síleáó na súl nac rabas as labairt léiti, nac rabas móir léiti, nac raib ríméáó an

DOMAIN ORM BEIT 'N-A CUIDEACTAM, AGUS SAN DON EOLAS
AICI CAD CUISE ME BEIT SO CRAIOTE.

TÁ SÉ AS CUR SNEACTA. TÁ BRAT UASAL BÁN AR NA STÁIDIB
GRÁNNÁ SALACA AGUS AR NA SEAN-TIGTIB ATÁ AS TUITIM Ó
ÉILE LEIS AN DOIS. NÍ'L TORANN DÁ LAIGEAD LE CLOS 'SAN
TEAC LÓISTÍN. TÁ NA LÓISTEÓIRÍ UILE SO LÉIR AS ÓL TALL 'SAN
TEAC LEANNA. MISE 'MO SUÍDE COIS FUIÑNEÓIGE AS FÉACAINC
ANONN ORRA AGUS AS FANAÉT LE MO CÁIRDIB SAOIL. AN BEAN
'N-A SUÍDE AR AN LEABAIÓ AS SOL ÓS ÍSEAL. LABRANN SÍ :

“TÁ EOCÁIR AGAM, MÁ'S MIAN LEAT IMTEACT SUL A DTIOCF
FAIÓ SIAO . . . MÁ'S RUO É SO BFUL NÁIRE . . . ORC
. . . SO . . . BFEIC— . . . SO . . . BFEICFEAD DO . . .
DO MUINTIR . . . MÉ FÉIN.”

TÁ NA DEÓRA 'GÁ DALLAD AGUS AS COSG NA CAINTE UIRRI.
“NÍ MIAN LIOM IMTEACT.”

“MÁ TÉIGIM . . . MÁ TÉIGIM-SE I N-DON . . . I N-ÉINÓIG
LEAT, A MÍ . . . A MÍCÍL.”

“TÉANAM,” ARSA MISE AS BREIT GREIM LÁIME UIRRI,
“TÉANAM.”

ANUAS LINN SO BREÁG RÉIÓ. NÍOR CUIREAD DON COSG LINN.
DO BUAILEAMAR AMAÉ AR AN TSRÁIO.

XXVI.

O IÓCE SÁTAIRN A BÍ ANN NUAIR A D'ÉALUIGEAS LEIS AN
MNAOI REAMAIR, AGUS BÍ AN SATURNALIA AR SIUBAL
'SAN SCOMARSANAÉT. BÍ PÁIÓE NA SEACTMAINE AS
NA DAOINIB, AGUS BÍODAR 'GÁ CAITEAM. BÉAD ACRRANN AGUS
TROIO ANN SUL A MBÉAD AN OIÓCE CAITTE. BÍ AN BEAN
AGAM : AÉT CAD CUISE AR TUGAS LIOM Í? CÉARO AB' FEÁRR
DOM A DÉANAM LÉITI? Í SEOLAÓ A BAILE CUIS AN TEAC
LÓISTÍN? NÓ Í PÓSAÓ?

NÍOR FÉADAS AN CEIST A RÉIÓTEAC AR AN LÁTAIR SIN. NÍ

‘DÉARNAS AÉT A ‘OUL ISTEAC Í ‘OTEAC ÓSTA LE CÁIRT A ÓL LE
 ḡRÁD ḡEAL MO ‘CROIÐE. AGUS NAĆ Í BÍ ḡO LÚḡÁIREAC
 SO-MÉANMNAĆ ḡO RABAS FÉIN AICI ‘SA ‘DEIREAD ‘IAR?

‘Sead, is le oic agus ḡrám a cur ar m’oncal agus ar
 an Máire ní laoiḡ úd nać bpósfað mé agus mé ‘mo
 buacail lual láirdir d’éaluiḡeas leis an Mnaoi Reamair.
 Táid ‘san teac lóistóin ceana féin, is dóca. Nać ar
 Máire béas an t-ionḡantas nuair feicfeas sí an áit?
 Céard déarfás sí leis an ḡCasúr agus le n-a mnaoi,
 agus leis na lóisteóirib? Céard déarfás sí leis an
 saoiḡal a bí ag an bfeair óḡ úd dá dtus sí ḡean a croiðe
 lá? Cé’n meas a béas aici ar an mnaoi úd atá fáḡte
 aise? An meas céadna is bí aise-sean ar an bfeair a
 fuair sí féin, is dóca. Aćt ní feicfid sí í

(Bí an bean a bí le mo taob ag féadaint ḡo ríméadac
 orm agus mé ag déanam na smaointe seo).

. . . . Béad átas an tsaoiḡail orm, a Máire, dá
 bfeicteá í. Béad fíos agad annsin nać raib don bean
 agam oraib. Ó, dá bfeicteá í!

“Ar tus tú do pioctúir leat?” arsa mise leis an
 mnaoi a bí le mo taob.

“Níor tus. Ní raib don am agam.”

“Tá sé croćta ar an mballa fós, mar sin,” arsa mise.

“Tá. Nać é an truaḡ é? Mo pioctúir breáḡ! Nać
 mé bí ag féadaint ḡo háluin an lá a tóḡad an pioctúir
 sin? An lá ab’ feárr a bíos!”

An lá is raime dá raib sí! Nać ar Máire béad an
 t-uatbás nuair d’feicfead sí í?

Aćt tá sé ag éirḡe deireannac. Tá an t-acramn ag
 tosnuḡad. Tá an ḡabáil amrán agus an rí-rá agus an
 rúille búille ar siubal. Tá daoine, idir, fear agus bean,
 dá ḡcaiteam amac as na tiḡtib ósta. Iad ag easḡaine
 agus ag tabairt na seac mionn déas céard tá fúta a
 déanam. Focail ḡáirseamla ag ḡabáil tríd an aer, ó

‘duine go ‘duine, mar spréacáib teineadó ó béaláib deamán.
 Glórta bogá binne na bpáistí. Glórta árdá na mban as
 sgréacáil. Glórta dorba fíochmara na bfeair as troid.

“Caitpíó mé cuairt a tabairt ar Séán Mac Donnáda
 sul a n-imtígead as an scomarsanacht,” arsa mise leis
 an mnaoi.

“A’ bpanpáidó mise leat annseo?”

“Ná fan. Tar i n-éinríg liom.”

Shuais linn tríó an sneadta.

Fear ós a cuir suim mór ‘san nshaeóilge a bí i Séán.
 Maraó é, ní béinn i n-an’ focal a sgríobadó : ní béinn
 as breacadó páipéir leis na starcáib seo. Bí seómra
 mór millteac ar cíos aige, agus bí cead as éireannaó
 ar bit bualaó isteaó ann. Ní mórán shaeóilge bí aige
 nuair a tós sé an seómra seo i dtosaó, aó fuair sé a
 lán ó na seanóiríó bíóó ar cuairt aige shac oíóce.

Shroiceamar an teac. Cuamar suas an stáigre, agus do
 dearcamar isteaó tríó an doras gloine bí ar an seómra
 mór. Da beas nár tuit an beirt asainn. Cé beadó ann
 aó m’oncal agus máire agus an bean mór ruadó agus
 an fear beas buíde féin agus iad as congáil cainte le
 Séán. Nuair a connaic an bean a bí i n-éinríg liom-sa
 a hatair istí, d’imrí sí ar nós na shaoite. Bí eagla
 uirri go mbearpáó sé leis í. Aó d’fanas féin as an
 doras as féacaint isteaó.

Bí Máire Ní Laoig ‘n-a seasam i lár an urláir agus í
 as féacaint ar a hatair a bí ‘n-a shuíde ar cátaoir móir
 cois na teineadó. Bí an duine creideamnac úó as
 féacaint ar an bfeair buíde agus iongnadó air. Bí an
 bean ruadó as féacaint ar an bfeair buíde, agus iongnadó
 uirri preisin. An duine macánta sin as shaoileadó na
 cainte uairó ‘n-a cáise. Anois agus arís d’osgluigeadó
 Máire Ní Laoig a beal le labairt, aó níor éirí léití
 don focal a cur isteaó. Ó, dá mbéadó fíos aici go rabas

féin aḡ an tOgas! Tá mbéad fíos aici go raḡas go mí-
fóigeaḡ go scluinninn glór a béil!

“M’inḡean atá uaim,” aḡeiread an fear beaḡ buirde,
“mo inḡean atá uaim, aḡeirim, aḡus an teac ní fáḡraḡ
go bfeicead í. Cé goirḡ m’inḡean uaim? Cé goirḡ í? Cá
bfeuil sí i bfolac aḡaib? Dubraḡ liom go raib sí annseo.
Go bfactas í i ḡcuidéactain an diaḡail malluigḡte sin a
mill an taisbeántas breáḡ orm . . . go raib sé aḡ
cur iallac uirri a pósaḡ. . . . Cá bfeuil siad i bfolac
aḡaib . . . ?”

Tosuiḡ sé aḡ cuartuḡadḡ timceall na háite. Cuartuiḡ
sé i bpus, cuartuiḡ sé tall. Cuartuiḡ sé faoi’n mbórd,
faoi na suirdeacáin aḡus i nḡac áit, aḡus é aḡ cur de
feadḡ an acair. B’é an fear beaḡ buirde céadna é i
ḡcomnuirde. B’factas dom féin go raib sé roinnt craiḡte;
nac raib cuma na maiteasa air mar bí nuair a cuireas
aitne air i tḡosaḡ. Acḡt bí an tsrón faḡa crotac air
fós, aḡus an smigín biorac aḡus iad aḡ iarraib a beit
aḡ pósaḡ a céile le linn labarta tó.

Bí an pioctúir beaḡ ar ar tráctas ceana aḡ an Mnaoi
Ruair. Tug sí do Máire Ní Laoiḡ í.

“Aḡus an í sin í?” ar sise aḡus uacḡás uirri.

Táinic an fear buirde cuca. Rug sé ar an bpioctúir,
aḡus tosuiḡ ’ḡá pósaḡ.

“M’inḡean! M’inḡean breáḡ dátaḡail! An bean
láḡac cartannaḡ atá com neam-urcóirdeac leis an bpáiste
nár rugaḡ.”

Táinic meangadḡ beaḡ ḡáirirde ar véal Máire Ní Laoiḡ.
Ní raib fíos aḡam an fúm féin aḡus mo céile bí sí aḡ
ḡáirirde nó faoi’n bfeair beaḡ buirde, acḡt cuir sí an-olc
orm.

“Deirim leat nac bfeuil sí annseo,” arsa an Bean
Ruair leis, “nár cuireas féin faoi ḡlas iad go tḡasaḡ
na daoine uairse seo ———”

“Cá bfuil sí? Cá bfuil sí uaim?” adveireadh an fear Deas Duide. “An tseóir uasal, an réaltoḡ taitneamhac, mo cúir de'n tsaogal sḡiobta uaim aḡ an ruidíneac bradaic úr, aḡus síb-se aḡ curiuḡadh leis. . . . Ó! a tḡearna, nac mé tá cráirte anoct?”

Buail sé faoi ar cátaoir. Cuir sé a ceann roir a dá láim, aḡus tosuisḡ dá luasḡadh féin anonn 's anall. Cear a raib ann ḡo raib brón mór air an inḡean a beic cailte aise; níor ceapas féin aict ḡo mba cúir dá cúir cleasaidéacta é.

Bí an píoctúir beas aḡ m'oncal aḡus é aḡ féadaint uirri. Tḡadh ḡreann 'n-a súilb ó am ḡo ham, aict o'imtḡeadh sé ḡo tobann arís.

“Dubras leat ḡo raib straiḡin aisteac ann i ḡcom-nuidé,” ars' eisean le n-a inḡin ós íseal. “Ó muintir a aḡar tḡs sé leis é,” ar sé.

“Marac ḡo bfuil, ní béadh an oireadh de'n oic céille air is ḡo bpósadh sé í síú,” ars' a inḡean aḡ dearcadh ar an bpíoctúir ói.

“Is maic a saotruisḡ an fear boict an saogal.”

“Is maic,” ars' an inḡean, “. . . aḡus marac mise, o'fanadh sé 'sa mbaile. . . .”

“Bí sé i ndán dó,” ars' a haḡair.

“Nac aise bí an tóir uirri aḡus í tabairt leis ó n-a haḡair boict,” ars' an inḡean.

Dearcadar ar an “aḡair boict” a bí aḡ cur a croidé amac le cumá i ndiair na hinḡine, dá mb'fíor dó féin. Bí truaisḡ aca dó. Bíos cinnte ḡur síleadar ḡur diaḡal críochnuisḡte bí ionnam féin, cneamaire a bain an tslisḡ beata de, a ḡoir a inḡean uair, a o'fás lom boict dealb é. Bíos aḡ smaíneadh ar céard ab' feárr a déanam le cur i dtuisint dóib nac raib don beann aḡam orra, nac raib don meas aḡam orra ná ar a mbaramail. An náire a bí orm i dtosaic ḡo ḡcloisfidís an sḡéal, ḡo mbéimn

'mo stáicín aicbéise as muintir mo baile dútcáis, ní raib a rian orm anois. Bí orm san cos fásáil i dtír mo dútcáis arís go deó; bí orm-sa a rug ar lán mo glaise de shaineam na héireann ar céib pórtláirge nuair a cuadhas i dtír ann leis an bfeair Duirde, bí orm-sa a d'fáiss an shaineam úo go raib an fuil as brisead amac éirid an scraiceann, bí orm panact i bfao amac ó'n mball doob' annsa liom ar domhan. Act ceapas sásam a baint amac; ceapas sásam a baint de'n dream úo ba cinn-tsiochair leis; ceapas iad a maslao ar bealaé éigin; iad a umluḡao, iad a náiriḡao, iad a cur faoi cois. . . .

Táinic an Úean Reamair go ceann an stáirge go bfeicead sí céard a bí ar siubal asam féin. Rinneas comarta léiti a teact cugam. Bí sgata fear agus ban as shabáil cart ar an tsráid agus iad as shabáil fuinn. Bí fíos asam ó n-a nglór go rabadar ar leat-meisge. Bí fíos asam go raib cuid de lóisteoirib An Casúir orra. Dubras leis an Mnaoi Reamair glaoaé orra. Rinne sí amlaio, táiniceadar cugam, deicneadar díob ar a laigeao, idir fear agus bean, cannaí stáin a bí lán de beoir ar iomcur aca, iad pliué báitte leis an sneacta, iad shobalac droc-labarta. Cuir an Úean Reamair a lám faoi m'asgail; d'osgail duine éigin an doras dúinn, agus buaileamar isteaé.

Do lean an comluadar sinn.

XXVII.

SAC a dtarla dom ó d'fásas an baile le beagán airgid a saotruḡao leis an mnaoi uasail seo a bí 'mo láchair anois a pósaó, bí sé ós comair mo súl. An timpist a d'fás 'mo bacac agus im' uatbás mé; an saogal náireac a bí asam leis an bfeair Duirde; an

cleamnas a rinne seisean dom i dtosac; an easbaid agus an t-ocras agus an sabbatar bí orm, agus mé as panaict le mo cúid airgid; an éad ar fóir an bean ruad orm; teac lóistín an casúir agus a raib de sabbaitib agus de ruidinib ann; an éad a mb'éigin dom suide cun buird le dríodar na catrac ann; an éad a mbíod an bean reamair ar mo tóir; do conniceas an méid sin agus tuillead as teact agus as imteact 'n-a bpioctúirib soiléire ós mo comair.

Bí fíos agam gur duine cneasta creideamnac a bí im'oncal. Bí fíos agam cé'n droc-meas a bí aige ar luict an óil. An té nac raib an oiread de maoin an tsacgail aige is bí aige féin, ní raib don áird aige air. An té bí saibhir ní féadfaid sé gan a beirt go tosta, dar leis. Ní raib a iníean, Máire, an bean úd a tug gan a croide dom uair, ar an mbaramail céadna, act bí cuid de'n míanac céadna inni.

Bí fúm dímeas a caiteam orra beirt. Bí fúm a cur i scéill dóib cé'n baramail a bí agam orra.

"Seo í an bean atá fúm a pósad," arsa mise, nuair a beannuigeadar dom.

D'féadadar ar an mbeirt agaim agus alltaict orra. Níor labradar focal act d'umluigeadar do'n mnaoi reamair go mínte.

Bí an fear buide sgatam beas uaim. Seán Mac Donnada agus an bean ruad i ngreim ann. "Cá bhfuil mo sgian? Cá bhfuil mo sgian, adeirim, go scuirid mé go feirc ann í?" adeiread sé 'n-a sean-béic. Bí a iníean ar mo cúl agus creadao ball uirri. Act leis an sceart a ráo níor b' fada gur glac sí misneac. Cuaid sí ior mé féin agus an fear buide. "Cuirfid tú an sgian ionnam-sa i dtosac," ar sise agus do sím sí a dá lám amac uaiti le mise a cosaint.

Ūí m'oncal agus a inġean aġ fěacaint ar an tream a tđinic istead i n-ěindis linn.

“Cuis an mbainis tđinicedar,” arsa mise leó ;
“cđirde liom-sa id,” arsa mise ; “cuirfead i n-ditne dđib id,” arsa mise.

Nđor cuireadar 'n-a aġaid. Ūiodar ró mđinte. Act ceapas go raib Máire Nđ Laois ar tí na deoir a sílead le cantal go raib sí 'n-a leitěir de cuireactain.

“Cing-Cang,” arsa mise.

Tđinic an duine sin i látdair, agus d'umluiġ dđib go mđinte.

“Labair leis,” arsa mise lem'oncal, “i n-don teangain dđ bpuil ar Roinn na hEorpa indiu agus labrócaid sé leat.”

D'umluiġ mo duine an at-uair go mđinte agus go béasac.

“D'foġluim tusa frainnis 'san ġCoinbint,” arsa mise le Máire Nđ Laois.

Ceap Cing-Cang beaġán frainnise a labairt, act bí sé ró ólta le teanga ar bit a labairt. Dob' éisín dđ suide.

“Seo é Mac Uí Friġil, nó 'fan go fóill,’ mar tugtar air,” arsa mise.

D'umluiġ m'oncal agus a inġean dđ.

“Má tá fear troda uait, cuir fios air,” arsa mise.

D'umluiġ mo duine dđib.

“Seamus Ó Síotcđin,” arsa mise, agus tđinic fear mór cumasac cugam. Sílfeá go leaġfad sé an teac dđ dotosruigead sé.

D'umluiġeadar dđ.

“Fáilte rómat. Fáilte rómat, a bean uasal. Cú na bainse tđinic sib-se freisin, is dđca?”

D'in é an céad focal a labrad, agus dob' é an focal deireannac é ġur cuireas a raib ann i n-ditne dđib com mđmđail mđinte is dđ mbéinn i ġcúirt rđoġ.

“Tá fíos aḡaḡo anois, a Máire,” arsa mise, “nac bfuil don easbairt cáirde orm ’san tír seo.”

“Nac uatbásac na daoine iad?” ar sise ós íseal.

“Is millteac an saogal é,” arsa a haḡair; “ní creiofinn go mbéad mac mo dearbáire ’n-a leiteir d’áit aḡus ’n-a leiteir de cuideactain. Ní creiofinn é. . . . Ó, dá mbéad do máḡair beó . . . a Míicíl!”

“’Sead.”

“Ceart duit a teact a-báile i n-éinriḡ linn-ne. . . .”

“Táim ar feabás annseo. Nac bfuilim le pósaḡ—”

“Cé’n tóir atá aḡaḡo uirri? Bfuil ciall ar bit aḡaḡo? . . . a Míicíl,” ar seisean i n-diait tamail bís, “a Míicíl,” ar seisean go cáirdeamail, “má tá fonn pósta ort, a Míicíl, ḡeobairt mise bean duit i nḡaillim, bean breáḡ óḡ. . . .”

“Ceapas féin bean breáḡ óḡ faḡáil ann ceana,” arsa mise aḡ cur isteaḡ air, “act níor éiriḡ liom. Pósa sí duine eile,” arsa mise, aḡus do dearcas ar Máire.

D’fanaḡar beirt ’n-a dtost. Bí an fear duirde aḡ iarrait a d’ul cuḡam fead an acair seo, aḡus beirt i nḡreim ann. Na daoine a cuḡas isteaḡ le cur i n-ditne do mo cáirdeib ḡaol, bíḡar ar a suaimneas aḡ cur síos ar an bpósaḡ.

Cuḡas féin aḡair ar an bfeair duirde. Cuireas lám i bpóca mo briste, aḡus báineas an piostal a ceannuigeas ó’n máirnéalaḡ an oirde úd faḡ ó as an bpóca. Cuireas goḡad troda orm féin.

“A cneamáire an tsaoḡail,” arsa mise go baḡarḡac, “cá bfuil mo cuir airḡio?”

Bailiḡ a raib ann timceall orainn. Ruḡaḡar ar an mbeirt námad.

“Dain an piostal de,” arsa duine.

“Dain an ḡian de,” arsa duine eile.

Bí sé ’n-a raic ann. ḡac uile duine aḡ cur a ladair

féin istead. M'oneal agus a inġean ar leat-taoib an féacaint ar an nġleó, agus uatbás orra. An ūeas Reammar eadrainn beirt, agus i as sġreadġail.

“Sġeana agus piostail agus fuil!” adreid sġ, “sġeana agus piostail agus fonn orra a beit as marbġad a céite! Ō, nac mé tá cráirte aca beirt?” adreid sġ.

Act táinic an ūean Ruad ar nšs fuarlaiġ š sléibtib reoirte sneacta as sġuabġad a raib ann roimpi.

“Marac ġo ġfuil leisġ orm,” ar sise, “do bearfainn ar cúl cinn ar an mbeirt aġaib agus do caitrġinn trġo an ġfuinneois sib. Nac sib na fir troda? Nac sib na seadairġ tréana?”

Rinnead réirtead. Féacaint dġ otugas ar máire, agus bġ sí ar creatġad. D'fearr léitġ a beit i n-aon áit eile fá'n mbit ná 'san mball a raib sí.

Ūaileas anonn cúicġ.

“Ar síl tú an seanfean boct a marbġad?” ar sise.

“Marbġad fšs é. . . .”

“Ná habair ruo mar sin, a mġicġil.”

“Nġ abrócainn é, agus nġ ūeanfainn é marac ġo ġfuil sé tuillte aġe, an diabġal!” arsa mise as dearcġad anonn air. Ūearc seisean orm, agus nġ féacaint éneasta tġs sé orm.

“A mġicġil,” ars' an bean a bġ le mo taoib agus a lám ar mo ġualainn aicġ, “a mġicġil!” ar sise.

“'Seadš.”

“Nac mšr an t-atarruġad atġ tagġta ort, a mġicġil?” ar sise as féacaint orm ġo cġsmar.

“Cé'n t-atarruġad é?” arsa mise ġo sġġeamaġil, “act ġo ġfuilim nġs sine, ġo ġfuilim ar leat-cšois agus ar leat-lám agus nac ġfuilim com' datamaġil is bġos nuair a cuir tusa spġis ionnam, nuair d'fġasas mo baile šútcais le beaġán a saotrġad. . . .”

féin isteać. M'oncal agus a inġean ar leatġaoib an fěacaint ar an nġleó, agus uatġbás orra. An ūeas Reammar eadrainn beirt, agus í aġ sġreadġail.

"Sġeana agus piostail agus fuil!" addeirađ sí, "sġeana agus piostail agus fonn orra a beit aġ marġađ a céile! Ó, nać mé tá cráirġte aca beirt?" addeirađ sí.

Aćt táinic an ūean Ruad ar nós fuarlaiġ ó slėibġtib reoirġte sneaćta aġ sġuabađ a raib ann roimpi.

"Marac ġo ūfuil leisġ orm," ar sise, "do ūearġainn ar ćul cinn ar an mbeirt aġaib agus do ćaitġfinn ćrío an ūfuinneois sib. Nać sib na fir troġa? Nać sib na seadairi trėana?"

Rinnead reirġteać. fěacaint da ūtuġas ar mairė, agus bi sí ar creaćađ. ū'fearr leiti a beit i n-aon ait eile fā'n mbit ná 'san mball a raib sí.

ūuaileas anonn ćuici.

"Ar ġil tú an seanġear boćt a marġađ?" ar sise.

"Marġoćađ fós é. . . ."

"Nā habair ruđ mar sin, a mīćil."

"Ní abróćainn é, agus ní ūeanġainn é marac ġo ūfuil sé tuillte aġe, an ūiabal!" arsa mise aġ ūearcađ anonn air. ūearc seisean orm, agus ní fěacaint ćneasta tuġ sé orm.

"A mīćil," ars' an ūean a bi le mo ćaoib agus a lám ar mo ġualainn aici, "a mīćil!" ar sise.

"'Sead."

"Nać mór an t-aćarruġađ aća taġta ort, a mīćil?" ar sise aġ fěacaint orm ġo cásmar.

"Cé'n t-aćarruġađ é?" arsa mise ġo sġiġeamail, "ać ġo ūfuilim nios sine, ġo ūfuilim ar leat-ćois agus ar leat-láim agus nać ūfuilim ćom ūaćamail is bios nuair a ćuir tusa spēis ionnam, nuair ū'fāġas mo baile ūúććais le beaġán a śaoćruġađ. . . ."

m'oncal i gcúinne. Seán Mac Donnchada agus an Bean Ruaó agus beirt nó triúr eile i gcúinne eile. An com-luadar a tuisas isteach, bíodar go sgleipeach. Bean as ól leanma i bpus. Fear ar gabáil ceoil tall. Duine as molaó an cleamhnais. Duine eile 'gá cáineadó. An sneachta as bualaó i n-aghaid na fuinneóige. Slórta feargacha, slórta ciúine, slórta borba leiteadacha cugaimn ó'n tsráio. An bean úr a ceapas a pósaó fadó ó le mo taoibh agus í 'n-a baintreabhaig; an bean úr a ceap mise a pósaó, 'dom' buideacas, 'n-a suide léiti féin, agus í as dearcadó anonn orainn.

'Sí Máire a labhair i dtosaó.

"Ní'l don lá ó d'fás tú Saillim, a Míicil," ar sise, agus bí tocht 'n-a slór, "ní'l don lá ó d'imctis tú an céadó uair nár gúideas cun Dé ar do son."

Bí an lám aici ar mo gualainn arís. Bí sí as féacaint go seanamail orm.

"An abruigeann tú paidir ar bit ar mo son-sa?" ar sise, "ar iarr tú ar Dia ariam mé cur ar bealach mo leasa . . .?"

"Dá mbéadó a leitéio ann," arsa mise.

Bain sí an lám de mo gualainn. Teann sí amac uaim roinn.

"Ó, tú atá atarruighe go mór," ar sise, "bí an mí-áó orm sur leigeas duit imteacht an céadó uair . . . go maitio Dia na glóire dom é. . . ."

Tosuis fear a bí i gceann an tseómra ar amrán a gabáil. Rinneas féin comarta leis an Mnaoi Reamair a teacht i leit cugam. Tuasó ca daoir ói le mo taoibh. Cuaidó Máire ní laois anonn cuig a hatair. Tosuis an ceól. Tosuis na hamráin. Bí an bainis ar siubal.

.

Bí an obair ar siubal nuair a d'éalúigeas féin uada. Amac liom ar an tsráio. Níor airigeadar as imteacht

mé. Dá n-airiḡeadó féin, is beas an ceapadó béadó aca naó raib fúm filleadó. Is beas an cóir a béadó as mo muinntir orm feasta. Naó mé tásbáin doib cé'n meas a bí asam orra? Agus an comluadar úd a tábairt i láthair Máire Ní Laoiḡ! An bean uasal breáḡ! Naó orm a bí an díe céille as a ceapadó so mbéadó náire orm rómpa? Orra-san ba cóir an náire a beit! Maraó iad, ní hé an bail seo béadó orm anoct!

ḡluais liom tríd an sneadta com tapaid is o'féadras, agus átas mór orm sur umluigheas, sur masluigheas agus sur náirigheas iad.

Áct céard seo? Sráid beas brocáó. An sneadta 'n-a puitead fáoi ósaió na ndaoine. Dat liatḡlas air. Sḡata fear agus ban agus páisóí. Iad corruiḡte so mór. Uatbás orra. Alltáct orra so léir.

Ar an sneadta fliuc salaó liatḡlas tá bean óḡ 'n-a luiḡe. Ní'l cor aisti. Tá fear le n-a cois, ord mór caitte ar an talam le n-a ais, é ar leat-meisḡe; cúigear fear i nḡreim ann; fonn orra uile é do marbadó láitread bonn. An bean atá san tsneadta, 'sí a bean í. An t-ord úd atá caitte ar an talam is leis é (naó b'facas é ar maidin indiu 'ḡá breit leis), agus mara b'fuit an bean marb, tá a naoiḡeanán nua-beirte marb. . . .

Táinic doctúir agus síotmaoir. ḡabadó an ruidínead. Tusaó an bean leat-marb cun bealaiḡ. Cuireadó braiclin timceall ar corp an naoiḡeanáin agus tusaó so tead na marb é.

Tá sé as tosusaó ar an sneadta a cur arís. Ní baogal do na daoinió imteadct. Sílfed so b'fuitio ḡreamuiḡte de'n áit, agus is as dul i méid atá an plód atá ann. Na daoine atá ar leat-meisḡe, táid as éirḡe as. Is éiḡin do na síotmaoir a ḡcongábail ó'n áit ar tuit an bean 'san sneadta. Cuireann siad an ḡníom uatbásad a rinneadó trí n-a céile. . . .

AGUS SUL AR TUGAÓ AN FEAR AGUS A BEAN AGUS A NAOIÓEANÁN MARB RUGAÓ SAN SNEACTA CÚN BEALAIĞ, SÍLEAS FÉIN ZO MBA ZEALL LE SÚILIB AINMÍÓE UILE NÁR ČAIČNIĞ AN CINEAÓ DÁONNA LEIS NA FUIÑNEÓĞA FAOI N-A ZEUIÓ SOLUS A BÍ INS NA TIĞČIB BEAĞA DUBA AR ĞAC TAÓB. AGUS NAČ IÁÓ NA SÚILE SIN A ÓEARC ANUAS ZO SĞIĞEAMAIL AR AN SĞATA BEAĞ DÁOINE FAOI N-A ZEUIÓ ĞIOBAL FLIUC, AGUS AR AN MNAOI A BÍ 'N-A LUIĞE LEAČMARB 'SAN SNEACTA, AGUS AR AN NAOIÓEANÁN NAČ BFAČA SOLUS ARIAM, AGUS AR AN AČAIR ÓLTA A BÍ ĞABČA AĞ NA SÍOČMÁORAIB? . . .

ĞAB UAMAN MÉ FÉIN.

DO MÓČUIĞEAS 'MO ČROIÓE ZO NÓEÁRNAÓ ĞNÍOM MÓR, ĞNÍOM UAČBÁIS AR AN MBALL 'N-A RAIB MÉ. NÍOR FÉAÓAS FANAČT ANN. BÍ CUMÁČT AN ĞNÍM A RINNEAÓ DO MO ÓIBIRT Ó'N ÁIT, BÍ AN CUMÁČT CÉAÓNA AĞ TARRAINT NA MÍLTE EILE ANN. A ÓUL ČOM FÁÓA I NĒIRINN IS Ó'FÉAÓFÁINN Ó'N MBALL ÚÓ—NÍ RAIB UAIM AČT SIN. AN SAOĞAL ĞRÁNNA A BÍ AĞAM LE FÁÓA AN LÁ A ČRÉIĞEÁÓ. AN ÓEAN REAMAR FÁĞAIL 'MO ÓIAIÓ. . . . ÓÁ BPOŚAINN Í, IS CİNTE NAČ NÓEANFAINN AČT Í MÁRBUĞAÓ MAR MÁRBUIĞ AN BEIČEAMNAC ÚÓ A BEAN FÉIN. . . .

AĞ ĞABÁIL ČAR OSPUIÓÉAL ÓOM, DO ČONNAICEAS MALRAC 'N-A ŚEASAM TAÓB AMUIĞ DE'N DORAS 'SAN SNEACTA. BÍ SÉ AĞ ĞOL ZO MÓR; Ó'AIČNIĞEAS É; NAČ MINIC Ó'INNIS MÉ SĞÉAL DÓ FÉIN AĞUS ÓÁ ČOMRÁÓAIÓČIB BEAĞA? MAC AN FİR ÚÓ A PÓĞAÓ A BEAN FAOI ÓÓ ĞAC MAIÓIN, MAC AN FİR ÚÓ A MÁRB A BEAN LEIS AN ORÓ A BÍ ANN.

DO LEAN AN ZEÁRR-ÓÓÓAC CORP A MÁČAR ZO DORAS AN OSPUIÓÉIL. . . .

ÓAINEAS AS, AĞUS AN ÓIABAL AĞ IČE AN ČROIÓE IONNAM:

.

XXVIII.

N í'íl an t-earrac fós ar fašáil aét tá súil ašam
féin ašus aš mo cáirdiú leis.

Ní turus faða a tušas an oirdé úo a rinneadó
an éoir. Ní deacas éar an bpáirc úo ab' fáctas dom so
mba faðac šalrac an éuir ói a mbíodó na truašáin 'n-a
luisge ann.

Táio ann fós. Aét ní zeall le spotaiú duba ar feóil
an fátaig anois íad. Ní headó, aét le smušairliú rón
o'fášfaí ar an tráig i ndiaidó taoille. Ašus b'faða
ašus ba ró-faða íad aš feiteam leis an taoille tuile
éuirfeadó ar snám arís íad. Aét an leis an taoille atáio
aš feiteam? U'faða uaéta é. Is leis an earrac, nuair a
éiocpas bríš ašus spreacaó i nšac ní atá beó, atáio aš
feiteam. Is leis an nšreim a éuireas teas 'n-a šcnámaiú
atáio aš feiteam. An tráé féadpas síad šluaiseaét
leó so bríošmar teann ar fuo na tíre éom neamšpleadóac
le ríš.

So dtigió an tráé úo tá orm-sa, ašus orra-san, panaét
annseo. Mara b'fuil aš Oia, tá orm-sa panaét ann i
šcomnuirde. Óa b'fáštai lút mo éos, féin, ašam! Lút
mo éos, féin! Nac ait an focal é? Aét nuair atá ocras
ar úuine, nuair atá droc-misneac ašus cantal ar úuine,
nuair atá air an oirdé a éaitéam amuiš faoi fearéainn
ašus faoi šaoit an šeimriú šan móran le n-a élúoac, ní
hé an donas a buail 'n-a éreó fao ó is mó is cás leis,
aét an droc-bail atá air faoi látair. Aét óa mbéadó
lút mo éos, féin, ašam nac b'féadpáinn bótar a éur díom
éom maié leis an luét fáin atá 'mo éiméall faoi látair.
Ašus éom cinné is bíos fonn šluaiseaéta ar na
fáinleóšaiú ar éaét an šeimriú bíonn fonn šluaiseaéta
orra síúo.

Níor šoil an donas a bí orm féin aríam éom móir orm

ÉABAIRT. Tug sé an leabhar surlab é an fear Mór a bhí i n-áirde. Tug sé an maide coisriú go raib na déite cailte leis na bliadantaib. Ní cuirfeadh an cirtead dearg leat an oiread uile ar tarb is cuir ainm Dé ar an seanfear bán-féasógac ocrasac úd a cuirfeadh Maoise i scurinne duit.

Bí cuid eile ann d'aontuig leis. Céapadar siúd mo bualaó. Bí dream eile ann a ceap sur as magadh fúta a bíos. Bíodar-san ar tí mo bualaó freisin. Cuid eile a raib díombáir orra nac raib don ceó fásca asainn, agus súil aca leis. Bíodar-san basartac. Bí oic orra go léir. Cuirfeadh an ruais orm as an bpáire.

.

Ná bíod don mugaó-magadh ort, a Míicíl, ná bí as iarrair a beit 'gá ceilt ort féin go bfuil an t-ocras mór ort. Cé'n éabair duit é? Má d'it tú ruainne aráin agus feola a d'fás fear oibre 'n-a diair ar pláta i tteac ósta, céard is fiú duit an méid sin, a Míicíl? Nac bfuil pé nio atá 'do bols óa maistreadh ann? Ní'le ceo maiteasa duit do érios d'fásghaó faoi do com. Nac bfuil sé fáisgte ceana faoi trí asad? Act má leisir duit féin cosamlaet an ocrais agus an donais a teact ort féin, a Míicíl, ní beid don fásáil asad ar an bpost a beas úd a seallaó duit. . . .

An post a bhí as déanamh imníde dom na laete seo. Nac mé déanfaó an fear faire? Nac mé beaó gear-súileac fao-breatnuigtheac ar eagla go mbrisfí mé? Feobainn lóisóin deas compóirteamail. Béaó seómra beas faoi leit asam féin. Béaó mo cuid leabhar agus mo cuid páipéar ann. Béaó biaó slan polláin gléasta róimam ar teact a baile dom tar éis na hoíde. Béaó fuinneóga an tseómra ar an taob toir-noeas de'n teac ionnus go mbéaó an srian as dealtramh isteaó tríota gac maidin nuair a tíocfainn a baile. An Béan Reamhar?

ÉABHART. Tug sé an leabhar gurab é an fear Mór a bhí i n-áirde. Tug sé an maide coisrigh go raib na déite cailte leis na bliadantaib. Ní cuirfeadh an cirtead dearg leat an oiread uile ar tarb is cuir ainm Dé ar an seanfear bán-féasógac ocrasac úd a cuirfeadh Maoise i gcuirne duit.

Bhí curd eile ann d'aontuigh leis. Céapadar siúd mo bualadh. Bhí dream eile ann a céap gur as magadh fúta a bhíos. Bhíodar-san ar tí mo bualadh freisin. Curd eile a raib díombáir orra nac raib don ceo fásca asainn, agus súil aca leis. Bhíodar-san basartac. Bhí oile orra go léir. Cuireadh an ruais orm as an bpáire.

.

Ná bíod don muga-d-magadh ort, a Míicíl, ná bí as iarrair a beir 'gá ceilt ort féin go bfuil an t-ocras mór ort. Cé'n éabhair duit é? Má d'it tú ruainne aráin agus feola a d'fás fear oibre 'n-a diair ar pláta i tteac ósta, céard is fiú duit an méid sin, a Míicíl? Nac bfuil pé nio atá 'do bols óa maistreadh ann? Ní'l ceo maiteasa duit do críos d'fásadh faoi do com. Nac bfuil sé fáisgte ceana faoi trí asad? Acé má leisir duit féin cosamlaét an ocrais agus an donais a teacé ort féin, a Míicíl, ní beir don fásáil asad ar an bpost a beas úd a sealladh duit. . . .

An post a bhí as déanamh inniúe dom na laete seo. Nac mé déanadh an fear faire? Nac mé béadh gear-súiteac pad-breathnuigtheac ar eagla go mbrisfí mé? Seobainn lóisóin deas compóirteamail. Béadh seómra beas faoi leit asam féin. Béadh mo curd leabhar agus mo curd páipéar ann. Béadh biaó glan polláin gléasta róimh ar teacé a baile dom tar éis na hoirde. Béadh fuinneóga an tseómra ar an taob toir-ndeas de'n teacé ionnus go mbéadh an srian as dealtramh isteaé tríota gac maidin nuair a tíoceamh a baile. An Déan Reamh?

Nac orm a bí an t-áð nár pòsas í síúð. Nac orm a bí an t-áð sur masluigeas mo muintir? Ní beirís ar mo tóir feasta. . . .

A Séoirse fott, molaim tú. Maraé tú, a Séoirse gíl fott, béinn gan posta go ceann i b'fad. Go n-éirigíð an saogal leat, a Séoirse. Go raib bean ar do mian aghad, a Séoirse! Go raib clann gan droc-béas aghad, a Séoirse!

San oirde i mbárac béad as faire òuit, a Séoirse. Béir an droc-saogal tart. Béir an saogal nua tagta.

O'féadcas isteaé i locán uisge go b'feicinn an raib don droc-cosamlaéct orm. Da dóig liom nac raib. Óios ar feabhas, ceapas. Nuair a béad an punnt sin sa tseactmain agham o'féadpáinn mé féin a gléasað. Punnt san tseactmain! Ní féadfad duine pòsað air . . . aéct dá mbéad an bean as saotrugað airgid freisin? Dá mbéad punnt eile aici-se, béad an sgeal go maic aghainn . . . agus ní béinn ró-sean nuair a béad an clann as éirge suas 'mo timceall. Ní'lim mórán le deic mbliadna ficead pòs . . . dá mbéad an dá punnt 'san tseactmain agham, ní béad stróð ar bit orainn roinnt beas a cur i dtaisge sac seactmain. O'féir go n-éireócað linn an oiread a bailiugað is tabarfad go héirinn sinn 'san samrað. Do déanfad deic bpunnt cúis. . . . Aéct ní féadpáinn cuairt a tabairt ar mo baile dútcais go mbéad dearmað déanta as cáé ar m'eaétraib tráé bíos ar an mbótar leis an b'fear Duíde.

Nac orm a bí an t-áð nár pòsas a iníean?

An bean a béad agham (an bean atá agham ba córa dom a ráð, mar bí sí fáigte agham ceana 'sna brionnglóiríð); an bean a tospáinn béad sí árd òub; béad a dá súil ar òat an áirne; a leaca ar òat an róis; agus a béal. . . . Cuimnígeas ar a raib de mnáib áilne ar an saogal ariam ó Helen na Tréige anuas, agus b'factas dom nac raib don bean díob com hálunn com huasal leis an mnaoi

úto a bí aḡam-sa—an bean úto a bí aḡam-sa i mbrionn-
 glóirib. Dearmadas an t-ocras. Ní raib don beann aḡam
 ar an saogal cráirte seo. Nac mbíod an cúideacta
 áluinn ban seo 'mo látair de ḡnát? Nac mbíois aḡ
 labairt liom? Nac raib comráo doibinn aḡam leis an
 mnaoi sin tré'r sḡriosad an traoi? Bí ḡliondar uirri
 ḡo raib i hainm i mbéal na nḡaoine fós; bí aiteas uirri
 ḡo rabas féin aḡ cuimneam uirri. "Canfar m'ainm,"
 ar sí, "canfar m'ainm ḡo deiread aimsire," aḡus
 o'imtíḡ léití ar an nḡaoit. Táinic Déire, searc
 naoise, annsin, aḡus mé 'mo luíḡe ar fad mo 'roma
 'san bpáirc . . . aḡus níor b' i an Déire brónac í,
 act Déire buadmar ḡlormar; act nuair a síleas ceist
 a cur uirri faoi Clainn Uisniḡ o'éaluiḡ sí uaim. Mná
 áilne a mill na ríogacta, ḡluaiseadar tarm treasna na
 spéire: Bí ḡormflait na nḡaeoel aḡus Donna Eibir
 na Spáinneac ar an ḡcuidectain brónaiḡ seo; mná áilne
 eile a tós a dtíorta—Siubán De nArc ar an eac bán,
 aḡus a claidream 'n-a ḡlaic aicí, aḡus a lán le n-a cois
 nár aicniḡeas. Bí Meadhb ann aḡus Cleopatra na héiḡipte
 'n-a foáir aḡus iad ḡo mór-cúiseac aḡus ḡo leiteadac,
 aḡus mná borba uaiḡreaca 'n-a nḡar; mná a cuir ár aḡus
 acran ar siubal le n-a otoi a cur i bpeim. . . .

Na ḡaoine móra a bí aḡ dul cart 'n-a ḡcoistib breáḡta
 ḡleóite, ní facadar na hionḡantais seo 'san spéir. Na
 truaḡáin a bí n-a luíḡe ar an talam, ní facadar iad. An
 bacac, aḡus an bacac amáin a conaic iad.

.

Act muna nḡibríḡo tú na haistlingí, a micil, ní
 bfuíḡo tú an posta sin ó focc. ḡreat leat, a Helen
 na ḡreíḡe! Imtíḡo lib, a Meadhb aḡus a Cleopatra! . . .
 Cé'n moill atá oraib annsin? Nac bfuil fíos aḡaib ḡo
 bfuil orm mé féin a niḡe 'san locán úto tíos, nac bfuil
 fíos aḡaib ḡo bfuil orm mo cúro éadaiḡ a ḡlanad i dtreó

Go mbéirò an deas-íosamlaect orm nuair a raças mé i láthair Séoirse Fott leis an bposta úo fásáil uairò.

Tá deifir mór orm. Imtígrò lib go beó, adeirim . . . aect tigr lib fillead—nuair a béas an posta asam.

Mo mallaect ort, a Séoirse Fott! Mallaect na naom ort, a Séoirse! Mallaect na n-aingeal ort, a Séoirse! Mallaect na las ort! Mallaect na láidir! Mallaect na mbráctar, mallaect na sagart, mallaect na n-easbos ort, a Séoirse bradais Fott! Mallaect na máctar ort, a Séoirse! Mallaect a sclann! Go ngoillirò an saogal ort, a Séoirse! Go luigrò an leac go trom ós do éionn!

Nac asad a bí an deas-comairle dom, a Fott an mí-áda? A úul go teac na mboect! Agus ar ceap tú gur as iarrairò comairle ort a bíos? Ar ceap tú gur úibrigeas an éuideaecta uasal a bí ar cuairt asam le úul as iarrairò comairle ort-sa, a Fott bradais? Bíos tráct agus dá n-abruigtheá an focal úo liom, ní fada go mbéiteá ar lár, a Séoirse! Aect d'imtigr sin agus táinic seo. Níl ionnam anois don buille a tábairt. Níl an misneac asam cuige. Níl ionnam aect tú a mallaectaisge . . . mo mallaect ort, a Séoirse Fott! . . . U'féidir go mbéadò mo mallaect níos cumáctaisge, dá sgríobainn ar páipéar é . . . agus do sgríobas é 'mo súide faoi bun crainn daraisge, i lár páirce, i Lonndain Sasana, an maidin áluinn earraisge seo, an naomad lá deas de mí an Aibreáin 'san mbliadain naoi scéad deas agus a seact.

Táim as feiteam leis an sgríobtaim séim a úibrigeas le cuairt a tábairt ar Séoirse Fott. Aect níliò as teact éugam; ní tágann éugam aect smaointe duabseaca nac otigr liom a úibirct, smaointe duba duabseaca agus meisge an ocrais. . . .

AÉC NÍ I SCOMNUIDÉ A BÍOS NA DUB-SMAOINTE 'DOM' CIAPAD.
 FUAIREAS CÚPLA PÍGIN INDE AS UÉT CAPALL A CONGBÁIL.
 CEANNUIGEAS RUAINNE CÁISE AGUS BLÚIRE ARÁIN. D'ÓLAS
 SLOINE LEANNA. BUAITEAS ISTEAC 'SAN BPÁIRC, AGUS SUIDEAS
 FAOI BUN AN ÉRAINN DARAIGE. TÁINIC MEIDIR AR MO ÉROIDÉ.
 MÓTUIGEAS AN FUIL AG BORRAD 'MO CUISTLEACÁIB. BÍ AN
 SRIAN AG SOILLSIUĞAD ANUAS ORM. BÍ A LÁN DAOINE 'SAN
 BPÁIRC, AÉC NÍ RAIB A FIOS ACA CÉ'N LÚTĞÁIR A BÍ AR AN
 MBACAC A BÍ AG SÁBÁIL AMRÁIN SO CROIDÉAMAIL FAOI BUN
 AN ÉRAINN DARAIGE. . . .

FRÍOĈ AN FEAR BOĈT MARĈ FAOI BUN CRAINN DARAIGE, I
 LÁR PÁIRCE, I LONNDAIN SASANA. BÍ CUIĈ DE NA PÁIPÉIR
 SEO 'N-A PÓCA. BÍ PÍOSTAL LE N-A TAOB AÉC NÍOR CAITEAD
 DON URĈAR AS ARIAM. NÍ RAIB ANN AÉC BRÉAGÁN A TEIP
 AR AN BFEAR A D'IOMCUIR É. BÍ SEAN-SRIAN LE N-A TAOB,
 SEAN-SRIAN MAOL MANNAC, AGUS IS LÉITĪ MARBUIGEAD É . . .
 AÉC BA BEAG AN CEAPAD A BÍ AG MO ÉARAD BOĈT SO LOICFEAD
 AN PÍOSTAL ÚD A CEANNUIĞ SÉ Ó'N MAIRNÉALAC AIR—AÉC NÁR
 LOIC AN SAOĞAL?

A CRÍOĈ.

